

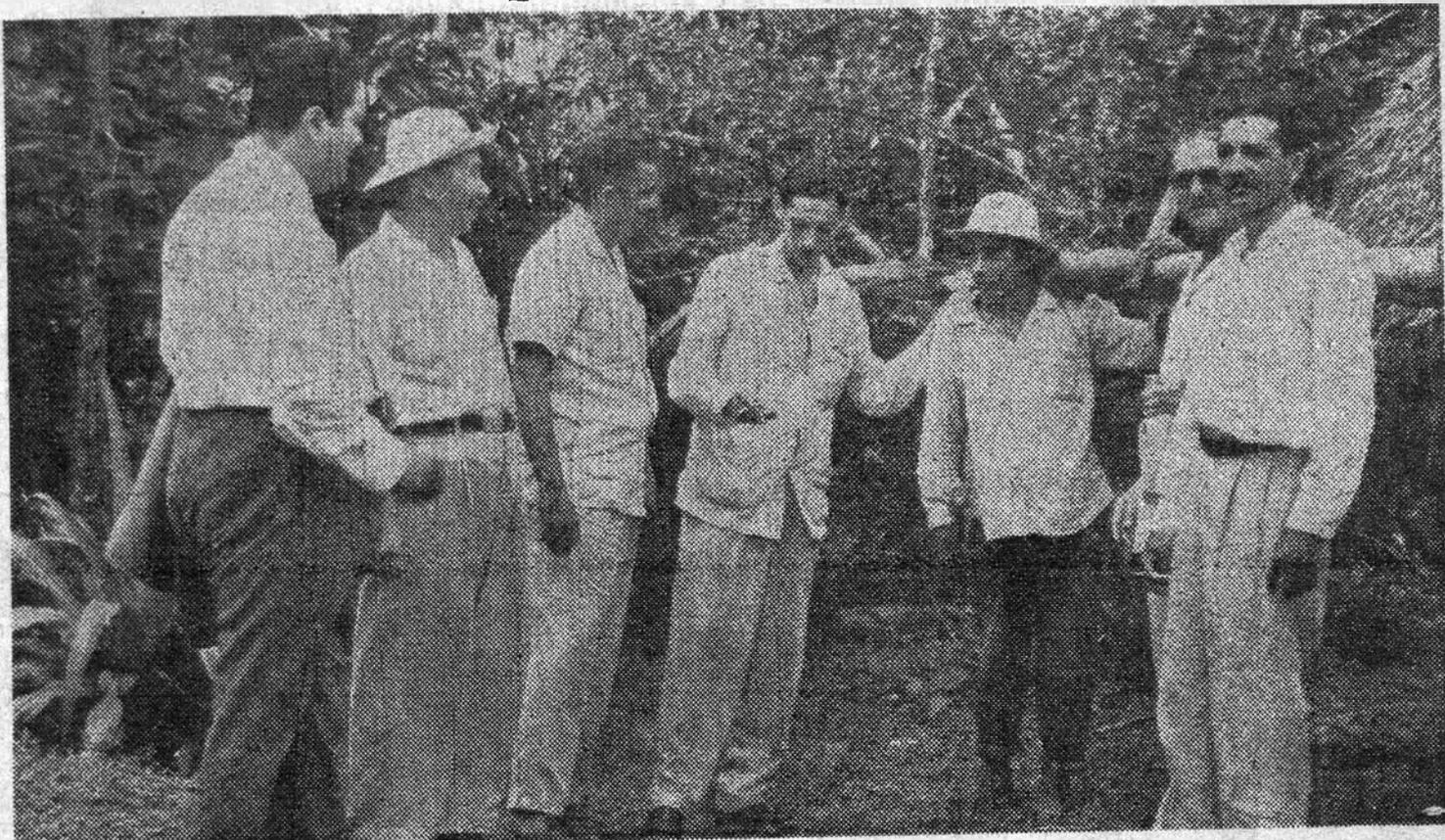
# "La Hora" Le Dió La Noticia a Padres De Cándido Millonésimo

—Lea Relato En Contraportada Del Suplemento

★ ★ ★

## En Ocú El Niño Millón

OCÚ, Octubre 13, (Pablo Mitre G., Corresponsal) — A las once y media de la mañana el Niño Millón fue traído en una avioneta. Lo acompañaban sus padres, el Alcalde y la comisión enviada por la Contraloría. El comité acordó que el niño fuese examinado por vez primera por un médico ocuño. Tocó este honor al decano del cuerpo médico ocuño, doctor Jo-mé María Núñez Quintero, gran concurrencia fue a recibirlo y en medio de aclamaciones, vivas y dianas del Cuerpo de Bomberos hizo su entrada triunfal. El niño ha sido alojado en el centro de salud. El primer regalo consistente en un par de medias y gorra, fue obsequiado por la señora Amelia A. de Castillero.



### FOTO HISTORICA

momentos en que Pablo Esprúa Abrego, de 25 años de edad, natural de San Francisco de la Montaña, Provincia de Veraguas, oye de la bios de las autoridades ocuñas la noticia de que él es el padre del Niño Millón. Pablo traía al hombro un leño para el fogón de su rancho, cuando Virgilio Arofulo, acompañado de nuestro reportero Pablo Castrejón; Manuel Spiegel; Leonardo Carrizo; Zenón Jaén y Jorge Chang, le comunican la grata nueva.

### Fotos del Niño Millón: Fernández



### LA HUMILDE HAMACA

Florentina Guevara Sánchez ensaya un arrullo campesino mientras mueve lentamente la hamaca hecha con un saco de henequén la cual ha servido de cuna del Niño Millón desde su advenimiento al mundo, en un humilde ranchito de Las Flores.

## LA HORA

### DIARIO POPULAR

PANAMA, R. de P., LUNES, OCTUBRE 13 DE 1958

EDICION ESPECIAL

# 10c.

SUPLEMENTO

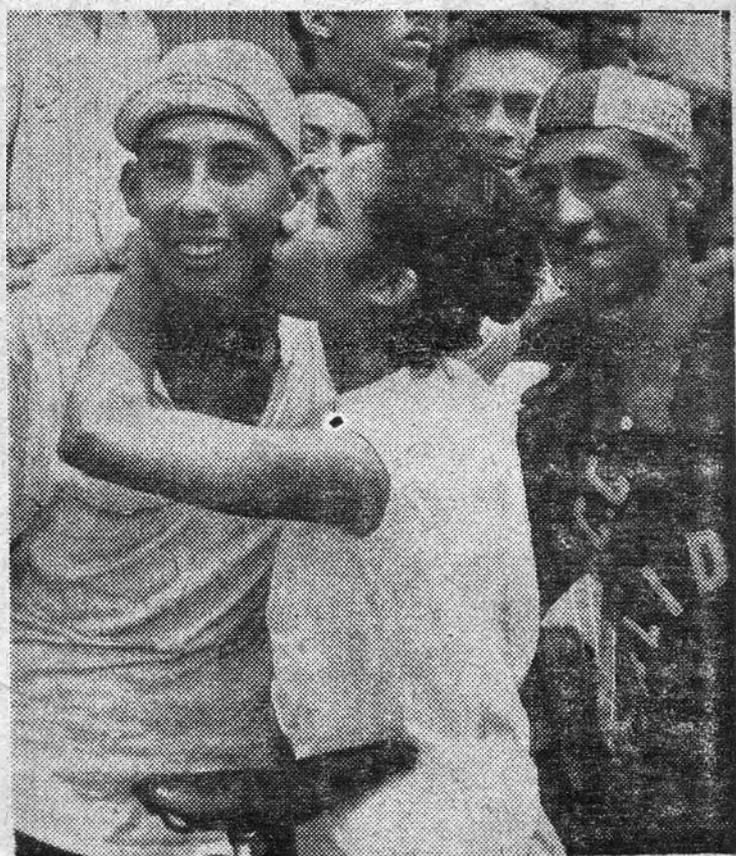
### HOY TERMINO LA VIGILANCIA DEL INSTITUTO

En la mañana de hoy no amaneció un solo guardia alrededor del Instituto Nacional. Todo indica que ya se dio instrucciones para que se retirara el pelotón de vigilancia que se mantenía alrededor del "Nido de Aguilas".

### Presente! dijeron los estudiantes esta mañana en IN

Los institutores dijeron presente esta mañana en el Nido de Aguilas Los dirigentes de la Federación de Estudiantes de Panamá aprovecharon la ocasión para celebrar una asamblea.

Uno de los oradores fue Ricardo Quirós, Secretario General de la Unión de Estudiantes Secundarios, quien dijo entre otras cosas: "La Federación de Estudiantes no puede ser cercenada por un Ministro, es por eso que la FEP hizo un llamado a todos los estudiantes para que hicieran acto de presencia en el Instituto Nacional, para demostrarle al Ministro que la FEP no morirá. El movimiento de la FEP es el de un pueblo que lucha por la regeneración de la República". Al terminar sus palabras Quirós indicó a sus compañeros que se retiraran a sus casas y que esperaran instrucciones.



**PREMIO** José Anacleto Mendieta, del Club Centauros de Calidonia, ganó ayer la carrera ciclista del Día de la Raza, de Penonomé a Panamá, en tiempo record de cuatro horas cincuenta y cuatro minutos. Después de la carrera lo recibe su hermana María con un beso en la mejilla, mientras que Rogelio Trejos (deecha), quien llegó segundo, piensa que de haber triunfado él no le hubiera correspondido premio igual.—(Foto Manuel Fernández)

# A mi modo de ver...

por G. R. V.

El asunto de los anuncios en la televisión que se origina en la Zona del Canal, volverá al tapete público dentro de poco y no se extrañen que ahora si quiten los anuncios definitivamente. ♦ Un funcionario del actual gobierno está detrás del asunto y todo parece indicar que sus buenos oficios han dado en el clavo ahora. ♦ El sábado próximo celebra Servicios Mykland su décimo aniversario de fundado. Magnífica y original es su tarjeta de invitación a los actos. ♦ Dicho sea de paso, la fiesta la consideramos nuestra también porque hemos tenido la suerte en varias ocasiones de colaborar con la gerente de dicha empresa, una de las personas más capacitadas y emprendedoras del ramo. ♦ Servicios Mykland es, sin lugar a dudas, una empresa publicitaria seria, eficiente y de un envidiable presente. Nuestros parabienes desde ahora. En Loma Alegre los ladrones roban ya en bicicleta. Hace dos noches llegaron a la puerta de una casa, tocaron el timbre, apartaron a la sirvienta y levantaron lo que tuvieron a mano. ♦ Eso no es extraño, porque por allí no se consigue un policía ni para remedio. ♦ El salón del balle neoyorkino "Savoy" (que inspiró la famosa pieza "Stompin'at the Savoy") desaparece para dar paso a un nuevo edificio. Allí trabajó una joven panameña que murió repentinamente. ♦ Los que el viernes andaban pregonando que el Niño Millón era del Roble, se tomaron un buen ponche. ♦ El Ministro de Relaciones Exteriores ofreció una fiesta a los panameños que fueron a la serie, en las Naciones Unidas. Reinó la cordialidad y la alegría. ♦ A propósito en un bar de la calle 42 de esa urbe venden cerveza panameña a 75 centavos la botella. ♦ Agradecemos el envío que nos ha hecho la Embajada Americana del folleto "Introducción al espacio exterior". ♦ También agradecemos en envío de la obra "Bolívar" del ilustre intelectual panameño, radicado en Argentina, don José de la Cruz Herrera. ♦ Tenemos en cartera recortes publicados en Chile sobre el reciente congreso de locutores. No hablan muy bonito de su organización. ♦ ¿4 habitantes nada más, hay en el caserío "Las Flores" en donde nació el Niño Millón. ♦ Y otro dato que nos llamó la atención ha sido el que la casilla en que se guardó el sobre lacrado dando la hora del nacimiento del Niño Millón, es la 212, que coincidía con la hora señalada para su advenimiento: 2.12 de la madrugada. ♦ Dice Joaquín Beletto que el padre del niño del millón, "puso en la órbita de la opinión pública" al caserío de Las Flores. ♦ Los vecinos de la Calle del Estudiante, cerca de LA HORA, comienzan a quejarse de un apartamento en donde ocurren ciertos incidentes bastante reñidos con la moral, en un ambiente en el que hay docenas de menores de edad y en donde viven numerosas familias decentes. Ya volveremos sobre el asunto. ♦ Se le apunta el poroto a Generoso Guardia quien en su periódico LA VOZ del 25 de julio pasado anunció que el niño del Millón sería interiorano. Claro está que la ley de las probabilidades le favorecía. ♦

## Condenaron a Cornejo Ruiz

★ ★ ★

SANTIAGO, Oct. (Por Corresponsal José del C. Esclopis) — El viernes terminó la vista oral en que se juzgó por el delito de homicidio al exagente del Seguro Social de la ciudad de Natá, señor Manuel A. Cornejo Ruiz, quien el ocho de marzo de 1956 le infirió cuatro mortales puñaladas a Didimo Berrocal, figura presente de la juventud natariega.

Dicha audiencia ha sido uno de los actos de esta clase que mayor expectación ha despertado en toda la provincia de Coclé y lugares circunvecinos donde era muy apreciado el occiso.

Efectivamente, durante los siete días que duró la celebración de la audiencia la sala del Tribunal Superior de Penonomé permaneció llena de gente en bote, especialmente de concurrencia de Natá y Aguadulce que concurrían asiduamente a seguir los debates de los abogados defensores y acusadores.

Los cuales fueron una titánica lucha jurídica especialmente las exposiciones del Licenciado Marcelino Jaén, representante de la familia del difunto Berrocal quien se desplegó brillantemente colocándose como el mejor profesional del derecho de las Provincias Centrales.

El Tribunal de Jurados lo integraron los caballeros Alfonso Jaén, Juan González, Alfonso Prol, Gabriel Del Rosario, Darío Carles, quienes a la hora y media de deliberación pronunciaron veredicto condenatorio.



## EMBAJADORES

Miss Marian Anderson fue una de las nueve damas honradas la semana pasada como "Distinguidas Hijas de Pennsylvania". La famosa contralto fue citada por sus extraordinarios esfuerzos en favor de la comprensión internacional. El año pasado la Srta. Anderson viajó a través de Europa y Asia, en una extraordinaria gira cultural de buena voluntad. Actualmente representa a los Estados Unidos en las Naciones Unidas. Tanto la Srta. Anderson como el panameño George Westerman, quien aquí aparece con ella, forman parte de la Cuarta Comisión (de buenos oficios) de las Naciones Unidas.

## CAJA DE SEGURO SOCIAL

Concurso de Precios para la compra de un terreno para la construcción del nuevo edificio para la Agencia y Clinicas de la ciudad de Aguadulce

El Director General de esta Institución, informa que hasta las doce en punto del día ocho de Noviembre de mil novecientos cincuenta y ocho se recibirán en el Despacho del Agente de la Caja de Seguro Social en Aguadulce, propuestas en sobres cerrados, el original en papel sellado y Timbre del Soldado de la Independencia y dos copias en papel simple, conteniendo oferta de venta de un terreno el cual deberá estar situado dentro del perímetro de la ciudad o en lugar cercano a éste.

Para participar en este Concurso es indispensable que el terreno que se ofrezca en venta, el cual se destina para la construcción del nuevo edificio para la Agencia y Clinicas de la ciudad de Aguadulce, tenga de ochocientos a mil doscientos metros cuadrados con veinte metros de frente por lo menos, debiéndose acompañar a la oferta una copia del título de propiedad.

En el acto del Concurso, en el local, día y hora señalados se abrirán los sobres que contengan las ofertas, adjudicándose provisionalmente a la que resultare más conveniente por su ubicación y precio a juicio de los Técnicos de la Caja de Seguro Social y reservándose ésta el derecho de rechazar una o todas las ofertas que fueran presentadas.

El proponente agraciado tendrá que suministrar a la Caja de Seguro Social un plano topográfico con todos los datos que solicite el Departamento de Ingeniería de la Institución.

ALEJANDRO DE LA GUARDIA JR.,  
Director General.

Panamá, Octubre 8 de 1958.

## PICAZON DE LOS PIES COMBATIDA

¿Le pican tanto los pies que casi lo vuelven loco? ¿Se le agrieta y desprende la piel de los pies? La verdadera causa de estos trastornos de los pies es un germen, y la enfermedad se conoce por muchos nombres como "pie de atleta", "picazón de Singapur", etc. Para librarse de estos males usted tiene que eliminar los gérmenes que los causan. El nuevo tratamiento llamado Nixoderm calma la picazón eliminando los gérmenes, dando así alivio a sus pies. Nixoderm también es un remedio para aliviar la picazón de casos rebeldes de eczema, acné y erupciones de la piel. Pida Nixoderm en su farmacia hoy mismo

## ¿Congestión en el pechito?



¡MENTHOLATUM da un alivio tridimensional!

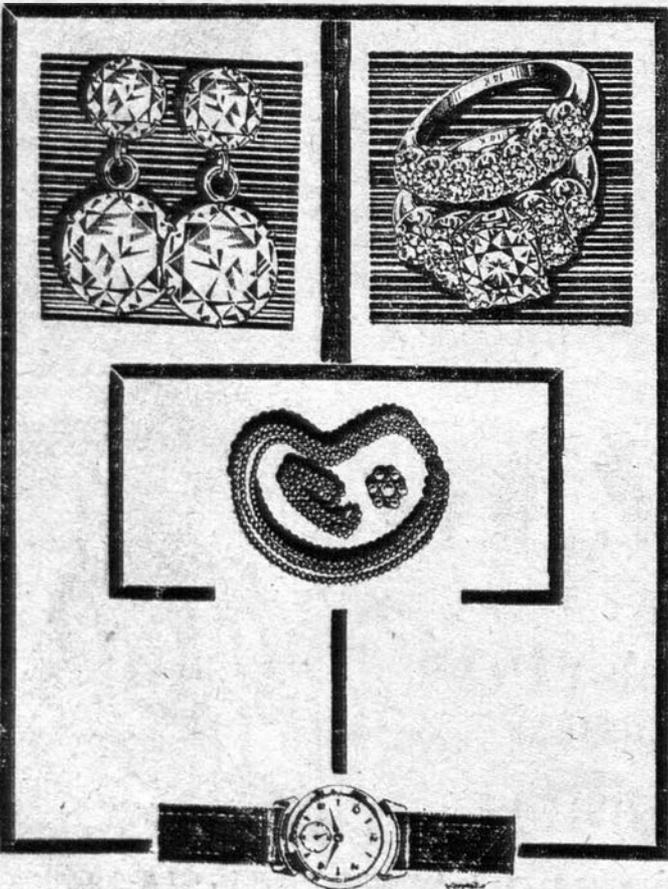
Si su niño sufre de la congestión que viene con el resfrío, frótele Mentholatum en el pecho. Mentholatum (1) estimula la circulación: su calor ayuda a las defensas del organismo a colmar la región; (2) penetra profundamente: sus vaporizaciones medicinales ayudan a aliviar la tos; (3) actúa persistentemente aun durante el sueño: ¡el niño descansa mejor!

## JOYERIA CASAL

AVE. 7a. CENTRAL No. 15-107  
(al lado de la Cía. Panameña de Fuerza y Luz)  
PANAMA, R. de P.

VENTAS ● AL CONTADO ● CLUB Y A PLAZOS

Entrega Inmediata



Beneficiense Comprando Directamente Sin Intermediarios • Mejores Precios • Más Garantía

TELAS ...

TELAS ...

TELAS ...

AMERICANAS

en diferentes estilos

APROVECHE NUESTROS PRECIOS

"Fuimos y seremos los que más barato vendemos"

EL CONTENDOR

Ave. Central 15-22 (antiguo local del Café Durán)

# EL GERENTE OBARRIO SE REFIERE A LA EMISION DE LOS BONOS LOCALES

Importantes consideraciones sobre los bonos del Estado, señala en su informe anual a la Asamblea Nacional el Gerente General del Banco Nacional don Henrique de Obarrio. Dice el Gerente General, "El anuncio de que parte del producto del empréstito que está negociándose, y que de cancelarse con el excedente de B.1,500,000.00

de la Anualidad del Canal, se destinará para redimir los bonos que devengan un interés de 6 por ciento ha producido serias preocupaciones a sus tenedores porque ven como desaparece un campo de inversiones sanas, seguras y provechosas..."

dichos bonos, síntoma inequívoco de confianza, nos ha obligado cada vez que se ha anunciado una emisión, a reducir, las solicitudes por cantidades apreciables, para lograr una distribución mayor con un aumento apreciable de tenedores. Consideramos que a preferencia a los pequeños inversionistas fomenta y estimula el ahorro y hace a la vez que esos valores se distribuyan más y se aprecien mejor."

"La demanda extraordinaria de

"Esa demanda extraordinaria, normalmente mayor que el momento de las emisiones, hace propicio el momento para una refundición a un interés más reducido, manteniendo las prerrogativas de que los bonos pueden servir para cualquier caución y están exoneradas del pago de todo impuesto."

"Hemos pulsado este criterio entre muchas personas y todas se han mantenido en favor de la idea de redimir los bonos de 6 por ciento entregando en su lugar, otros que percibirían un interés más reducido."

## De Gracia Hará Las Bóvedas Del Panteón De Los Santiagueños

SANTIAGO (Corresponsal Sclopis) El lunes 6 de los corrientes se abrieron en la Tesorería Intermunicipal de Santiago, los pliegos que contenían las propuestas para participar en la Licitación Pública, auspiciada por el Municipio de esta localidad, con el fin de construir 56 bóvedas en el anexo del Cementerio Santiagueño. Participaron seis (6) firmas constructoras siendo adjudicado el contrato al Sr. Víctor de Gracia B., por la suma de B.2.249.00. El Concejo Municipal ha recomendado el nombramiento de un Inspector de Obra con el fin de asegurar que la mencionada licitación se haga cumpliendo las especificaciones

del plano y del contrato. Se tiene entendido q' en menos de 3 meses ses quedará esta obra terminada.

## Regocijo Por El Niño Millón

OCU, Oct. ( Por Corresponsal Mitre G.) — Comunico Niño Millón nació corregimiento Los Llanos, caserío Las Flores de Ocutí, no ticia ha llenado regocijo todos los ocutíes.

## Ayude a sus Almorranas

Si tiene almorranas que causan comezón, hemorragia, almorranas internas o externas, no sufra un día más sin probar el Chinaroid. En pocos minutos el Chinaroid principia a combatir sus almorranas de tres maneras: 1. Calma el dolor y la comezón. 2. Ayuda a encoger los tejidos adoloridos e inflamados. 3. Ayuda a cicatrizar las membranas irritadas. Solicite el Chinaroid en su botica hoy mismo.



Donde Regalan Estampillas

"Chico de ORO"

Pare y compre

en la

Sucursal Mercado PAUL

Casa Rosada



SIEMPRE FRESCA!

● Más Fina

● Más pura

● Más rica



MANTEQUILLA CLOVERBLOOM



Se Acercan las Fiestas Patrias... y PARA LUCIR ELEGANTE

EL

# ZIG-ZAG

LE OFRECE NUEVAS TELAS DE LA MEJOR CALIDAD Y EN LOS MAS BELLOS COLORES...

NO OLVIDE VISITAR

Su Almacén

# ZIG-ZAG



directo de la Fabrica a su



## AUTOMOVIL



# TASCO

Ninguna Bateria nacional ni extranjera es mejor que

TASCO, porque TASCO

se fabrica en Panamá y cuesta menos.



Espalda Mágica con Brassieras

Lady Marlene

Obtenga una espalda bella usando los nuevos estilos de LADY MARLENE. Hasta la cintura y más largas, telas 32 al 44

COMPRE AHORA

CHAMBONNET, Quinta AVENIDA

Buzón de  
**FAUSTO**

Como dato curioso el Doctor Fausto transcribe a continuación la distinguida nómina "Concordia" presentada ayer en los comicios electorales del Sindicato de Periodistas de Panamá:

Presidente: Armando Moreno G., empleado de la Oficina de Información de la Presidencia; Vicepresidente: Carlos Solé Bosch, empleado de Relaciones Exteriores; Secretario de Fiscalización: Moisés Torrijos H., empleado del IFE; Subsecretario de Fiscalización: Alberto Federico Alba, empleado del Ministerio de Agricultura; Secretario de Finanzas: Eulogia de Arias, empleada de Hacienda y Tesoro; Subsecretario de Finanzas: Miguel Concepción, Juez Municipal; Secretario de Relaciones: Rafael Peralta Ortega, Subjefe de Bellas Artes; Subsecretario de Relaciones, Tomás Burbano, fotógrafo de la Guardia Nacional; Secretario de Actas, Jorge Turner, excensor jefe y abogado del Ministerio de Agricultura; Subsecretario de Actas: Esteban López; Tribunal de Honor: Guillermo Beleño C., empleado de Previsión Social; José Cajar Escala, Gobernador de la Provincia; y Domingo H. Turner, padre de los censores y asesor gubernamental. Como que el gobierno tenía interés en dirigir a los periodistas, no...?

El Dr. Fausto ha leído con agrado que un grupo de Diputados piensa presentar un proyecto de Ley mediante el cual se declara una amnistía general que favorezca todas las personas detenidas o sindicadas por delitos políticos, ley que incluirá a más de 35 personas desde el caso del periodista Leopoldo C. Moreno, hasta el lamentable suceso en el cual se encuentra envuelto Francisco Bedoya Becerra, incluyendo, claro está, a todos los sindicados en el hallazgo de armas en Chiriquí, Panamá y Divisa.

La Ley de Amnistía la podríamos llamar "el retorno a la normalidad," la vuelta a ese clima de tranquilidad y sosiego que todos los panameños necesitamos para poder dedicar nuestras mejores luces a construir una patria grande y noble. Cree el Dr. Fausto que a los actuales Diputados no se le ha presentado tan brillante oportunidad de servir a su país como ahora, con la ley de amnistía que contribuirá a traer la paz mental a muchos hogares panameños, donde falta el padre, el hermano, el hijo o el esposo. Familias donde hay más de siete hijos; madres cuyo hijo detenido es el sostén del hogar; esposas que lloran el encarcelamiento de su compañero; hermanas que se desesperan pensando cuánto durará esto. Dolor, angustias, preocupación, todo lo cual puede solucionarse con una ley de amnistía, que sea tan amplia y tenga como lema: "sin odios, ni rencores."

No pretende el Dr. Fausto, defender a cada uno de los detenidos por razones políticas, ni hacer un panegirico o invitación a la violencia; pero cree, que las equivocaciones cometidas por los que hoy se encuentran en las celdas oscuras de nuestras cárceles es la consecuencia lógica de un clima de intranquilidad que ha turbado la mente de muchos panameños, que consideraron que por el camino de la revolución podrían lograr el progreso nacional. El Dr. Fausto no comparte esas ideas ni esas consignas, pero piensa sinceramente, que olvidando las pecuñeces del pasado, librando del encarcelamiento a más de 35 panameños, será el mejor ejemplo que se pueda dar, que los actuales Rectores de la Cosa Pública están intencionados en trabajar por la Patria, dentro de la tranquilidad social que podrá producir la ley de amnistía.

Alguien ha dicho: "yo predico con mis actos." Parodiando esta frase el Dr. Fausto, se atreve a decir: si queremos demostrarle al país que buscamos la concordia y la unión del pueblo panameño, que nuestras cárceles no sean lugar de cautiverio de distinguidos ciudadanos que quizás se equivocaron en los métodos; pero que en todo momento tuvieron presente un ideal:

# LA HORA

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa  
Publicado por Editora Panamá, S.A.

**ARQUIMEDES FERNANDEZ**  
DIRECTOR

Guillermo R. Valdés  
Jefe de Redacción

## EL MILLONESIMO PANAMEÑO

El anuncio oficial de que en la sencilla y humilde población de Las Flores, Distrito de Océ, Provincia de Herrera, tuvo lugar el acontecimiento histórico del advenimiento del millonésimo ciudadano panameño, debe llenarnos de regocijo por el amplio significado que él entraña.

Puede decirse sin temor a dudas, que con la llegada y el anuncio oficial del nacimiento del Niño Millón, termina una época panameña y se inicia otra, dentro de los más felices augurios.

Porque el nacimiento del Niño Millón, marca un hito en la vida panameña señalando nuestra "mayoría de edad" y nuestro ingreso al concierto de las naciones cuya población pasa del millón de habitantes.

En esta forma puede decirse que se solidifica el concepto de la nacionalidad istemeña, representada en el conjunto de sus ciudadanos que forman un haz con características propias, con idénticos ideales y con un corazón que late conforme al pulso de nuestras campañas y al ritmo progresista de la rueda dentada que impulsa nuestra nación hacia mejores días.

Al registrar en estas columnas, que representan el sentimiento popular panameño, el júbilo que semejante ocasión entraña, no solamente queremos hacer llegar nuestra felicitación a los humildes padres del niño que representa el hito histórico de nuestra población y el símbolo de la panameñidad, sino también a los funcionarios públicos que con orden y en la forma más científica, llevaron a cabo la selección y proclamación del Niño Millón, en forma que no admite la menor duda y no deja el menor asomo de ilegalidad.

Finalmente, hacemos votos porque la era que hoy se inicia en el proceso histórico istemeño, constituya una era de paz y progreso, en el que se asiente en forma definitiva nuestra personalidad de nación madura y juiciosa, que cuenta como guía la paz y el progreso y la concordia de todos los hombres nacidos en este cálido sol tropical.

## DANIEL EL TRAVIESO



Te gustaria que te regalara un abrigo de pieles cuando sea grande?

NO DIGA CAFE ... DIGA  
**CAFE DURAN**  
LEA "LA HORA"



Hoy, lectora estimada, lector apreciado, vamos a brindarle una Selección Lunera que de seguro habrá de despertar en su corazón muchas añoranzas. Estamos seguros también de que, apenas lea la primera línea, cerrará los ojos, y sin necesidad de seguir leyendo con ellos, sus labios irán pronunciando despacio, con unción, con cariño, con ternura, cada una de esas palabras nostálgicas y evocadoras, mientras por su recuerdo, como tenues paisajes de ensueño, irán pasando muchas escenas nunca olvidadas, y que nunca volverán a repetirse.

Si hubiera alguna alma buena que tradujera al lenguaje de nuestros días, en nuestras escuelas esta:

—oOo—

## ORACION DEL BUEN NIÑO CREO EN DIOS.

### PROMETO:

- Amar y respetar a mis padres y maestros.*
- No hacer daño a los árboles ni a los pájaros.*
- No escupir en los lugares públicos.*
- No llenar de letreros ni de garabatos los edificios.*
- No decir jamás una mentira.*
- No ser cruel con los animales.*
- Ser siempre cortés en mi lenguaje y en mis maneras y respetar a mis superiores.*
- Proteger a los ancianos y a las mujeres, así como también a los niños menores que yo.*
- Respetar la propiedad ajena.*
- Ser un buen ciudadano, sincero y leal.*
- Amar la Bandera de mi Patria y defender ésta hasta con mi vida si fuere necesario.*

AMEN.

Lea  
"LA HORA"

# A la Hora de COMPRAR... el Almacén MARLBORO debe Visitar!

## Escándalo Público En Escuela De Natá

NATA, Oct. (Por Hadulfo D. Vásquez G.) — Numerosos padres de familia, estudiantes y educadores de la Escuela España de Natá, se han acercado a este corresponsal para protestar de la manera más enérgica por el escándalo público que se originó durante una reunión de maestros convocada por la Dirección de la escuela, el pasado martes 7 de octubre a las 4 de la tarde, y en las que fueron protagonistas dos educadores pertenecientes al Personal Docente del plantel.

Según se nos informa, mediante un cruce de palabras las educadoras en mención se hicieron toda clase de cargos llegando hasta el extremo de herirse de palabra con ofensas fuera de lo co-

rrecto, provocando entre los estudiantes, vecinos de la escuela y los propios educadores la siguiente alarma. Por otra parte, el Club de Padres de Familia de la Escuela España ha anunciado una protesta enérgica por este proceder impropio de dos servidoras de la enseñanza. Otras fuentes responsabilizan a la falta de Dirección adecuada a estos corrientes actos en la Escuela y a la propia ineptitud de las inspectoras de Educación de la provincia, quienes no toman las providencias del caso para terminar con estos escándalos que trascienden al público y que contribuyen a que el Organismo Ejecutivo tome medidas enérgicas y fuertes contra los ruidos de la Educación Nacional.

LEA EN EL SUPLEMENTO EL ANUNCIO DEL ALMACEN EL PUERTO LIBRE

## REVITALICE SUS GLÁNDULAS

Si Ud. se siente prematuramente viejo y padece de debilidad nerviosa, cerebral o corporal, hallará nueva felicidad y salud en un nuevo método de un Laboratorio Americano que restaura el vigor de la juventud y la vitalidad. Es un sencillo tratamiento casero en forma de tabletas, preparado por un Laboratorio Americano y muy fácil de tomar. Obra directamente sobre las glándulas, nervios y órganos vitales y sus efectos son tan buenos que Ud. puede notar y sentir una nueva fuerza y vigor en corto tiempo. Debido a su acción natural sobre las glándulas y nervios, sus facultades

mentales con frecuencia mejoran notablemente. Este nuevo vigorizador y restaurador glandular, llamado Varko, ha sido ensayado y probado en los Estados Unidos y ahora se vende aquí en todas las farmacias. Consiga hoy mismo tabletas Varko, sométalas a una prueba y observe la gran mejoría que experimentará. Tome un frasco completo, que dura 8 días. Lo llenará de vigor, energía y vitalidad y hará que Ud. se sienta más joven. El tamaño grande que dura 24 días es muy económico.

## Preparan festejos patrios para Natá

NARA (Por Hadulfo D. Vásquez G.) El Sr. Alcalde del Distrito, don Alfonso Berrocal ha informado que el Despacho a su cargo en común acuerdo con el Honorable Concejo Municipal de Natá, se reunirá próximamente para tratar asuntos relacionados con la celebración de los festejos patrióticos del 3 y 4 de noviembre próximo, que este año merecerán de su despacho todo el entusiasmo y cooperación para que resulten los más lucidos. A ese efecto se vienen haciendo numerosos preparativos deportivos, culturales y sociales que contribuirán al mejor esplendor de estas patrióticas efemérides.

## Donarán bandera a la Escuela España

NATA (Por Hadulfo D. Vásquez G.) Para el próximo domingo, 19 del actual, durante una sencilla pero significativa ceremonia, el bailarero español, don Juna Barse-ló, hará entrega a la Escuela España de Natá de una preciosa bandera de la Madre Patria.

Para este acto se ha preparado un programa especial que incluye la participación de escolares, educadores y exalumnos de la Escuela España. Las autoridades municipales, el Honorable Concejo Municipal y miembros de la prensa han sido invitadas a este acto que concluirá con un "buffet" brindado por el Personal Docente de la Escuela España.



DESDE EL FIN DE LA SEMANA PASADA REGRESO A ESTA CIUDAD GUILLERMO R. VALDES CH., de la columna "A MI Modo de Ver" y Jefe de Redacción de este diario diferente. Valdésito pasó sus vacaciones en los Estados Unidos, de donde estamos seguros, nos traerá un sinnúmero de observaciones, que su hábil pluma nos dará a conocer desde que comience a ejercer sus funciones.

Bienvenido, amigo Valdés!

MERECIDO EL HOMENAJE QUE SE LE BRINDO AYER A BELISARIO FRIAS, lider de los residentes en San Miguelito y uno de los hombres humildes que con mayor ahinco ha luchado en bien de los de su clase, que no tienen techo donde vivir.

El homenaje a Frias fue una verdadera demostración de aprecio, simpatía y respaldo.

CANDIDO AIZPRUA GUEVARA, de Las Flores, Los Llanos, Ocu, hijo de Pablo Aizprua, de 25 años y Florentina Guevara, de 18 años, es el NIÑO MILLON. Los padres de Cándido son pobres. Panamá entero quería que fuera así, es decir, que todos los beneficios que ha de recibir este niño fueran a parar a una familia pobre y que no aumentaran las riquezas de alguien ya rico de nacimiento.

La mejor suerte le deseamos al Niño Millón.

GRACIAS A LOS ESFUERZOS DEL ACTUAL MINISTRO DE AGRICULTURA, COMERCIO E INDUSTRIAS, DON ALBERTO A. BOYD, será posible la construcción de un moderno hotel en Taboga, la bella isla de las flores. La licitación para la construcción de ese hotel, cuyos planos ya están debidamente confeccionados, se llevará a cabo el sábado, 18 de los corrientes.

Es un nuevo paso que se da para fomentar el turismo en nuestro país. Y como este hotel y como este paso, se deben dar muchos otros, porque ya es hora de que nuestro país comience a aprovecharse de esa gran industria que es el turismo y comience a obtener los beneficios, a que tiene derecho.

# ¡OJO!

## LA SALUD DE LOS SUYOS VIENE

### PRIMERO!

(Emplea en Leche Evaporada "Ideal")



DESDE EL PRIMER AÑO de vida, y en la edad escolar, todos los niños necesitan especialmente de las vitaminas, los minerales, y las proteínas de una buena leche.

PARA DESARROLLAR HUESOS FUERTES, dientes sanos, y disponer de nutrición esencial, cada niño debería tomar 1 litro de leche diariamente. (Los adultos, 1/2 litro)

LA LECHE EVAPORADA "IDEAL" producto Nestlé garantizado, conserva íntegro esos preciosos elementos de salud. Se elabora con la mejor leche de vaca.

POR SU ECONOMIA, la Leche Evaporada "IDEAL" se puede resolver el problema de leche en su hogar

BRINDE A SU FAMILIA la alta calidad y valor nutritivo de la Leche Evaporada "IDEAL" Ud. la obtiene en cualquier tienda, abarrotería o farmacia en latas de 6 y 14 1/2 oz.

UD. ESTARA TRANQUILA con la calidad de este producto.

(Leche Evaporada de Nestlé)



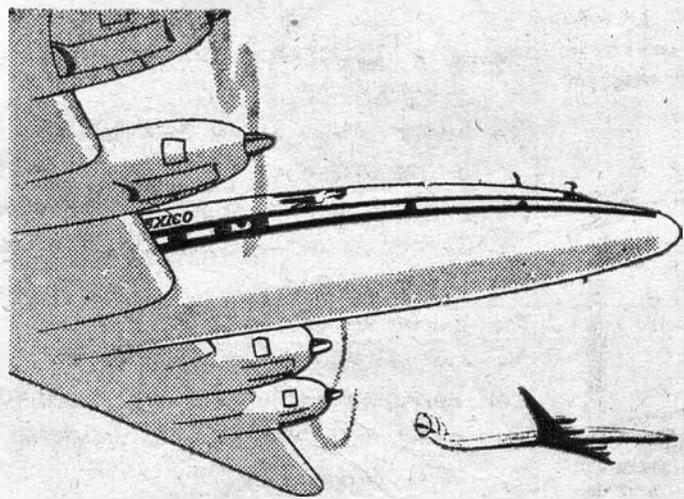
PRODUCTO NESTLÉ GARANTIZADO

MARCA

# IDEAL

SANA, PURA Y SEGURA

LECHE IDEAL NO TIENE RIVAL - ¡PIDALA!



## AHORA! 2 Vuelos Semanales

UNICO SIN ESCALAS DIURNO

# A MEXICO

en equipo Constellation

\* SOLO 6 HORAS \* TARIFAS MAS BAJAS  
Conexiones en México a toda Norte América

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES



## GUEST AEROVIAS MEXICO, S.A.

TELS.: 3-1057 y 3-1697

Lea 'LA HORA'

# LA HORA Social

Por ELBA COLLAZOS

Apartado Postal 3131 Panamá R. de P.  
Horas: 10.00 a.m. a 12.00 m. — 4.00 p.m. a 6.00 p.m.

## HONRAS FUNEBRES PARA SU SANTIDAD PIO XII

Su Excelencia Reverendísima Monseñor Francisco Beckman, C.M. Arzobispo de Panamá ha invitado a la Curia de Panamá, a los miembros de asociaciones parroquiales, colegios y a todos los fieles en general, a que asistan a las solemnes honras fúnebres que se efectuarán esta tarde a las 5 en nuestra Catedral Metropolitana, en honor de Su Santidad el Papa Pio XII, fallecido la semana pasada, acerca de lo cual comenta la prensa universal, y cuya pérdida lloramos todos los católicos del mundo.

## EL MONUMENTO A MENDEZ PEREIRA

Muy aplaudida ha sido la idea lanzada con el proyecto de ley que presentarán los Honorables Diputados don Mario J. de Obaldia, don Alfredo Ramirez, don Maurilio Torregroza y don Eligio Crespo Villalaz, de levantar por medio de suscripción popular el fondo para erigir un monumento al Padre de nuestra Universidad, Dr. Octavio Méndez Pereira, fallecido hace ya tres años. Estamos seguros de que para la realización de esta gran obra no sólo se contará con la colaboración de todos los universitarios y exuniversitarios, sino con la de toda la comunidad, demostraremos una vez más nuestro reconocimiento por el legado de cultura que este gran maestro nos dejara.

## EL MATRIMONIO DE GABRIELA MARIA DUQUE

El pasado sábado 11 de octubre unieron sus destinos con el sagrado vínculo del matrimonio la Srta. Gabriela María Duque, bella damita panameña radicada desde hace muchos años con su madre y hermanas en los Estados Unidos, hija del querido e inolvidable don Santiago Ernesto Duque (q.e.p.d.) y doña Argentina García de Duque, con el caballero norteamericano Robert James Mitchell, en ceremonia que tuvo lugar en la Catedral de San Pablo el Apóstol de la ciudad de Los Angeles. Al consignar esta nota social en nuestras columnas enviamos a la feliz pareja nuestras congratulaciones y nuestros votos por su eterna dicha.



Entre los ascensos efectuados recientemente por Parke Davis International Corporation, L. da., Sucursal de Panamá figura el del Sr. Winston A. Ho, conocido y prominente joven de la localidad quien ha sido nombrado Coordinador de Ventas y Promoción según ha anunciado el Sr. J. J. Williams, Gerente.

El Sr. Ho, quien posee una destacada hoja de servicios además de las atribuciones directamente inherentes a su cargo, estará al frente de la Sucursal en ausencia del titular Sr. J. J. Williams.

Felicitamos de manera calorosa al Sr. Ho por su merecido ascenso.

### Viajeros

Despedimos muy atentamente a S. E. el Embajador de Guatemala en nuestro país, Lic. don Manuel Orellana Cardona, quien a fines de la semana pasada siguió hacia su país.

Ha regresado de su corto viaje a Nueva York el colega y amigo Guillermo Rodolfo Valdés, quien estuvo de visita en la fabulosa ciudad del Norte durante dos semanas. Saludamos muy cordialmente al amigo G.R.V., esperando que pronto comience a deleitarnos con sus impresiones sobre su visita a los Estados Unidos, las cuales con toda seguridad no relatará en su muy leída columna.

Doña Cecilia de la Guardia de Fábrega siguió hacia Washington donde reside actualmente, después de haber pasado una temporada en nuestra capital. La despedimos, a la vez que le deseamos un viaje agradable.

A su retorno al país de su viaje de vacaciones en Colombia, saludamos al señor don Carlos Arosemena L., quien visitó el vecino país en viaje de muy merecidas vacaciones.

Se encuentran de nuevo entre nosotros, después de un viaje de vacaciones a los Estados Unidos, el señor don Ernesto Navarro y su esposa, doña Carmen de la Lanza de Navarro, a quienes nos es grato saludar a su regreso a nuestra capital.

La Hora Social saluda muy atentamente a la señora doña María Teresa Barraza de Castro, Secretaria de nuestra Embajada en Honduras, quien se encuentra de visita en nuestra capital desde la semana pasada. Muy agradable está entre nosotros le deseamos.

### Cumpleaños de hoy

Celebra hoy el mejor de sus días la señora doña Judith H.

de Maduro, a quien hacemos llegar nuestras felicitaciones con tal motivo.

Muchas felicidades deseamos a la señorita Argelia Edilma Galeano D., con motivo de ajustar en este día un nuevo año de vida.

Enviamos a doña María Inés E. de Riba nuestras sinceras congratulaciones por ser hoy el día de su onomástico.

Cumple años hoy doña Carmen A. de Arosemena, a quien nos es grato enviar un caloroso mensaje de felicitación.

Está de días hoy doña Victoria H. de Ocaña, quien de seguro se verá muy felicitada por sus numerosas amistades con tan agradable motivo. La Hora Social aprovecha esta oportunidad para demostrar sus aprecio a tan apreciada dama, a la vez que deseamos felicidades hoy y todos los días.

Doña Carmen Luisa de la Ossa de Pinto celebra en esta fecha el aniversario de su nacimiento, por cuyo motivo la felicitamos.

Enviamos a doña Isabel D. de Jiménez nuestras cordiales felicitaciones con motivo de celebrarse en esta fecha su cumpleaños.

Un sinnúmero de felicidades y dichas deseamos hoy, día de su onomástico, al señor don Alfredo Orillac J.

Ajusta hoy un nuevo año de vida el señor don Jerónimo Almiñátegui, a quien enviamos hasta Dallas, Texas, donde se encuentra un cordial mensaje de congratulación en fecha tan señalada.

Cumple años hoy el niño Enrique I. Boyd Díaz, a quien felicitamos con tal motivo.

### Bau izo

Con el nombre de Ri'a Cecilia recibió las aguas lustrales en la parroquia de Cristo Rey por el Rev. Padre Riera, la graciosa niña recién llegada al hogar del Dr. Augusto A. Ramos y señora doña Jiménez de Ramos. Actuaron como padrinos el Dr. Alfredo A. Figueroa y su distinguida esposa doña Mercedes M. de Figueroa.

**ELEGANTE**  
**DISTINGUIDO**  
**SALON DE BELLEZA**  
**"CRUCITA"**  
Ave. Perú Altos de Balboa Express  
TEL. 3-4976  
Encantada de ponerse a las órdenes de su antigua clientela y amistades con nuevas ideas, estilos y nuevos sistemas en el ramo de belleza.

El Unico Brassiere QUE SE AJUSTA A La Medida De SU CONTORNO de veras cambia su tamaño para darle "su medida" donde usted la necesita!

Hale hacia abajo la cinta para mayor separación y amplitud, tanto como desee.  
Hale hacia arriba para menor separación y amplitud que usted desee.

nuevo, maravilloso "JUST A'JUST" de *Exquisite Form* brassieres

Hasta ahora, la única forma en que usted podía ajustar su brassiere era aflojando la parte de atrás — o acortando los tirantes. Pero esto no podía darle un perfecto contorno a su busto, que era lo que usted buscaba. Ahora... un nuevo y revolucionario brassiere le da la talla perfecta... en el frente. Es el "JUST A'JUST" de Exquisite Form... el único brassiere que realmente cambia su tamaño para darle su medida y realzar sus verdaderos contornos. Ningún otro brassiere en el mundo puede hacer esto. Y trae además otras ventajas... "Just A'Just" tiene toda la parte de atrás de elástico, igual que a los lados, como puede usted observar en el modelo. Venga a visitarnos... venga a probarse este maravilloso brassiere que sólo Exquisite Form puede venderle como un brassiere hecho a su medida... por el precio de un brassiere común.

Estilo 257, algodón bordado, 32-36A, 32-40B, 32-40C — B.3.50  
Estilo 256, marquisette de nylon bordado, 32-36A, 32-40B, 32-40C — B.3.95

De venta en los siguientes almacenes:

EN PANAMA:

- Chambonnet y 5a. Avenida
- Bazar Imperial • Creaciones Río
- Modas Aldens • Modas Vico
- Bazar París
- Nuevo Almacén La Postal

COLON: Bazar Inglés  
AGUADULCE: La Esmeralda  
LAS TABLAS: Novedades La Perla

**REUMATISMO**  
Cuando los dolores producidos por el reumatismo, artritis, neuritis, lumbago, ciática, músculos adoloridos, coyunturas hinchadas, le atormenten, obtenga Romind en la botica en seguida. Romind le aliviará rápidamente, permitiéndole dormir y trabajar cómodamente. No sufra innecesariamente. Obtenga Romind hoy mismo.

**AHORA! El Nombre Más Famoso en Cuidado Dental Ofrece**

**LA NUEVA! Crema Dental del Dr. WEST'S que sale con sólo apretar un botón**

Preco Especial de Presentación **79¢**

NUEVO! Sabor Agradable!  
NUEVO! Paquete Erecto!  
NUEVA! Contextura fluente!  
NUEVA! Limpieza rápida!

**ACABE CON LAS**

**CUCARACHAS MOSCAS FORMIGAS y otros insectos**

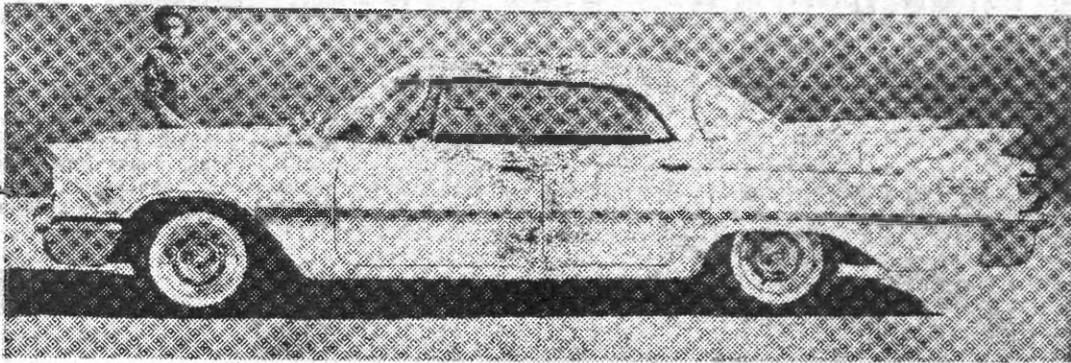
Insecto que se para frente a TUGON es insecto muerto. Para eliminar insectos en su hogar, use

**TUGON**

REPRESENTANTES: **VILA HERMANOS**  
Vía España 37-114 - Panamá, R. de P.

Si es BAYER es bueno

# EL DODGE 59 TIENE SILLAS GIRATORIAS



DETROIT — Mayor comodidad para el que conduce, detalles de conveniencia y control—incluyendo asientos giratorios que giran hacia afuera— son puntos salientes del Dodge 1959, al mismo tiempo que los refinamientos de la apariencia de dardo de la era de la propulsión a chorro producen un nuevo y distintivo diseño exterior.

Mr. M. C. Patterson, Gerente General de la Dodge anunció que los nuevos modelos aparecerán en los salones de exhibición de las

agencias en el mes de octubre.

Mejoras en el interior del Dodge incluyen asientos giratorios que al girar hacia afuera permiten un acceso y salida más cómodos para el que conduce así como para los pasajeros, virtualmente todas las operaciones del que conduce son controladas por botones presión, un volante al que puede sentarse más cómodamente y sobre el que se puede ver mejor, instrumentos agrupados y tapicería de un nuevo material de teji-

do y vinilo.

Viseras arqueadas sobre los faros delanteros que a forma de "cejas" están curvadas hacia abajo y hacia dentro caracterizan el estilo exterior del Dodge. Luces traseras tubulares han sido diseñadas para que alumbrén hacia arriba y hacia los lados. Las aletas estabilizadoras "Tail-Fins" tienen líneas más suaves, más acampanadas. Pinturas exteriores de nueva creación que podrán durar hasta 24 meses sin ser enceradas ni

## Se Escoge Lote Para La Policlínica En Natá

(Por Hadulfo D. Vázquez G.) El Honorable Concejo Municipal en común asocio con el Sr. Alcalde del Distrito, don Alfonso Berrocal, han procedido a escoger el lote que el Municipio de Natá donó a la Caja de Seguro Social para la construcción de una moderna Policlínica. El mencionado lote se encuentra ubicado en los terrenos de don Alfredo Berrocal,

dando frente a una nueva calle que será abierta dentro de breve y cerca de la Carretera Interamericana. En esta foto se cumple con la solicitud de la dirección de la Caja de Seguro Social para levantar aquí su Policlínica con todos los servicios médicos indispensables y culmina, por nuestra parte, la labor de prensa y radio que en buena hora iniciáramos y que vamos viendo hecha realidad.

## APROVECHE AHORA

no deje que se le adelanten...

### 4 Buenas Gangas!

**FORD 1955** — 4 puertas: pintura nueva 2 tonos, excelentes condiciones mecánicas, radio, llantas nuevas **B/.1,200.00**

**FORD 1955** — 2 puertas: tapicería nueva, radio, llantas nuevas, completamente revisado **B/.1,200.00**

**MERCURY 1956** — 4 puertas: tapicería de cuero, pintura 3 colores, llantas nuevas, radio, muy bajo millaje, una verdadera ganga **B/.1,550.00**

**FORD 1957** — 4 puertas: F. O. Matic, radio automático, llantas blancas nuevas, ventanas para lluvia, timón hidráulico, frenos de poder, tapicería cuero 2 tonos, pintura 2 tonos. Todo esto por sólo **B/.2,150.00**

Pregunte por **Scott** donde  
**SMOOT & PAREDES, S. A.**  
Tel. 2-0600

LEA EN EL SUPLEMENTO EL ANUNCIO DEL ALMACEN **EL PUERTO LIBRE**

## ELIMINE TRASTORNOS DE LOS RINONES

Si se siente decaído debido a irritaciones comunes de los riñones y la vejiga. Si estos malestares le hacen sentirse envejecido, cansado, nervioso y deprimido, pruebe Cystex hoy mismo.

Puede que haya gérmenes que estén irritando los delicados tubos de sus riñones y la vejiga haciéndolos funcionar mal, y necesitan ayuda para mantener su sangre libre de ácidos y toxinas.

### Ayuda a sus Riñones

Un medicamento interno de acción efectiva llamado Cystex, desarrollado por los Laboratorios Knox, de Los Angeles, California, está ayudando

ahora a millares de personas en estas tres formas: 1. Combate los gérmenes en los riñones y la vejiga. 2. Ayuda a los riñones a limpiar los ácidos y venenos de la sangre. 3. Alivia y calma los tejidos irritados.

La primera dosis de Cystex entra efectivamente en acción para ayudar a sus riñones y sistema urinario a limpiar los ácidos y gérmenes irritantes. Una vez obtenidos estos resultados usted empieza a sentir una gran mejoría. Pida Cystex hoy mismo en su farmacia y vea cuánto mejor se siente.

Cystex es la medicina efectiva para trastornos de los riñones y la vejiga.

## Lea "LA HORA"

### BRILLANTINA **RAGAZZONI**

ELIMINA LAS

## CANAS

ES MAS RAPIDA Y EFECTIVA  
No Mancha Ni Daña El Cabello  
De Venta en Todas las Farmacias



## WHITE HORSE por supuesto!

Ninguna otra bebida satisface mas que un Escocés... y en Caballo Blanco, el Whisky Escocés llega a su mayor perfección.

Distribuidores exclusivos **CYRCA S.A.** edición Cyrca

# Sin Ton Ni Son

POF

## Mario J. de Obaldía

MEDIDAS INAPLAZABLES

El gobierno está tratando que renazca la armonía —al menos tal cosa dicen todos sus comunicados— para poder dedicarse a asuntos encarepetados que a pesar de su importancia no se miran hace días.

Eso dice. Sin embargo se mantiene todavía tras las rejas de la cárcel a unos cuantos acusados de andar con un armamento para dar golpes de Estado y a los cuales debe darse amparo en una amnistía.

Para volver al camino de la paz y del progreso que se deje en libertad a todos los que están presos acusados de querer derrocar al Presidente.

Mientras sigan detenidos seguirá el desasosiego. Ojalá el Ejecutivo haga caso a nuestro ruego y decrete una amnistía para calmar el ambiente...

## El Tesorero Municipal del Distrito de Panamá

HACE SABER

Que a partir del Lunes 13 de los corrientes, serán puestos en lugar visible de la Tesorería y Alcaldía Municipales, las listas de los impuestos en que han sido gravados los diferentes establecimientos comerciales del Distrito, que han de regir desde el 1º de Enero de 1959 a fin de que los interesados puedan hacer sus reclamos de acuerdo con lo que dispone la Ley 8a. de 1º de Febrero de 1958 Sobre Régimen Municipal.

Panamá, 10 de Octubre de 1958.

VICTOR M. D'ANELLO P.  
Tesorero Municipal.



### ¡Qué dulce sueño!

Las BELATINAS ROYAL son verdaderamente deliciosas. A todos encantan... y son muy nutritivas.

Ahora contienen Vitamina "C", por lo que reemplazan más rápidamente los energías. Además, se preparan en un instante.



GEL-4/58

## LEA "LA HORA"

## Pospuesta La Audiencia Del Caso Rodríguez o El Crimen Del Silencio Para El Día 25

Habiendo decretado el Gobierno Nacional, tres días de duelo con motivo de la muerte de su Santidad el Papa Pío XII y estando el Teatro Nacional bajo la Dirección del Departamento de Bellas Artes y Publicaciones del Ministerio de Educación, la Agrupación Cultural Ecuatoriana-Panaména no podrá presentar a la CATI en la obra penal del Dr. Efraim Torres Chávez, "El Crimen del Silencio".

## Piden carretera moderna para Olá

\*\*\*

(Por Hadulfo V. Vásquez G.) A pesar de que en diéreses Presupuestos de Rentas y Gastos se ha incluido la partida correspondiente a la construcción de una moderna carretera que comunicara a esa importante población agrícola con el resto del país, no ha sido posible para los Olenos ver convertido en realidad esa vieja aspiración. Ojalá sea ahora que los H. D. coclesanos hagan cumplir lo dispuesto por las Leyes del Esado.

## Critican La Indiferencia De H. Barletta En Problemas

\*\*\*

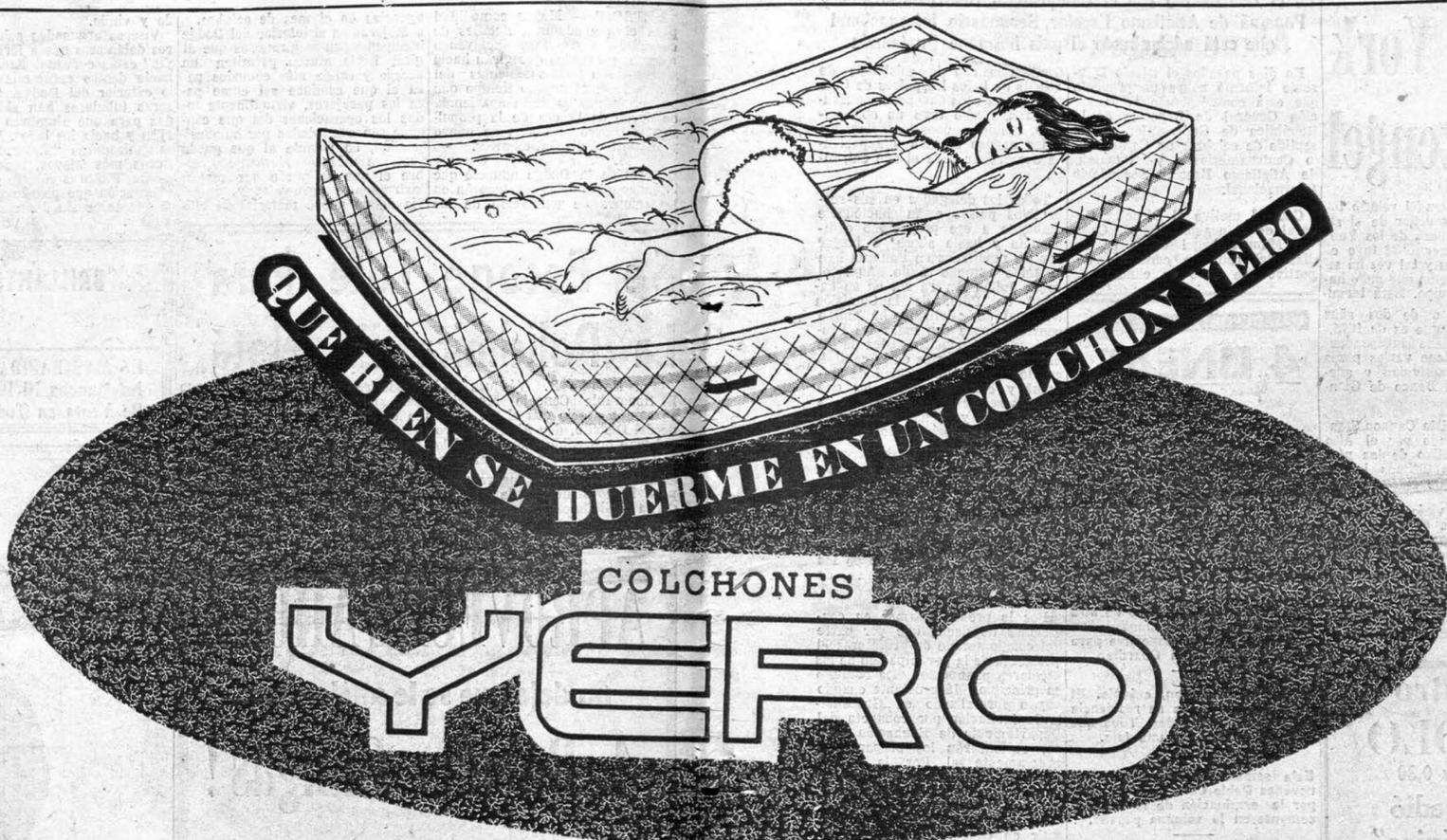
AGUADULCE, Oct. (Por Corresponsal Becerra) —Es inexplicable que son el Dr. Abadía y Estévez. Pues bien a pesar de que ya hace un mes de que el Dr. Estévez haciendo uso vacaciones se ausentó del país, el Ministerio de Previsión Social no se ha interesado en nombrarle reemplazo con los consabidos perjuicios para esta zona del país. Rogamos al Señor Ministro que se apiade de nosotros porque también somos panameños.

## El doctor Pérez Campbell en Natá

NATA (Por Hadulfo D. Vásquez) Información de última hora da cuenta de que la Dirección de la Caja de Seguro Social, por motivos imprevistos, ha desistido de los servicios profesionales del Dr. Jorge García y ha requerido los del joven galeno Dr. R. Pérez Campbell, para que preste servicios como médico permanente de la Agencia de la Caja de Seguro Social de Natá. Esperamos pues que el Dr. Pérez Campbell realice una labor de positivos beneficios para bien de nuestra comunidad. Desde ahora le ofrecemos toda nuestra cooperación más irrestricta.

## El 31 Cierran El Concurso Miro

De acuerdo con las bases establecidas, el Concurso "Ricardo Miró" de 1958 se cerrará el 31 de los corrientes a las doce del día. El concurso de este año tiene secciones de poesía, ensayos y cuentos en los cuales sólo pueden participar los nacionales panameños. Se recuerda a los concursantes que los trabajos que presenten deben ser inéditos. Los interesados deben enviar tres ejemplares de sus obras legibles. Cada uno de estos tres ejemplares deben estar adecuadamente encuadrados, con cubiertas protectoras resistentes, sus páginas debidamente numeradas, y si fuera necesario, con índice correspondiente. En la cubierta y en la primera página aparecerá la siguiente leyenda: Concurso Ricardo Miró Sección (la que corresponda a su obra) — Título de la obra — (Seudónimo) — Los ejemplares requeridos deben remitirse en sobres o envueltos en papel, definiendo en la cubierta que es trabajo para el Concurso "Ricardo Miró" de 1958. Estos trabajos deben enviarse al Departamento de Bellas Artes y Publicaciones del Ministerio de Educación, ubicado en el último piso del edificio de Correos y Telecomunicaciones. No se dará recibo a los que presenten los trabajos del Concurso, por no estar establecido en las bases del mismo. Para cualquier información sobre los reglamentos del concurso, los interesados pueden consultar al Departamento de Bellas Artes



... Sobre todo ahora que son confeccionados con

Los colchones YERO de FIBROCOC duran más, mucho más que cualquier otro colchón.

No absorben la humedad y retienen su elasticidad por mayor tiempo.

Los colchones YERO de FIBROCOC, son más frescos por que permiten la circulación del aire en el colchón aislando el calor. Son más económicos porque se manufacturan con materias primas nacionales y le ofrecen mayor comodidad.



... la maravillosa fibra de coco que está revolucionando el mundo.

LA FIBRA MAGICA extraída DE LA CASCARA DEL COCO

# COMPANIA PANAMENA DE FIBRAS S.A.

APARTADO 75

PANAMA, R. DE P.

TELEFONO 3-0091

## Radios



Bush

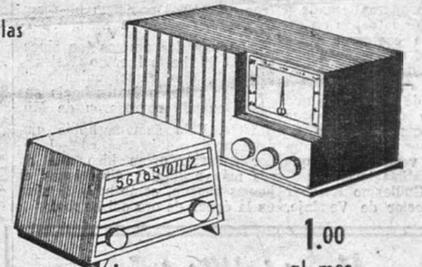


GRUNDIG

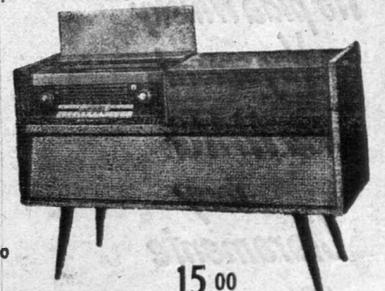


National

Todas las buenas marcas



1.00 al mes



Sin Pago Inicial

15.00 al mes



5.00 al mes



RADIOS PARA AUTOS, DESDE 10.00 AL MES

LA CASA QUE TIENE TODOS LOS BUENOS RADIOS

En la CASA ADMIRABLE: Radios de mesa de 1 banda a \$/1.00 mensual y llantas 550x15 a \$/1.00 mensual y vajillas de porcelana fina a \$/1.00 mensual y planchas General Electric a \$/1.00 mensual y estufas de cubiertos a \$/1.00 mensual y abanicos eléctricos a \$/1.00 mensual y camisas plegables \$/1.00 mensual y colchones de algodón a \$/1.00 mensual, cuatro artículos cualesquiera de los anteriores.

## CASA ADMIRABLE

Al Lado de la Lotería

# YA SOMOS 1 MILLON!

# TRABAJO PARA TODOS ERA DE BUN... NCIA Y PRO... 1957

Una era de predicciones, así de hoy. El Profesor para nuestro país que rran los negocios, que "pudiera pr

bell  
desór-  
neramento, los gustan a-  
nes en que se requie-  
e empleo del ingenio,  
abo labores ma-  
que tengan  
ocupación  
máxi-  
a ex-  
sus  
Bo-

Pa...  
nia" le  
República.  
lia Jr., un  
nente en e  
17 de ma  
le "J...  
Warr...  
iste...  
ado...  
is...  
la...  
ian...  
es están...  
er los más complicados  
son formidables posibil  
avor. Confien mucho

In...  
A...

C...  
F...  
ción, pidiend  
Modelo para  
racion...  
cargos que se  
tituc...  
"El Dia" de hoy  
Pro...  
General de la Nación.  
Pro...  
Genera) de la Nación.  
C...  
Procurador:  
En la edición del periódico "El Dia" de fecha de hoy  
en primera plana a grandes titulares un

51.294... don Vic... En relac...  
Nacionaliz... del expend... de carne al por menor  
El señor... das... To- rres ha dent... o ante... Procurador Gen... de la Nación. Lic. Hermógen... la Rosa, s... Club Los Angeles... Río Aba... como un antro de prostitu- ción; manifiesta el señor Rivas.

06  
mas de  
sado.  
cia  
erra  
Año  
Sr. perávit... cuenta mil bal-  
re- boas en e... ante año fiscal.  
B. Explica el... pero que el pre-  
rero- supuesto del... presente año es de  
ones B. 1.078.713.38 y ya ha recauda-  
do B. 1.100.888.92 o sea B. 22.-  
su- 175,44 mas del presupuesto.  
rostíbulo  
Ernestito hablará hoy a las 6:30 p.m.

*Edición Especial Constructiva*

# EN UN VEINTE POR CIENTO AUMENTA LA POBLACION DE LA REPUBLICA EN ESTE AÑO

Durante el período de enero a septiembre del presente año, se han recibido un total de 28,324 informes de nacido-vivos en la República, cifra casi igual a la registrada en 1957 que fue de 28,173.

Según informaciones adicionales suministradas por la Dirección de Estadística y Censo, el total recibido en septiembre de este año representa un aumento del 20 por ciento con respecto a lo recibido en septiembre del año pasado. Asimismo se nos informa que del 10. al 30 de septiembre se

recibieron 3,553 nacido-vivos, de los cuales 1,647 corresponden a nacimientos ocurridos en el mismo mes de septiembre.

Del total de informes recibidos 1,808 son hombres y 1,745 son mujeres. Sólo el 53 por ciento de los nacidos tuvieron asistencia profesional al momento del nacimiento.

Lo expuesto anteriormente es una prueba elocuente de la forma en que ha respondido tanto el público en general como los registradores auxiliares en dar parte y de manera oportuna, de los nacimientos que ocurren en el país.



**"NO; NO SABEMOS LEER"** dicen a LA HORA, Pablito Esprúa y Florentina Guevara — esta última, llevando en sus brazos al Niño Millón, segundos después de que LA HORA les comunicó que habían entrado a la fama por la amplia puerta de la historia. Los padres del niño millón, no saben ni leer ni escribir; son gentes sencillas y humildes.



**OCU RECIBE A "LA HORA"** Las personalidades más prominentes de Ocu concurren al campo en donde aterrizó la avioneta de LA HORA, tripulada por Ponce, con el fin de cubrir el sensacional evento. Entre otras personas se destacan en la foto, Mario Tulio Medrano; Pablo Mitre, corresponsal de LA HORA; el alcalde Bolívar O. Ochoa y el padre Domingo Basterra.



**LA HORA ESTUVO ALLI** Momentos en que en una avioneta especial, tripulada por Miguel Angel Pastor Ponce y fletada especialmente por el diario LA HORA, llegaba al llano de Las Flores, a cien metros de la casa donde nació el Niño Millón, el corresponsal especial de LA HORA, Pablito Castrejón, a quien acompañaron el aviador veraguense Manuel Spiegel, Jorge Chang y Zenón Jaén.

**EL NIÑO DUERME** Cándido Esprúa Guevara, el Niño Millón, duerme plácidamente en brazos de su madre. Al lado está Pablo Esprúa el padre, quien ha manifestado que no se había casado con Florentina "por no tener plata". Ahora todo parece indicar que la sencilla pareja campesina prepara sus bodas, dentro de los ritos de nuestra Iglesia Católica.

## Hay Que Comprender El Código Infantil

Los padres deben tratar de procurarse por la pronunciación defectuosa o difícil de sus párvulos, dicen los pedagogos que han estado estudiando las características del lenguaje de los menores de cinco años. El profesor Robert W. Albright y la señora Albright, de la Universidad de Cornell, declaran que la pronunciación del niño con frecuencia parece que va empeorando, cuando en realidad lo que pasa es que su siste-

ma de lenguaje va creciendo rápidamente y desarrollándose.

"Estústrate más en comprender el código del lenguaje infantil," recomiendan los Albright. "Contesta claramente en el estilo de las personas mayores a las preguntas del niño." Ambos condenan el hablar a los niños en lenguaje infantil, así como hablarles a ellos, en lugar de conversar con ellos.

### El Beso de una Madre

La otra noche, la otra noche mi hermanito se enfermó y mi madre le dio un beso y en seguida se curó.

Cuando una madre da un beso se oye el sonido de dos; con ese beso tan santo otro beso imprime Dios.

Benifacio Byrne.

### Adivina, Adivinador

Una arquita muy chiquita, blanquita como la cel; todos la saben abrir, nadie la sabe cerrar.

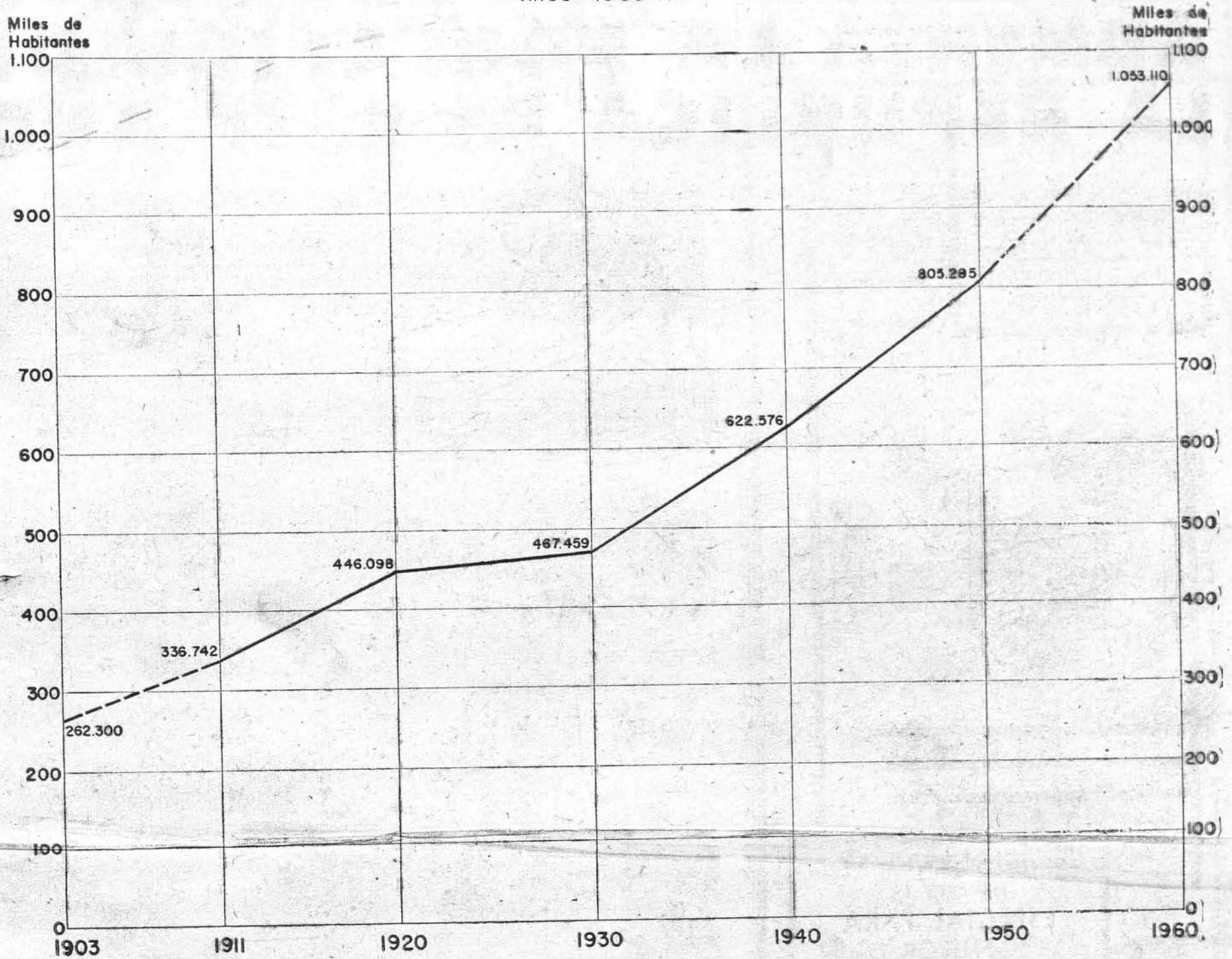
Canastica de avellanas; por el día se recogen, de noche se desparraman.

Blanca como la leche, negra como la pez; habla sin tener lengua; anda sin tener pies.

### SE PORTA COMO UN CABALLERO

Era la primera vez que el niño almorzaba con las personas mayores. Cuando llegó la hora del postre, todos fueron servidos, menos él. Entonces, recordando que sus padres le habían advertido que debía portarse como un caballero en la mesa, pensó. Y después de mucho pensar, exclamó: —Quién necesita un plato limpio!

CRECIMIENTO DE LA POBLACION DE LA REPUBLICA:  
AÑOS 1903-1960



# ASI CRECEMOS ...

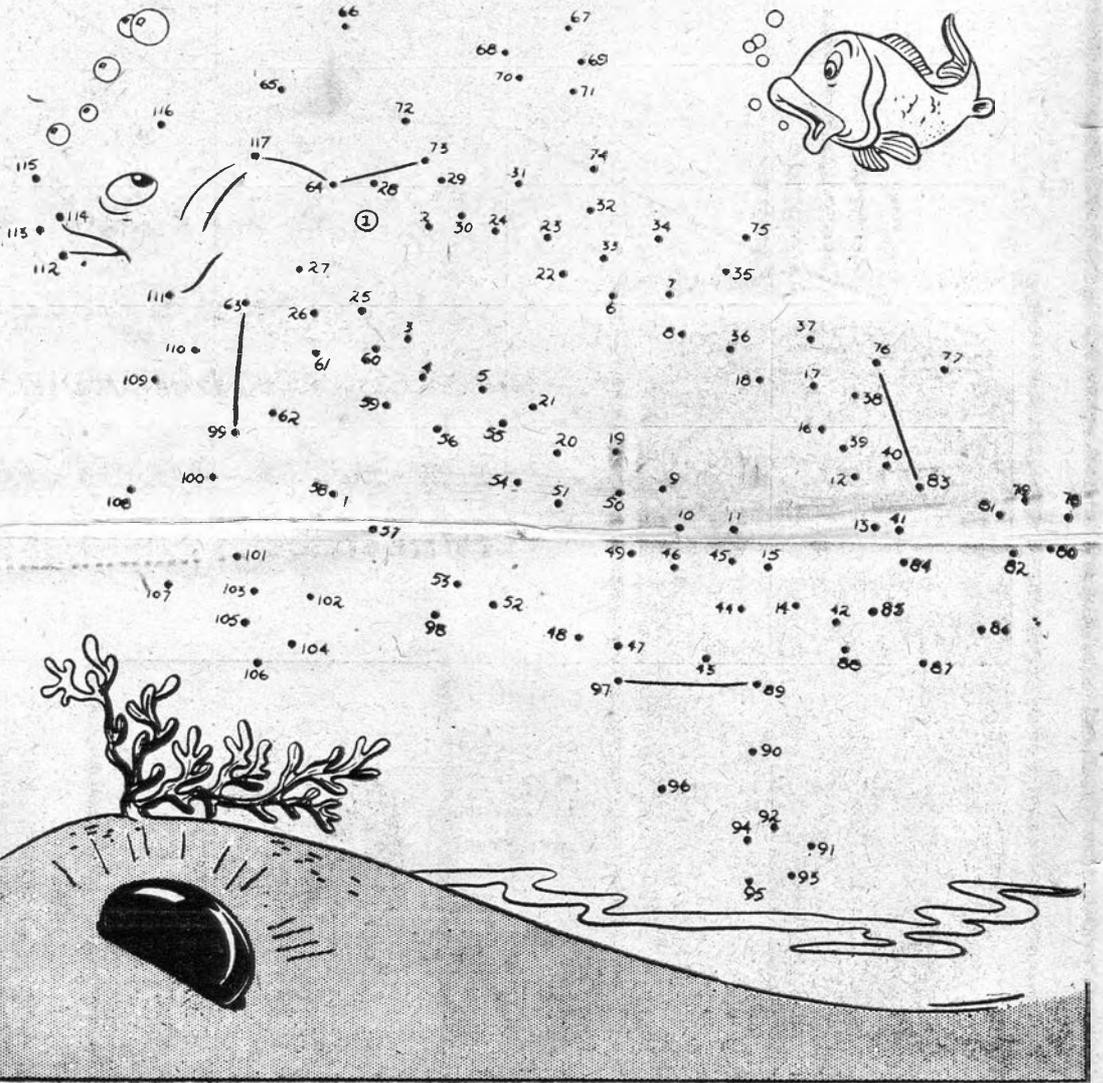
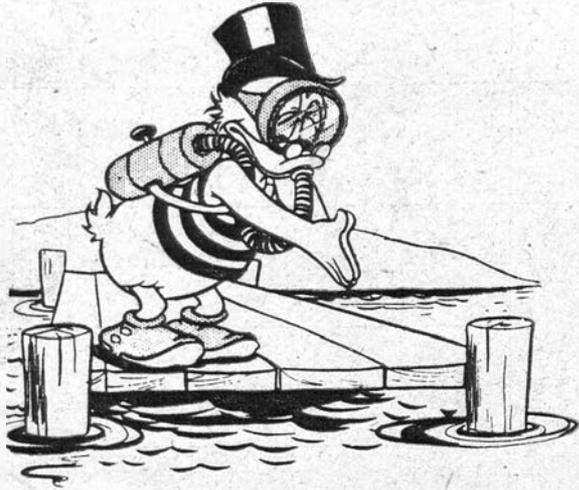
REPUBLICA DE PANAMA  
CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA  
Dirección de Estadística y Censo

POBLACION ESTIRADA DE LA REPUBLICA DE PANAMA, POR PROVINCIAS: AÑOS 1951 -- 1960 (1)

Año	República, total	Bocas del Toro	Cooclé	Colón	Chiriquí	Darién	Herrera	Los Santos	Panamá	Veraguas
1951	816,650	22,830	74,030	91,110	139,940	14,820	50,750	62,000	252,970	108,200
1952	839,900	23,730	75,920	93,090	143,610	15,150	52,070	63,180	262,520	110,630
1953	863,850	24,690	77,850	95,110	147,380	15,480	53,430	64,370	272,440	113,100
1954	888,530	25,720	79,830	97,190	151,250	15,830	54,820	65,580	282,680	115,630
1955	913,960	26,810	81,850	99,320	155,230	16,150	56,240	66,810	293,300	118,210
1956	940,160	27,970	83,920	101,500	159,310	16,560	57,700	68,050	304,310	120,840
1957	967,140	29,210	86,040	103,730	163,500	16,930	59,190	69,320	315,700	123,520
1958	994,950	30,530	88,200	106,010	167,810	17,320	60,710	70,600	327,520	126,250
1959	1,023,600	31,930	90,400	108,350	172,220	17,720	62,270	71,910	339,770	129,030
1960	1,053,110	33,430	92,660	110,740	176,750	18,130	63,860	73,230	352,440	131,870

(1) Se refiere a estimaciones al 1o. de julio de cada año.

# EL TESORO DEL PATO



Para los amiguitos curiosos que deseen saber que es lo que se propone bucear el rico McPato, ofrecemos la oportunidad de descubrirlo mediante la simple fórmula de seguir la línea de puntos por riguroso orden numérico. A ver si descubren que es lo que busca el rico pato, batiendo record de velocidad...

**PREMIO MERECIDO**  
 —Muy bien, Pedrito. Así que has sacado tres premios en la escuela?  
 —Sí; uno por la memoria.  
 —Y los otros?  
 —No me acuerdo.

**NIÑO LISTO**  
 —Cuánto quiere usted por esos dos caramelos iguales?  
 —Veinticinco centavos.  
 —Y por uno solo?  
 —Quince centavos.  
 —Pues entonces deme el otro.

**Salve Patria**  
 en este histórico día  
 bendecimos una vez  
 más tu nombre...  
 Salud y Felicidad  
 al Niño Millón



VARIADO Y FINO SURTIDO  
 DE TELAS  
 ESPECIAL PARA  
 NIÑOS  
 POPLIN — OPAL — BATISTA  
 NUESTRO LEMA:  
 "Fuimos y seremos los que más  
 barato vendemos."

Almacén  
**EL CONTENDOR**



Siga GANANDO...  
 Comprando en el  
**Almacén "26"**  
 CASA MULLER - CALIDONIA

Para BEBES Estamos  
 Desempacando...

- UN SURTIDO INMENSO DE
- Blusitas de Bebés, desde **68c.**
- Zapatitos plásticos, stretch, nylon, finísimos cueros, desde **1.25**



- Bolsas de Pañales, lindos estilos y colores, desde **1.75**
- Engañadoras de Bebés, muy graciosas, desde **1.25**
- Pañales finos en varios colores y estilos, desde **1.95**

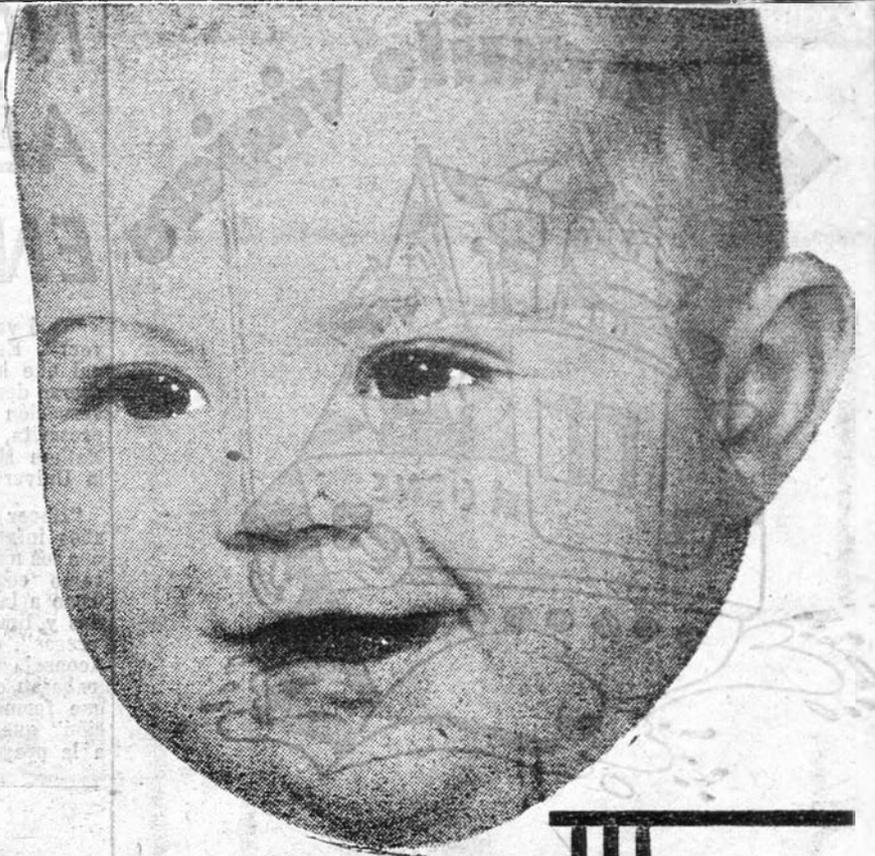
Infinidades de **REGALOS**  
 para **BABY** encontrará en su



Diga  
 "Cárguelo  
 a mi  
 Cuenta"

**Almacén "26"**

# Hoy es un día de júbilo en Panamá porque hemos llegado al Ciudadano Millón



"Las Amigas del Pueblo", empresa que tiene amplia fe en el futuro istmeño y en el constante progreso de la República, se une al regocijo nacional, con motivo de nuestro arribo al millonésimo habitante.



Al mismo tiempo recomienda a las madres panameñas los famosos productos BEECH NUTS — frutas y cereales — que endulzan la niñez de los bebés panameños y contribuyen directamente a hacerlos más saludables... Frutas y Alimentos Beech Nuts (en frascos) y Cereales Beech Nuts (en cajetas).



## LAS AMIGAS DEL PUEBLO

*Las que siempre dan Más por Menos*

# NO SE DEBE PREGUNTAR AL NIÑO QUE VA A SER EN EL FUTURO, A SEGURAN



Un lindo barco marino  
muy pronto saldrá de viaje  
El mar será su camino  
y el buen tiempo su equipaje.

Su alegre tripulación  
"El Cisne" lo ha bautizado,  
y su nombre, con carbón  
en la borda está pintado.

La chimenea es bonita  
y tiene una franja roja.  
Es alta, muy paradita,  
y por eso no se moja.

Tranquila está trabajando,  
pues pronto habrá de partir,  
y en el cielo está mezclando  
el humo que hace subir.

Suena el pito! Suena el pito!  
Todo el puerto se alborota!  
Y, sobre el agua, el barquito  
feliz y conte floja.

Cuando un barco va a zarpar  
el pito es muy importante,  
pues tiene sonido a mar  
y un gran viaje por delante.

El barquito ya se va  
tumbo al azul de otros cielos,  
y al borde de la ciudad  
los despiden mil pañuelos.

La popa se balancea  
diciendo el último adiós,  
y la proa chapotea  
mientras parte el agua en dos.

Cuando "El Cisne" está en el mar  
su máquina marinera  
necesita para andar,  
del fuego de la caldera.

El carbón hace crip-crip  
cha-cha-cha hace el motor,  
y un puerto aquí y otro allí  
va recorriendo el vapor.

La hélice va alejando  
el barco de la bahía  
y don Pez está contando  
cuántas vueltas da en un día.

Y así va, lo más campante,  
manteniendo su compás,  
llevando el barco adelante  
y dejando el agua atrás.

"El Cisne" quiso doblar  
y dio vuelta su timón,  
pero tuvo que esperar  
pues pasaba un tiburón.

El barquito a cada trecho  
del buen timón necesita,  
bien cuando marcha derecho  
bien cuando da la vuelta.

Lleva "El Cisne" en los costados  
un montón de agujeritos:  
desde sus vidrios mojados  
todo se ve redondito.

"Ojos" de bucy los nombraron  
cuando partieron de viaje,  
y en el barco se quedaron  
mostrándonos el paisaje.

Qué espuma deja en su marcha  
el barquito al navegar.  
Farece un trozo de escarcha  
que se deshace en el mar.

Cuando en la noche infinita  
el barquito cabecea,

"¿Qué vas a ser cuando seas mayor?". Esta pregunta ya tradicional que hace el adulto en su esfuerzo desesperado por trabar conversación con un niño, debe ser proscrita, según estima el Doctor Nathan M. Pusey, Presidente de la Universidad de Harvard.

"Hacer demasiado incapié en los años infantiles sobre la profesión que los niños prefieren puede traer como consecuencia el echar un freno a las aspiraciones de los niños y limitar la esfera de sus intereses", estima dicho educador. Aconseja a todos los adultos que trabajan o se ocupan de los niños que formen una "gran conspiración" que ponga freno de una vez a la pregunta que se suele hacer

a los pequeños en cuanto a la futura carrera que piensa adoptar.

El Dr. Pusey defendió estos puntos de vista en una conferencia para educadores e instructores de la comunidad, que se celebró en Hartford, Conn., en la cual tomaron parte otros diez especialistas. Todos ellos estuvieron de acuer-

do en que "el objetivo principal de la educación en nuestros días debería ser, no tanto preparar a los niños para una profesión o un oficio, como ayudarles a reunir el acopio de materiales, ideas y cultura necesaria para resolver sus problemas a través del pensamiento creador".

## Que llueva!

Que llueva, que llueva,  
la Virgen de la Cueva,  
los pajaritos cantan,  
las nubes se levantan

Que sí, que no!  
Que llueva a chaparrón!

Anónimo.

## REPRENSIONES

"Los padres se preocupan corrientemente por la forma violenta en que reprenden a los niños. Eso no lo hace un niño como tú, le dicen horrorizados. Pero, en realidad, esta es la represión más maligna que se puede hacer a un niño furioso. Porque, de momento, se ha comportado precisamente como él es, y lo que necesita es que los padres le ayuden a recobrar de su explosión".

Helen Ross,

Instituto de Psicoanálisis.

## Los Cangrejos

Los cangrejos guerreros  
por la tierra y por la mar,  
por la mar y por la tierra  
siempre listos a guerrear;  
soldaditos en la arena,  
marineros en la mar.

Fernando Luján.

## Bienvenida

A Nuestro Nuevo Accionista

## EL NIÑO MILLON

Al rendir nuestro homenaje a este ciudadano — símbolo de nuestro progreso — le convertimos en un accionista de nuestra empresa.

Y como la Cía. Panameña de Seguros invierte fondos en industrias del país, el Niño Millón, al ser dueño de cinco acciones de esta compañía, participa así en el desarrollo económico de su patria.

De esta manera rendimos nuestro cariñoso tributo al millonésimo ciudadano panameño.

## CIA. PANAMEÑA DE SEGUROS, S. A.



## *Bienvenido el* **NIÑO MILLON**

a una nación optimista y feliz, que, con su presencia, ya no es ni chica chica ni grande grande, razón por la cual sus fumadores, buscando un placer en el justo medio, le dan su preferencia al Cigarrillo NACIONAL...

El Cigarrillo NACIONAL tiene el primer lugar en ventas en nuestro País... Su buen gusto a cigarrillo de calidad — ni suave suave, ni fuerte fuerte — lo han hecho el preferido de la mayoría de nuestros fumadores.

# NACIONAL

*Justo  
a  
su  
Gusto!*



# Repercusiones De Los Censos De 1960 En La Vida Nacional

Profusamente se ha anunciado que la República de Panamá alcanzó el millón de habitantes en el mes de septiembre pasado, de acuerdo con estimaciones de la población efectuadas por la Dirección de Estadística y Censo de la Contraloría General. El hecho en sí tiene gran trascendencia en la vida nacional y debe ser motivo de regocijo patriótico. Pero al mismo tiempo, es necesario meditar en los problemas de distinto orden que origina el crecimiento progresivo de nuestra población, a fin de analizarlos y encontrarles solución adecuada.

Los Censos Nacionales que serán levantados en 1960 y que cubrirán los campos de población, vivienda, agropecuario y el comercial-industrial, constituyen la fuente de información más completa para localizar tales problemas y determinar su magnitud. En efecto, entre otros datos de positiva importancia, los censos revelarán cuál es la situación del país en los siguientes aspectos:

1. En el campo de población:
  - a) El crecimiento de nuestra po-

blación escolar que permitirá medir las necesidades de la escuela panameña en cuanto se refiere a personal docente edificios escolares y material didáctico.

b) El grado de analfabetismo de nuestra población urbana y rural. Se tienen evidencias de que el grado de analfabetismo registrado por el Censo de 1950 y que era de 28 por ciento en la República ha disminuido considerablemente en los últimos ocho años. En esta forma, Panamá se clasificará entre los países americanos con un grado de analfabetismo sumamente bajo.

c) La estructura económica de la población conocida a través de los datos sobre ocupación, rama de actividad económica, posición ocupacional e ingreso, informaciones básicas para realizar estudios sobre el desarrollo económico del País.

d) La composición de la familia cuyo conocimiento permitirá realizar programas de asistencia social.

e) El movimiento migratorio interno que está afectando considerablemente a algunas regiones del país.

La migración de la población rural hacia los centros urbanos y que se registra con mayor intensidad en las provincias centrales, es fenómeno que deberá conocerse y estudiarse para determinar sus causas y efectos.

2. En el campo de la vivienda: Para conocer las condiciones higiénicas y sanitarias de la vivienda panameña; el grado de hacinamiento de nuestra población particularmente en las grandes ciudades; la escala de alquileres, la condición de propiedad, etc.

3. En el campo agropecuario: a) Para efectuar un inventario de todas las explotaciones agrícolas del país y medir el valor de la producción agrícola-ganadera.

b) Para conocer el régimen de tenencia de la tierra que se cultiva. El elevado porcentaje de explotaciones en usufructo registrado por el Primer Censo Nacional Agropecuario de 1950, está indicando que el problema afecta considerablemente a un sector apreciable de nuestra población agrícola.

c) Para conocer la existencia de animales en toda la República en los siguientes renglones: ganado vacuno, ganado porcino, ganado caballar y aves de corral.

d) Para localizar y conocer las características de la industria doméstica, que constituye un renglón importante en la economía de muchos hogares panameños.

e) Para determinar las necesidades del crédito agrícola y conocer los resultados efectivos del programa del Patrimonio Familiar.

f) Para conocer el avance en nuestro medio de la agricultura mecanizada y el progreso en la aplicación de los métodos modernos de la cría de animales.

g) Para comprobar las dificultades que afronta el agricultor para llevar sus productos al mercado.

4. En el campo comercial-indus-

trial: Esta investigación que por su carácter nacional se efectuará por primera vez como parte del programa censal de 1960 permitirá efectuar un inventario completo de los establecimientos comerciales e industriales que operan en el país y conocer las características de una rama de la actividad económica que constituye una de las fuentes principales en los ingresos de la Nación.

Las consideraciones anteriores ponen en evidencia que el levantamiento de los próximos Censos Nacionales representan una obra de vastas proporciones y de importancia nacional que requiere de los recursos económicos del Estado para que sea realizada con éxito. Estos recursos, oportunamente deberán estar a disposición de la oficina encargada de planificar y dirigir tales investigaciones de manera que el trabajo se realice sin interferencias dilatorias.

## Dibujos Para Colorear



## Pediatra Dice Cuándo Debe Faltar Un Menor Enfermo a La Escuela

En los hogares en que hay un niño que tiene que asistir a la guardería infantil, las primeras horas de la mañana, al despertar de la casa, encierran un interrogante más. La mamá tiene que decidir, después de haber examinado los síntomas de su chiquitín y haber consultado con su propia conciencia, si el niño está bien de salud para asistir a la escuela... y tal decisión es frecuentemente difícil.

Según la doctora M. Eugenia Geib, pediatra auxiliar del Hospital de Santa Isabel en Nueva Jersey, el niño tiene que quedarse sin lugar a duda en casa, cuando tiene alguno de los síntomas que se enumeran a continuación y no es alérgico:

Catarro nasal, tos, estornudos, sarpullido, ojos enrojecidos o llorosos.

Sea o no sea alérgico, debe quedarse en casa si tiene:

anginas, fiebre, hinchazón en torno a la garganta, diarrea, si le manan los oídos o si tiene un ataque de vómito.

Sin embargo, el que el niño vomite no quiere decir necesariamente que esté enfermo, observa la doctora Geib. Hay niños nerviosos y tensos que vomitan con frecuencia por las mañanas si se les obliga a que tomen su desayuno. Si la cosa ocurre muchas veces, debe investigarse la causa: fre-

cientemente significa que hay algo que no va bien en la adaptación del niño a la escuela o centro infantil. Lo mismo debe decirse cuando el niño se queja de dolores de cabeza, o de estómago, o cuando dice que se marea etc.

Puede también retenerse en casa, cuando muestra señales de no escuchar, cansancio, irritabilidad, palidez excesiva, desviación notoria de su conducta habitual, dolor de cabeza o de vientre.

Si todas las mamás prestasen atención a estos síntomas y siguiesen las normas que se les dan en las anteriores líneas, todos los niños, incluso el suyo propio, faltarían menos días a su centro infantil, añade la Dra. Geib.

### Nana

La señora Luna le pidió al naranjo un vestido verde y un velillo blanco.

La señora Luna se quiere casar con un pajarito de plata y coral.

Duérmete, Natacha, e irás a la boda peinada de moño y en traje de cola.

Juana de Harbours.



## LLEGAMOS AL MILLON

*y Saludamos con Alborozo a sus Representantes*

PARKE & DAVIS



atento siempre a los pasos que determinan el Progreso de las modernas naciones del mundo libre, registran con satisfacción este gran evento nacional...

*y anuncia al mismo tiempo que suministrará al*

## NIÑO DEL MILLON

vitaminas, durante un año, para complementar de esta manera los extraordinarios cuidados de que será objeto en virtud del honor que hoy le incumbe...



Parke & Davis

# PANAMA ENTERO

saluda con alegría al  
**MILLONESIMO CIUDADANO...!**



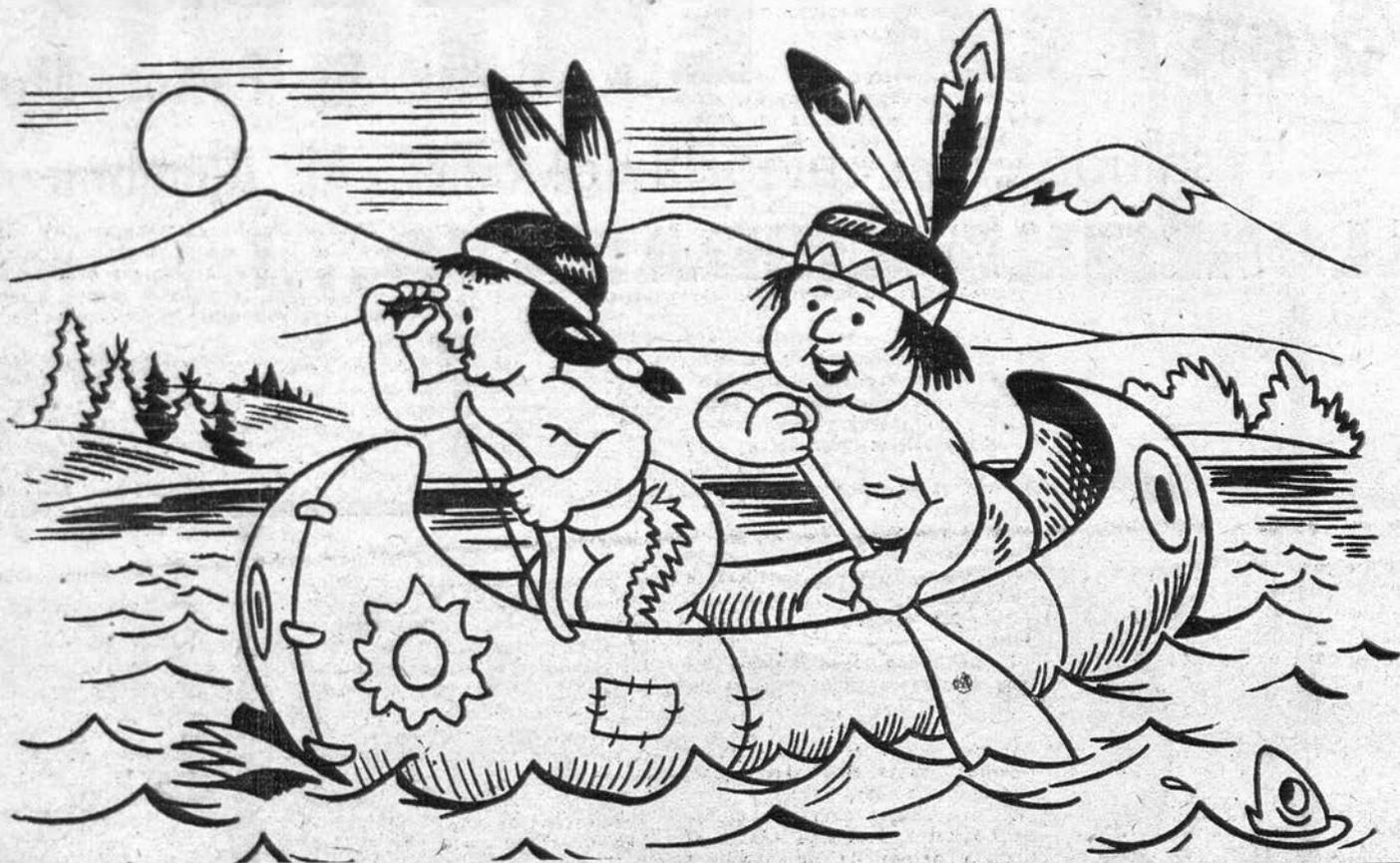
*...y como tiene fe en el futuro de este niño-símbolo,  
contribuye con todo fervor patriótico a su ali-  
mentación obsequiándole las nutritivas cremas de  
cereales vitaminizadas, las cremas de la salvia  
desde los 6 meses hasta los 10 años...*



# EL MOLINO CRIOLLO

INDUSTRIA NACIONAL DE PRODUCTOS DE CALIDAD

## Dibujos Para Colorear



### Todos Comentan La Llegada Del **MILLONESIMO CIUDADANO!**



Todos Comentan  
La Superioridad  
De Las Pastas  
Alimenticias  
**"CAPRI"**

Las grandes ocasiones  
merecen grandes  
celebraciones. . .  
Celebremos la llegada  
del millonésimo  
panameño  
disfrutando de las  
exquisitas pastas

**"CAPRI"**

**COMPANIA TROPICAL DE VENTAS, S. A.**

## EL NIÑO Y EL "ASEO BUCAL"

Las personas caseras que se han dedicado a lavar concienzudamente sus cuartos de baño, pueden tranquilizarse. Porque la Asociación Dental Americana va a desarrollar una campaña de profilaxis y limpieza, principalmente por los derivados de la clorofila, en toda la Nación.

"Surgen serios peligros contra la salud, del anuncio descuidado y sin escrúpulos de los dentífricos y de otros productos dentales", advierte la ADA, al recomendar el uso debido que se debe hacer del buen cepillo de dientes de los tiempos pasados, al que concede más importancia como elemento de limpieza que a ninguna pasta especial de los dientes.

Esas panaceas, de las que se han hecho enorme propaganda, como son la clorofila, la antienzima, los dentífricos de amoníaco y penicilina, fueron rechazados por dicha organización dental.

"El genuino dentífrico terapéutico, que, sin lugar a dudas, prevenga las caries dental y las molestias de las encías, está todavía por elaborarse", dicen.

Por el contrario, los padres deben considerarse felices al saber que la fluoridación está todavía reconocida como procedimiento seguro y eficaz para reducir las cavidades dentales producidas por las caries.

### Dime, ovejita negra

—Be! Bee Bee!  
—Dime, ovejita negra,  
tu tienes lana?  
—Tengo tres sacos llenos  
sobre la espalda:  
uno para mi dueño,  
otro para mi dama,  
y para el niño llorón y mañoso  
no tengo nada.

Anónimo

### La loba, la loba...

La loba, la loba  
le compró al lobito  
un calzón de seda  
y un gorro bonito,

La loba, la loba  
se fue de paseo  
con su traje rico  
y su hijito feo.

Juana de Ibarborou.

### Los cinco

—Este es el niño chiquito  
y bonito; al lado de él  
se encuenra el señor de anillos;  
luego, el mayor de los tres.

Este es el que todo prueba  
y, sobre todo, la miel.  
—Y éste, más gordo que todos?  
—Ese el mata-pulgas es.

Amado Nerve.

## Los niños también tienen problemas

"Muchos padres creen que el niño normal no tiene problema ninguno. El hincapié que se ha hecho en la psiquiatría ordinaria sobre el hecho de que muchos problemas neuróticos son la consecuencia de la vida hogareña en los primeros años, se ha convertido en un complejo de culpabilidad que experimentan muchos padres en cuanto el niño tiene un problema. Desde luego esto no es verdad. Todos los niños tienen sus problemas y todos experimentan determinadas dificultades y conflictos que algún día se manifestarán en la conducta exterior. . .

"Muchos de los problemas de la temprana niñez son reflejos de alguna dificultad completamente natural en su desarrollo. . . Si los papás comprendiesen que también los niños tienen problemas, estarían mucho más tranquilos en cuanto al porvenir de sus hijos. Y esa serenidad y felicidad de los padres contribuiría a que el niño soslayase sus dificultades con el minimum de perjuicio para él."

IRMA SEMONTON BLACKS,  
EN "El Diario de la Pediatría"



saber de dónde viene...

Y, al salir de la escuela, tomó de la mano a su hermanita y, sin que Angelita Malapinta se diera cuenta, la siguieron.

Entonces vieron algo increíble. La chica al llegar al bosque, sacó una escoba de atrás de un árbol, la montó y... subió con ella por los aires! Y a medida que se elevaba perdía su aspecto de alumna flacucha, convirtiéndose en una bruja mala, fea, antipática...

—La bruja! Nuestra vieja enemiga! —exclamó Hansel! Cómo no nos dimos cuenta antes!

—Y ahora? —se lamentó Gretel—. Qué hacemos? Si la bruja sigue en la escuela, confundiéndonos, sacaremos cada vez peores notas y no pasaremos de grado... —No te aflijas, hermanita! —repuso Hansel—. Le haré una broma tan grande que se le pasarán las ganas de molestarnos. Le quitaré la escoba! Sin ella la bruja estará perdida. Tendrá que venir a pie y, como vive a diez leguas de la escuela, no podrá llegar nunca antes que termine la clase...

—Qué buena idea, Hansel! Mañana mismo le robaremos la escoba...

—No! —dijo el chico—. Esperaremos hasta el 30 de agosto, porque... bss, bss, bss...

El día treinta amaneció nublado. Hansel y Gretel se habían escondido detrás de un árbol. Al ratito pasó la bruja, dejó allí su escoba y siguió camino de la escuela convertida en la chicha flacucha, altucha y feúcha.

Entonces los dos se apoderaron de la escoba y la rompieron en mil pedazos y pedacitos. Luego corrieron también a la escuela y, contentísimos de su hazaña, se sentaron en su banco, delante de la falsa Angelita Malapinta, la bruja...

—Hansel! —comenzó la maestra— Sabes decirme que día conmemoramos hoy, 30 de agosto...? —Navidad! Navidad! —se puso a soplar la brujienta chica tras él.

Pero, esta vez, Hansel no se dejó confundir.

—El 30 de agosto es el Día de Santa Rosa, Patrona de América! —contestó.

Y no bien lo hubo dicho, como para confirmar su respuesta, se desencadenó afuera una terrible tormenta, la "tormenta de Santa Rosa."

La bruja se puso verde de rabia al ver que Hansel no había contestado mal. Pero más verde aún se volvió cuando, al salir de la escuela, ya no encontró su escoba en el bosque y tuvo que volver caminando las diez leguas hasta su casa, toda empapada por la lluvia. Esa lluvia de Santa Rosa con la cual Hansel había contado para realizar su plan...

Y nunca más ninguna Angelita Malapinta fue a la escuela para molestar a los hermanitos...

—Dime, Hansel! —preguntó la maestra— Qué día festejamos hoy, 12 de agosto?

Hansel se levantó y ya estaba por contestar cuando Angelita, la flacucha, le soplo de atrás con mucha insistencia:

—Día de Reyes, Día de Reyes...

Hansel, todo confundido, repitió entonces en voz alta lo que "la "nueva" le había soplado y...

—Mal Hansel! —dijo la señorita—. El 12 de agosto es el Día de la Reconquista!

"Si yo lo sabía," pensó Hansel. Y sintió tanta rabia que en recreo le dio un buen reto a la entrometida de Angelita por soplarle cuando no hacía falta.

Pero unos días después volvió a ocurrir exactamente lo mismo. Esta vez, la maestra le preguntó a Gretel:

—Qué día celebramos hoy, 17 de agosto...?

Gretel estaba casi segura de que era el Día del Libertador General San Martín, pero como Angelita Malapinta le soplabo porfiadamente: "Año Nuevo, Año Nuevo!", la pobre niña se confundió, contestó mal y se llevó una mala nota.

Ese día, Hansel empezó a sospechar de la chica feúcha, altucha y flacucha.

—No será que nos sopla mal a propósito? —dijo—. Me gustaría

Una linda mañana de agosto Hansel y Gretel iban camino a la escuela. El aire ya no era tan frío, pues el invierno había preparado sus maletas de viento para volver a su cueva, en el Polo Sur.

Pero había en el aire otra cosa peor que el frío: la bruja! Montada en su escoba, seguía a los chicos pensando cómo hacerles alguna broma de las suyas.

Cuando la malvada vieja vio que Hansel y Gretel se dirigían a la escuela, se rió para sus adentros, "Ja! Je! Ji! Jo! Ju!", porque se le había ocurrido una embrujada idea para molestar a los hermanitos...

Estos, sin darse cuenta de nada llegaron muy tranquilos. Y muy tranquilos se sentaron en su banco.

Pero, justo cuando la maestra iba a comenzar la clase, se abrió la puerta del aula y entró una chica flacucha, altucha y feúcha que pidió a la señorita que la inscribiera como alumna en el segundo grado. Dijo que se llamaba Angelita Malapinta.

La maestra la anotó y la mandó a sentarse en el banco, detrás de Hansel y Gretel.

Angelita Malapinta la obedeció y parecía muy contenta con el lugar que le había tocado. Y comenzó la clase.

## El Estado Económico De La Madre Es Factor Muy Importante Al Alumbrar

Por duro y difícil que resulte considerar a la pequeña bebé como madre en el futuro, ahora hay que empezar ya a prepararla para ese cometido trascendental, a firma el doctor James Walker de

la Universidad de Aberdeen, en Escocia. Dice que hay que hacer un particular esfuerzo desde el principio para contribuir al desarrollo correcto de sus huesos de la pelvis con una dieta equilibrada y rica.

En un curso de investigaciones llevado a cabo durante quince años sobre los efectos que el estado económico de la madre podía producir en su capacidad de dar a luz hijos sanos, se descubrió la necesidad de esa dieta para las niñas. El informe presentado después de esos estudios puso en claro que las mujeres de los estratos económicos débiles tienen mayor dificultad en alumbrar niños sanos, mientras que las mujeres en mejor estado financiero tienen, según las estadísticas,

menos alumbramientos defectuosos, menos mortalidad infantil durante la primera semana de vida de la prole y menos muertes resultantes de deformidades del feto.

El doctor Walker y su colega el doctor Dugald Baird, fundamentaron su informe en las fichas del Hospital de Maternidad de Aberdeen, donde pudieron estudiar las historias de numerosas mujeres de diferentes clases sociales y económicas a las cuales se les prodigó la misma atención en la maternidad.

### La Nena Astuta

Un lebitito muy zorro, junto a un cortijo se ha encontrado una niña y así le dijo:

—Mi niña, vente conmigo a mi viña y te daré uvas y castañas. Y respondió le niño:

—No, que me engañes. Lope de Vega.

*Un Saludo Cariñoso Al Millonésimo Panameño... de parte de la*

**MUEBLERIA CENTRAL**

AVE. 7a. CENTRAL 28-10

Tel. 3-1028



Muebles finos y modernos para hacer más felices los hogares panameños.

**¡Bienvenido!**

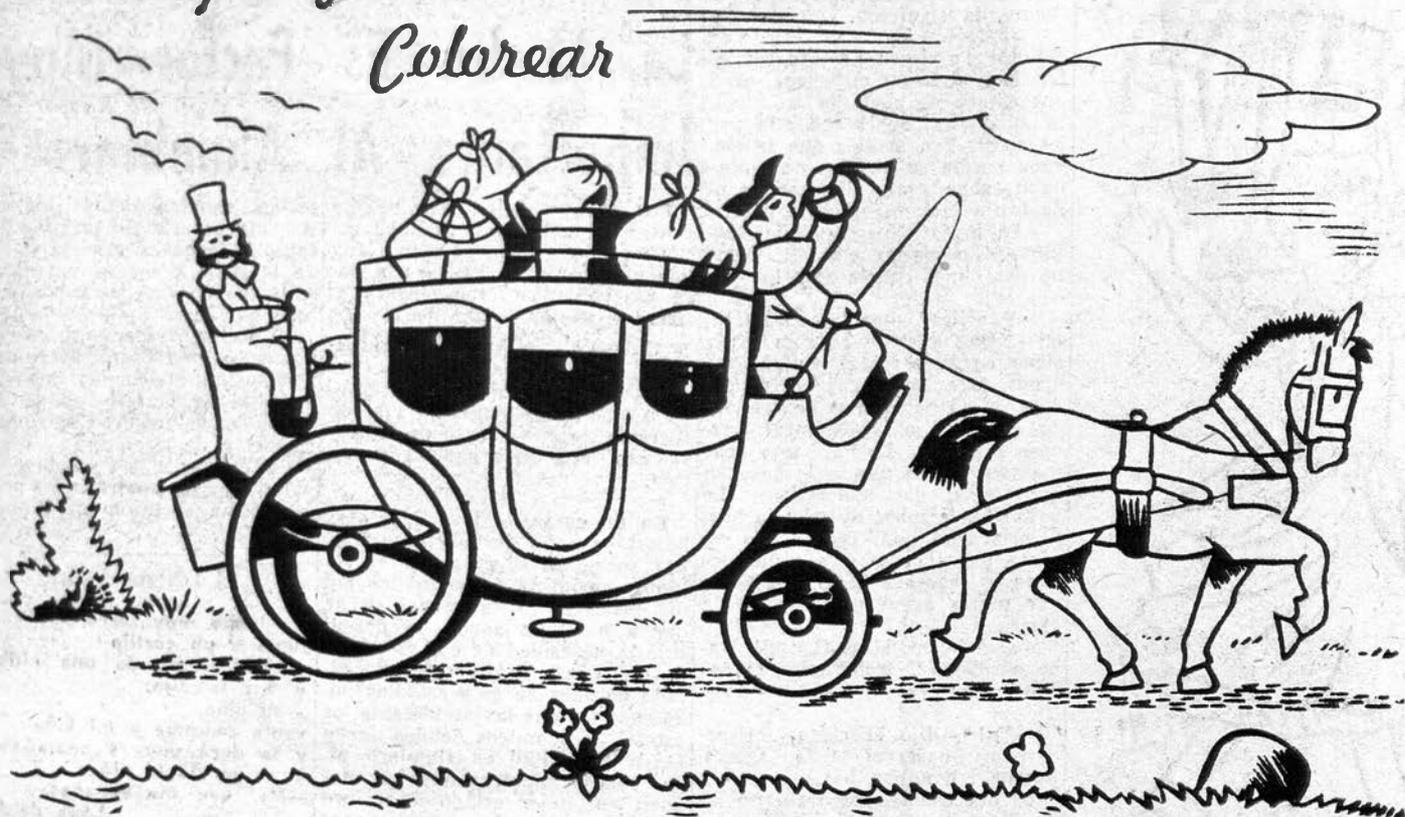
*Al niño del millón y sus familiares les enviamos nuestras felicitaciones.*



**CIA. PANAMEÑA DE FUERZA Y LUZ**

Somos Parte de la Comunidad que Servimos

# Dibujos Para Colorear



## NUTRICION

"En los primeros años de nuestro siglo pensábamos que la nutrición era algo relativamente sencillo. Lo único que necesitábamos averiguar era qué clase de alimentos debía ingerir la gente y cuánto debería pesar una persona a determinada edad y con una determinada estatura. Entonces decíamos a los papás: "Esto es lo que su niño debe comer. Y esto es lo que debe pesar"...Haciendo hincapié sobre el aspecto físico de la nutrición, me parece que hemos creado más problemas de la nutrición en la última mitad de siglo que los que hemos resuelto. Lo único que hemos conseguido, con nuestros bien intencionados y mejor organizados esfuerzos para fomentar la salud pública, ha sido hacer aprensivos a los papás y mamás amantes de sus hijos en los Estados Unidos. El resultado fue que tan a pecho tomaron el hacer ingerir su alimento a los pequeños, que muchos de ellos perdieron el apetito. Desde ahora en adelante, al enfrentarnos con el problema de la educación de los padres y de los hijos, debemos tener muy en cuenta que el comer es probablemente un hecho que pertenece más al terreno emocional que al físico. Ninguno de los dos aspectos puede pasarse por alto. No debemos olvidar los sentimientos de la gente en cuanto al alimento, mientras les instruimos en las teorías científicas."

Dr. Benjamín Spock, en "El Padre-Maestro Nacional".

Quando Osito se encontró al pie de las famosas pirámides tenía tanto sueño que no podía ni mirarlas.

Tomaré un café para despabilarme — decidió. Y, saltando sobre el lomo del primer camello que pasaba, se hizo llevar hasta el primer pueblo, donde entró en el primer café que encontró.

—Mozo, un café, por favor!— pidió.

Y el mozo se lo trajo. Al rato vino un chico y le ofreció una pipa de agua; Osito, para no ofenderlo, la fumó.

Después vino un encantador de serpientes y Osito, para no ofenderlo, miró cómo encantaba la serpiente al son de su flauta.

Luego vino un faquir, que se acostó sobre una tabla llena de clavos, y vino una pequeña bailarina, que tenía la cara cubierta de velos. Y Osito, para no ofenderlos, se dejó entretener por el faquir y la bailarina.

—Qué servicio perfecto! —se dijo asombrado.

Pero, cuando pagó su café y se quiso ir, los demás no lo dejaron porque querían que les pagara a ellos también.

—No tengo ni un centavo más! —dijo Osito disculpándose—. Creía que era todo gratis!

Entonces el chico de la pipa, el encantador de serpientes, el faquir y la bailarina pusieron el grito en el cielo. Tanto gritaron que Osito no entendió ni una palabra, pero por las dudas salió corriendo. Y todos salieron corriendo tras él.

Llegaron al río Nilo y Osito se zambulló sin titubear. El chico de la pipa quiso zambullirse detrás, pero Osito le gritó:

—Por qué no te quedas aquí? Te conviene mucho más alquilar las pipas de agua donde hay tanta agua!

El chico le dio las gracias por la buena idea y se quedó. Osito volvió a salir del Nilo y corrió por los campos sembrados en sus orillas.

—Cuidado con las serpientes! —le gritaron los labradores.

Entonces Osito le propuso al encantador de serpientes, que aún lo perseguía:

—Por qué no te quedas aquí? Podrías encantar las serpientes para que no muerdan a los labradores!

También al encantador de serpientes le gustó la idea y se quedó.

Osito siguió corriendo, dando vueltas y vueltas alrededor de las pirámides.

—Por qué no te quedas aquí? —le ofreció al faquir—. Todo el mundo vendría a verte si, en lugar de acostarse sobre tu tabla de clavos, te acostarás sobre las puntas de las pirámides!!

El faquir se convenció y se quedó.

# OSITO en EGIPTO



Sólo la pequeña bailarina continuaba persiguiendo a Osito, y a éste no le ocurría cómo distraerla.

Para escaparle se metió en el desierto. Hacía mucho calor, y Osito sentía que se iba hundiendo y hundiendo en la arena. Primero se hundió hasta los tobillos y luego hasta las rodillas. Pero siguió adelante!

Poco a poco le vino una sed espantosa. Miró hacia todos lados, pero por donde miraba no veía otra cosa que arena.

Osito comenzaba ya a delirar con agua helada, naranjada fresca y frutos jugosos, cuando de repente divisó a lo lejos una isla verde en medio del desierto.

—Un oasis! —exclamó feliz. Y con las últimas fuerzas que le

quedaban se arrastró hasta allí. Pero cuando llegó el oasis se había esfumado.

—Era un espejismo! —gimió Osito desesperado.

Y en ese momento la bailarina lo alcanzó!

—Qué manera de escaparte, Osito! —dijo riéndose—. Yo sólo quería decirte que a mí no me importa haber bailado gratis para tí. Y, como dijiste que no tenía un centavo, te quería convidar....

Y sacó una tapada de sandía. Tan grande era que llegaba de la oreja derecha de Osito hasta la oreja izquierda de la bailarina.

Y tan jugosa que en el lugar donde la comieron quedó un oasis....

# El Amor No Lo Es Todo

"Cuando se trata a los niños con cariño y comprensión, pueden los padres confiar en que su prole vivirá a la altura de los ideales y de las costumbres del hogar y de la sociedad. Pero este cariño debe ir acompañado de la autoridad que haga saber al niño que existen principios inamovibles que limitan y condicionan su conducta".

GEORGE S. STEVENSON, Doctor en Medicina. "Asociación Nacional para la Salud Mental".

CASA

YOHROS



El Niño Millón  
Simboliza Nuestra  
Vigorosa Nacionalidad!

Anunciamos nuestro grandioso surtido de telas: algodón, hilo, satines, encajes, poplin. Las mejores telas americanas a los más bajos precios.

# CASA YOHROS

PANAMA

COLON





**EL INTERIOR DEL RANCHO**

Esta foto de Fernández muestra a la derecha el fogón en donde preparan diariamente sus alimentos, los padres del Niño Millón y que consisten básicamente de arroz y frijoles. Los implementos y utensilios que pueden verse son de fabricación campesina. A la izquierda se puede notar un clásico pilón interiorano.

Durante el tiempo que Dominguita y Pantaleón pasaron en la Estancia "Los Palenques" tuvieron varios amigos: Manchadita, que era una vaquita lechera muy simpática; Tigre, que era el perro del capataz, (Tigre era un perro enorme y parecía muy malo, pero, no sé por qué, cada vez que los veía a los negritos movía la cola como un perro mansito...) y también estaba Matasiete que era uno de los potros más bravos, que iban a domar muy pronto.

Pero eso ni Dominguita ni Pantaleón lo sabían, y se habían hecho grandes amigos de Matasiete. Más aún, Matasiete era el amigo preferido de los negritos. Todas las mañanas, bien temprano, Dominguita y Pantaleón iban a visitarlo al potrero y le llevaban unos terroncitos de azúcar. Matasiete, cuando los veía llegar, brincaba de contento y pegaba pataditas en el suelo como diciendo: "Qué, pero qué suerte que vienen a visitar-

me Dominguita y Pantaleón y cómo, pero cómo me gustan los terroncitos de azúcar!!!" Un día, sin embargo, los negritos escucharon la siguiente conversación:

—Ya faltan pocos días para la doma —explicaba don Jacinto a los peones que lo escuchaban atentos—. Tú, Pepe, te encargarás de domar a Relámpago; Tobías domará a Alazán y Carlos a Matasiete, que es el más bravo y...

Pero los negritos no siguieron escuchando... Dominguita se había puesto muy triste y lloraba.

—Matasiete es tan buenito! —decía entre hipos—. Por qué tienen que domarlo también a él? Esos hombres con sus espuelas tan puntiagudas le harán daño...!

—No te aflijas, Dominguita! —consoló Pantaleón—. Ya ver-

rás cómo nadie le hará daño a Matasiete...

Y los negritos siguieron visitando al caballito hasta que llegó el día de la doma.

Había muchísima gente rodeando el potrero y luciendo sus mejores galas.

Todos miraban emocionados el espectáculo: Pepe, con mucho cuidado, había logrado ponerle el freno y la montura a Relámpago. Luego lo montó, pero no bien Relámpago se dio cuenta de que Pepe estaba encima le dio una buena sacudida y lo tiró lejos. Pepe no se asustó porque era un buen domador y volvió a montar y a caerse varias veces, hasta que al fin pudo amansar al bravo animal.

Con Alazán fue un poco más fácil, y ahora solamente faltaba que montaran a Matasiete, que era el potrero más bravo. Todos esperaban impacientes que le tocara el turno cuando llegó un peón a toda carrera, gritando:

—Capataz! Matasiete ha desparecido!

Todos se asustaron, todos hablaron y opinaron. Donde estaría Matasiete? Qué pasaría? Lo habrían robado? Se habría escapado? Matasiete sí que era bravo!

Pero entonces, mientras todos discutían, ocurrió lo increíble...

Allí, a la vista de todo el mundo entraba al potrero Matasiete... montado por los negritos!

Todos se quedaron mudos de asombro porque el bravo Matasiete venía mansito, andando al paso y llevando encima a los negritos, sin montura ni freno ni nada...

—Pero es imposible!!! —exclamó don Jacinto que no podía

creer lo que veía.

Sin embargo era bien posible porque los flamantes domadores Dominguita y Pantaleón se habían propuesto amansar a Matasiete y lo habían conseguido, no con rebenque y espuelas sino con dos terroncitos de azúcar todos los días y... con dos corazones grandes y bondadosos como los que tienen Dominguita y Pantaleón!

**Mamá Dominantes**

Muchos delincuentes juveniles son la consecuencia de un ambiente familiar anormal, caracterizado por una madre despótica y un padre flojo y débil, se dijo en una convención celebrada en la Asociación para el Servicio de la Familia, en Los Angeles. Se hizo particular hincapié en la colaboración de todas las agencias de la comunidad para mejorar la situación interna de muchos hogares.

Paul Reizen, del Servicio a la Comunidad y a la familia judía de Chicago declaró que los casos de delincuencia juvenil obedecen más a la situación falta de seriedad y tensa de las familias, que a una educación defectuosa o inadecuada. De dos delincuentes juveniles de que los tribunales informaron a su agencia, manifestó

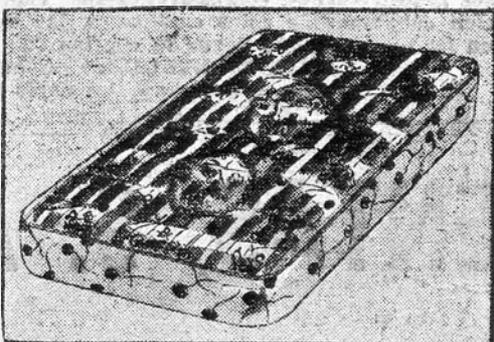
la mayoría eran individuos neuróticos, con actitudes pseudoatrasadas, pero no de bajas mentalidades ni aquejados de trastornos emocionales de gravedad.

"Estos muchachos" aseguró, "necesitan manifestar al exterior, para su defensa, cierta agresividad y rudeza... Tales actitudes, que degeneran en apariencias pendencieras muchas veces, con frecuencia se deben a la reacción del adolescente contra la ansiedad y el freno de la represión de que está rodeado."

Se considera como un paso fundamental para reducir el número de delincuentes juveniles el que las familias vivan en un ambiente sano y sólido, en el cual el padre ocupe la figura central.

**Con Precios Especiales Para Este Mes...**

*... Este es el Momento de Conseguir Más Comodidades para sus niños*



**COLCHONES - CUNAS - CAMAS CUNAS**  
— ESTANTITOS, en colores y estilos de su agrado.



*Un Gran Surtido*



**JUGUETES GRANDES... LOS MEJORES... LOS MAS**  
Novedosos de Marcas acreditadas

**"GRANDES VENTAJAS POR MEDIO DE NUESTRO CLUB DE ENTREGA AL SUSCRIBIRSE - PRIMERA SEMANA GRATIS Y SIN DEPOSITO - DESDE AHORA CUMPRE CUANTO NECESITE PARA SU HOGAR SIN NECESIDAD DE ALTERAR SU PRESUPUESTO".**

**CASA SPORT, S. A.**

Mueblería — Ferretería — Artículos de casa  
Ave. Central No. 11-18 (Al lado del Teatro Amador)

Hoy es día de fiesta  
para los panameños!



ha llegado el  
**MILLONESIMO  
PANAMEÑO**

y para que sus pasos  
sean siempre cómodos  
siempre seguros...



**EL NIÑO QUE LOS GUIO**

padre del niño del Millón, quien ignoraba total  
que había tocado a las puertas de su sencilla re

Santiaguito Mena de cinco años de edad, llevó a  
la comisión destacada hacia Las Flores, hasta  
donde está el rancho de Pablo Esprúa Abrego,  
mente lo que estaba ocurriendo y la súbita fama  
sidencia campesina.

**LA AURORA**

de Central 64-66

Le obsequiará un par de cal-  
zado Buster-Jacks, cada tres  
meses, durante su primer  
año escolar...



**"70 LA AURORA 70"**

Abraza con mucha  
emoción la llegada  
del **CIUDADANO MILLON**

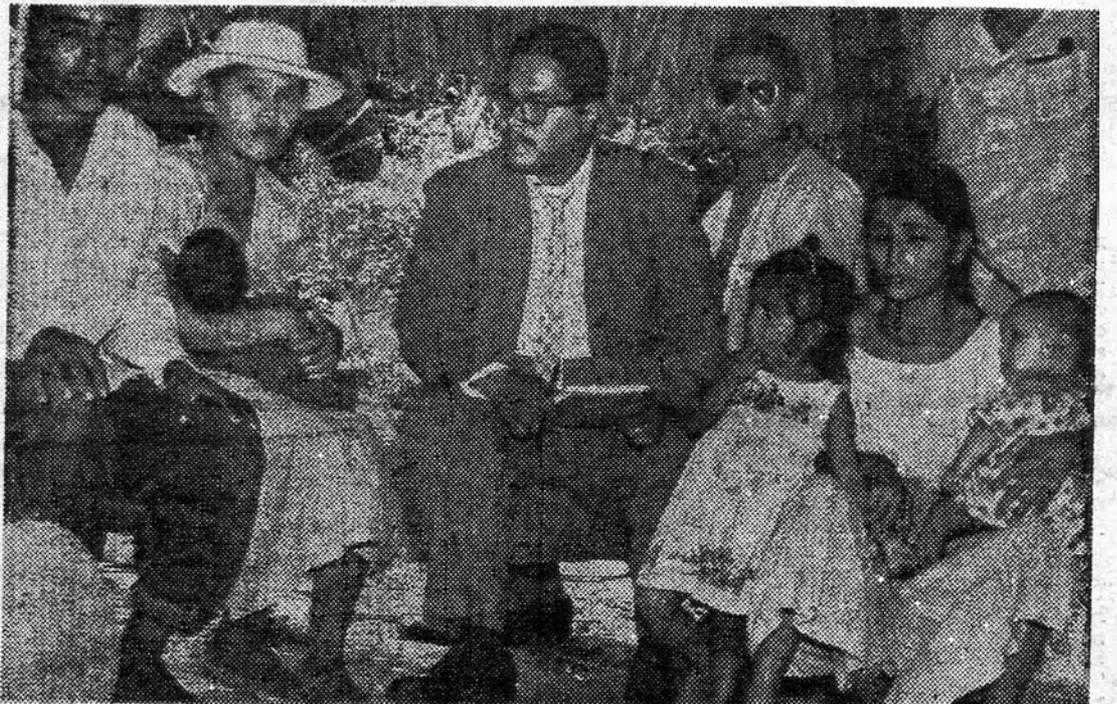


**baby  
JUMPING-JACKS**



**SION BASSAN**

AGENTE EXCLUSIVO EN TODA LA REPUBLICA



**SIN REPONERSE AUN**

café ni lo conocemos. Están en el interior del  
está a la derecha de Castrejón es la otra hija

Pablo y Florentina explican al corresponsal especial  
de LA HORA lo que comen en su dieta diaria:  
"arroz dormido; frijoles sin manteca y sin sal... el  
modesto ranchito, en donde viven. La niña que  
de Esprúa, llamada Elsitita. La señora que la tie-  
ne a su lado es la comadrona Ruperta Pimentel, quien tiene un hijito propio en sus piernas.

**Una Niña**

Conoce una niña  
sumamente bella.  
Tiene ojos azules,  
melenita crespa,  
purisimos labios,  
manitas de seda;  
pero dice "haiga"  
y "encende" y "agueta"...

Pobrecita niña!  
Tan linda y tan feal

Gervasio Melgar.

**El Niño Necesita Afecto**

"El niño necesita tanto amor como alimento, si es que que-  
remos que se desarrolle debidamente. Sin cariño en los prime-  
ros años de su vida, no será capaz de dar su afecto a los demás.  
Pero qué importancia tiene esto para la educación ética del pe-  
queño? Tiene una gran importancia, si reparamos en que el  
amor es en muchos aspectos equivalente a la bondad. Cuando  
amamos, somos desinteresados, compasivos, leales, considerados.  
El niño a quien colmamos de estas cualidades, las desplegará  
igualmente con los otros, cuando llegue la ocasión..."

ASHLEY MONTAGU, en "Cómo Ayudar  
al Niño a Crear en si Valores Morales".

**CIA. INTERNACIONAL DE VENTAS, S. A.**

DISTRIBUIDORES:

de la **LECHE KLIM**

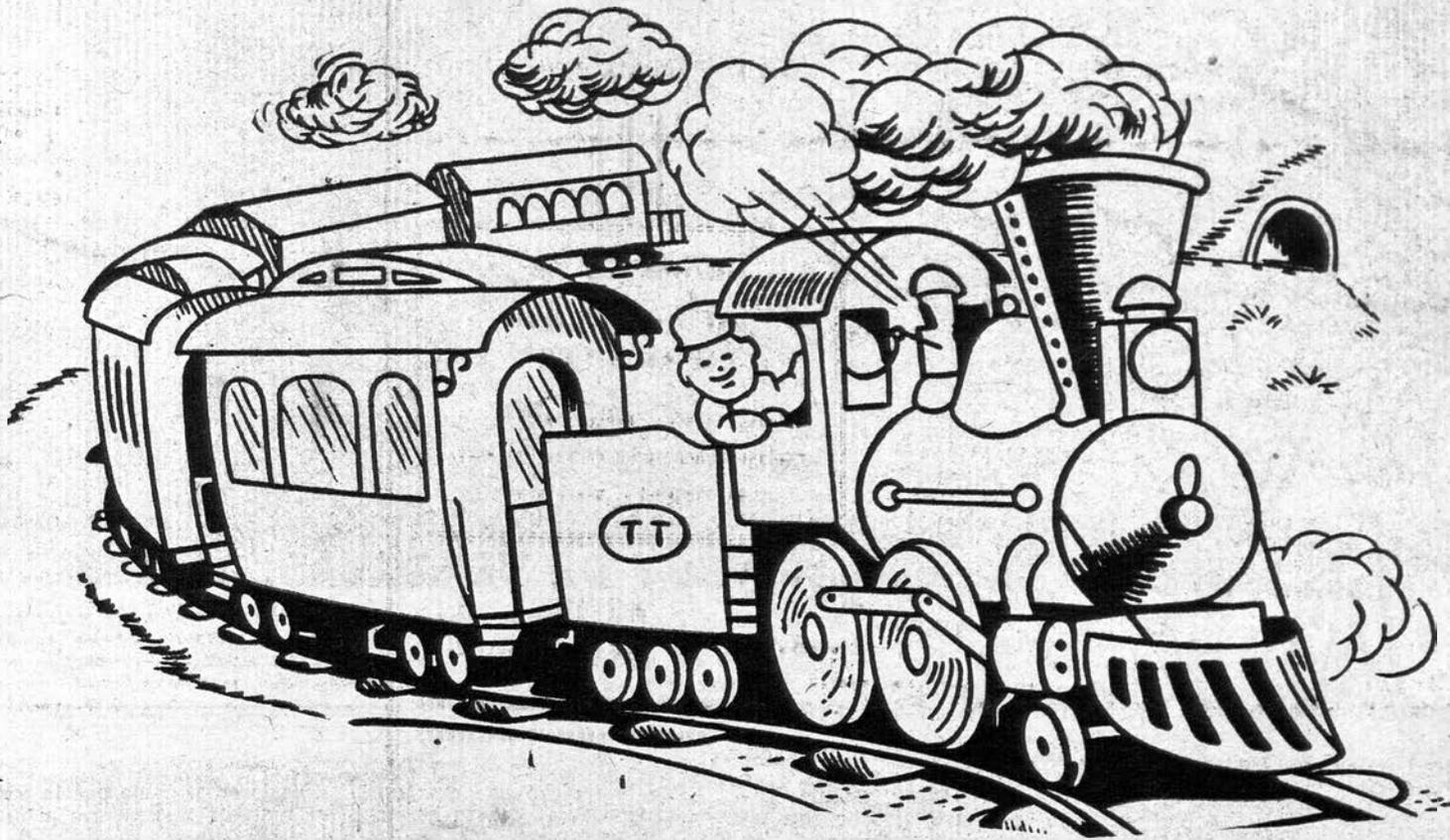
Y

de los **PRODUCTOS JOHNSON & JOHNSON**



Saluda y felicita a todos los panameños con  
motivo del advenimiento del millonésimo  
ciudadano.

# Dibujos Para Colorear



## No hay motivo para pegar...

Una niña de cinco años a quien su mamá preguntaba impacientemente que había aprendido en la escuela de la guardería infantil aquel día, le contestó esta atinada observación: "Oh, a los niños y las niñas que pegan les han enseñado a que no peguen, y a los niños que no tienen costumbre de pegar les han dicho que peguen cuando les falten a ellos".

### El Sapito Glo-glo-glo

Nadie sabe dónde vive.  
Nadie en la casa lo vio.  
Pero todos escuchamos al sapito: glo... glo... glo...

Vivirá en la chimenea?  
Dónde el pille se escondió?  
Dónde canta cuando llueve el sapito Glo-Glo-Glo?

Vive, acaso, en la azotea?  
Se ha metido en un rincón?  
Está abajo de la cama?  
Vive oculto en una flor?

Nadie sabe dónde vive.  
Nadie en la casa lo vio.  
Pero todos escuchamos cuando llueve: glo... glo... glo...  
José Sebastián Tallón.

Un Saludo Cariñoso  
Para El Niño  
Millonésimo Ciudadano  
y lo Invitamos  
a Vestir

# EN MODAS Aldens

CENTRAL — CALIDONIA — CENTRO COMERCIAL

Como lo Hacen  
Los Niños  
Más Elegantes  
de Panamá

- Funditas bordadas a mano ..... **1.28**
- Camisitas con bellos dibujos, desde .... **0.88**
- Baberos con diseños de animalitos, desde .... **0.15**
- Juegos de toallas ..... **0.78**
- Trajecitos de bebé en opal ..... **1.28**
- Camisetas con mangas ..... **0.58**
- Mamelucos en lechuguilla ..... **1.58**
- Mantas en bellos colores ..... **2 X 1.28**
- Zapatitos de bautizo ..... **1.98**



- Colchonetas de tela ..... **0.38**
- Colchonetas de corral ..... **4.98**

- Bumper de cuna ..... **3.68**
- Columpio de tela ..... **3.28**
- Almohadas en algodón ..... **0.98**
- Lamparitas en bellos diseños ..... **2.98**
- Platos de comer, varios colores ..... **1.58**
- Adornos de pared, cuadritos ..... **0.68**
- Panties de franela, reforzado ..... **0.33**
- Juguetes plásticos desde ..... **0.38**
- Pijamas de niño con 2 pantalones ..... **1.98**

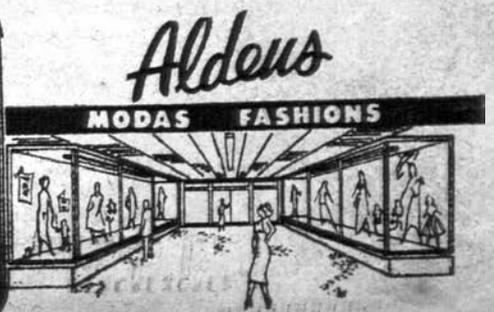
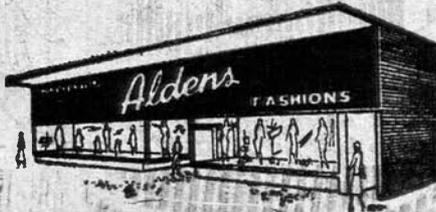
Bj. **1.** 00

Suscríbese a Nuestro **CLUB DE MERCANCIA**  
y Obtenga Todas las Ventajas que le brinda Modas Aldens

### Aldens Garantiza

**AHORROS...** porque nuestros precios están garantizados más bajos que en cualquier parte por mercancía de igual calidad.

**SATISFACCION...** porque todo lo que Ud. compra en **ALDENS** está garantizado para satisfacerlo en todo sentido o su dinero le será devuelto.



# DIANA la ovejita



Desde hacía muchas semanas las nubes se habían puesto caprichosas: pasaban por el campo, miraban hacia abajo y decían:

—No! No!... Aquí no me gusta!

Y, en vez de caer en frescas gotitas de lluvia, seguían de largo.

A causa del capricho de las nubes los pastitos jóvenes no podían crecer y los pastos viejos se achicharraban al sol. Las acequias estaban resacas y la llanura parecía una gran tostada caliente: una tostada sin manteca ni mermelada ni nada de nada.

Los animalitos ya no podían encontrar ni desayuno ni almuerzo ni cena en el campo pelado... Y tuvieron que emigrar al pueblo, a trabajar por la comida!

El burro Lucerito acarrea las manzanas del frutero y recibía en pago una ración de pasto muy poco apetitoso.

Chapotín, el patito, había cambiado el río seco por el estanque de la plaza, y Chonino, el gatito, se había dejado adormar por una señorita que le puso un molesto moño rosa.

El chanchito Toti, en cambio, se sentía muy importante: trabajaba nada menos que en la Caja de Ahorros!

Todas las tardes, un empleado lo sacaba a pasear con un cartel que decía:

### AHORREN, CHICOS!

Que cada chanchito-alcancía esté gordito como éste!

Y así los demás animalitos... La única que tuvo dificultades fue Diana, la ovejita!

En cuanto apareció en el pueblo una señora exclamó:

—Qué bonita! Qué simpática!

Y la alojó en su jardín.

Cuando Diana empezó a comer glotonamente y dejó el césped parejito la señora agregó:

—Qué práctica!

Y guardó su máquina de cortar pasto en el depósito: ya no necesitaba trajinar con ella y podía irse de paseo al pueblo vecino! Diana cortaría el césped!

Pero Diana nunca comía al tuntún. Ella recortaba el pasto artísticamente: dibujaba estrellas, redondeles y cuadrados. Y se divertía muchísimo!

Lástima que cuando la señora volvió y vió su césped adornado con estrellitas y redondeles... se puso furiosa! Y la llamó desagradecida y dañina.

Diana, entonces, dió media vuelta y se marchó, tristísima y decidida a volver al campo! En el pueblo no servía para nada!

Lucerito, Chapotín y Toti la encontraron y quisieron hacerla cambiar de idea.

—No vuelvas allá!

—Vas a achicharrarte! Vas a quedar negrita!

—Y eres tan blanquita... como una nubecita blanca!

—Como una nubecita blanca!— repitió Diana. Y entonces ya supo lo que tenía que hacer.

Completamente decidida, volvió al campo y, en cuanto llegó corrió a la Loma Seca, se acurrucó en la puntita y esperó a que pasaran las nubes.

Por fin llegaron unas nubes barrigonas, cargadas de lluvia, pero muy caprichosas.

—No! No bajemos aquí! Si-gamos de largo!—dijeron.

Pero una de ellas vió a Diana tan blanquita y espumosa allá abajo, y gritó:

Miren! Una nubecita blanca descansando en la loma!

—Yo también quiero descansar!— dijo otra nube.

—Qué tiene ella que no tengamos nosotras?— exclamó una tercera.

El viento, su compañero, las ayudó dejando de soplar y las nubes bajaron más y más. Bajaron tanto que se pincharon la barriga en los espinillos de la loma y se deshicieron en lluvia!

Y llovió a torrentes, llovió hasta que el campo volvió a estar fresco y verde y todos los animalitos pudieron regresar. Y fue gracias a esa nubecita pícaro que, en realidad, era una ovejita y se llamaba



## SOY DE VERAGUAS!

Dice Pablo Esprúa Abrego al reportero de LA HORA momentos después de la llegada de este a su rancho, para informarle que es el padre del Niño Millón. Tanto Pablo, como Florentina Guevara (su mujer) son naturales de San Francisco de la Montaña y emigraron hacia Ocuí hace poco tiempo.

### MADRECITA

—Me han dicho que eres una verdadera mamá para tu hermanito. Es cierto? —Ya lo creo. Como que le pego por lo menos tres palizas al día.

## Un Jalón Más...

de nuestra historia republicana, se inicia hoy con la llegada del

## NIÑO DEL MILLON...



3 SILLAS EN 1

Nuestro saludo cordial! Reciba nuestro regalo de una silla alta, de aluminio, plegadiza...



Muebleria

## LA EUROPEA

AVE. CENTRAL Y CALLE 21-ESTE

## EL NIÑO MILLON



representa otro glorioso hito en nuestra historia

Almacenes

## LA MUÑECA y LAVAYEN

le hacen llegar hoy como cordial presente, una docena de camisitas

Use nuestro sistema de CLUB de B/.1.00 semanal y obtenga cualquier mercancía que Ud. necesite de mejor calidad a los más bajos precios.

Almacenes

## LA MUÑECA y LAVAYEN

AVE. CENTRAL No. 14-11 Y 13-101

# De Que Tamaño Tendrá Que Ser La Bicicleta

Los niños crecen tan rápidamente, que a veces parece que sus bicicletas se van encogiendo. No deja de tener gracia el crío que es demasiado grande para su bicicleta o la bicicleta que es demasiado grande para el crío que la cabalga. Hay un factor difícil que conviene tener muy en cuenta, y es que no se ventila sólo la seguridad, sino la economía. ¿Sabe usted cuál debe ser el tamaño conveniente de la bicicleta de su niño? Si tiene de cinco a siete

años, necesita una rueda de medio metro de diámetro; si tiene de ocho a diez, lo más seguro es comprarle una, cuya rueda tenga sesenta centímetros y de los diez a los once años, la rueda deberá ser de sesenta y cinco centímetros. Desde un punto de vista práctico se aconseja el cambio de bicicleta en la vecindad, con lo cual puede resolverse más o menos el problema económico que plantea el crecimiento del niño.

# El Compañerismo Familiar Debe Sustituir Al Antiguo Autoritarismo, Dice Médico

La familia norteamericana está evolucionando, pero no muriendo, afirma el doctor Ernest W. Burgess, profesor emérito de Sociología de la Universidad de Chicago.

"La familia está evolucionando de su forma institucional a un estilo de compañerismo," opina el doctor Burgess. "La familia como institución estaba adaptada a las condiciones rurales del pasado, en que los intereses del individuo estaban subordinados a los de la familia. La familia fundamentada en patrones de compañerismo se ha desarrollado empezando en los procedimientos del vivir urbano, y se centra ahora en el desarrollo de la personalidad de sus miembros.

Antiguamente, la autoridad estaba concentrada en el esposo y en el padre que ejercía las funciones efectivas de la ley e imponía el respeto a las costumbres, al bien común y al deber. En nuestros hogares modernos se acentúa la igualdad de derechos de la esposa y el marido, observa el doctor Burgess, y ella participa en las condiciones tomadas en el seno del hogar, y no sólo en su parte efectiva, ni contribuyendo exclusivamente a la felicidad y armonía emocional e intelectual de la familia.

"Esta evolución se ha venido produciendo, porque los valores culturales de la sociedad norteamericana son el individualismo,

# El Doctor Tinta?

En manos de nuestro travieso niño, los objetos familiares más respetables pueden convertirse en instrumentos de uso diabólico. La tinta por ejemplo, frecuentemente la toman ellos por una bebida deliciosa. Pueden consolarse los papás y los educadores por la declaración que hace el químico jefe de una compañía manufacturera de plumas de plomo. No es necesario, sostiene, un lavado de estómago, porque, según él, la tinta contiene sustancias antisépticas y hierro, las dos aceptables en el sistema humano, y además contiene otros ingredientes inofensivos. Y sugiere el químico: den al temerario bebedor un vaso de leche y sírvase tranquilamente a ustedes una taza de té. El incidente ha concluido. No lo creen ustedes así?

### APROBADO

El Profesor:— Dígame, Enrique: cuándo habla una sola persona, cómo se llama eso?

El Niño:— Monólogo.

El Profesor:— Muy bien, y cuando hablan dos personas?

El Niño:— Diálogo.

El Profesor:— Muy bien. Y cuando hablan cuatro personas?

El Niño:— (Después de un instante de duda) — Catálogo.

### LENGUA MATERNA

Profesor:— Por qué se dice lengua materna y no lengua paterna?

Alumno: Porque mamá es la que habla siempre.

# EL AMBIENTE Y EL NIÑO

"El niño no puede ser criado debajo de un recipiente de cristal. Las experiencias desagradables no le lastimarán si está todo el tiempo rodeado de cariño y del sentimiento de que se le quiere. No quiero decir que un niño desgraciado, sin cariño y abandonado está condenado inevitablemente a la desventura y terminará en una estación de policía; ni tampoco que el pequeño que ha gozado del cariño y de la protección de los mayores se hará un miembro honorable, útil y responsable de la sociedad; pero lo cierto es que a la larga el ambiente en que vive el niño en su temprana edad, determina su futuro, lo mismo que lo determinan para la planta el suelo en que se arraiga y la luz del sol. Sin embargo, esto no quiere decir que no se pueda hacer más adelante en su vida para remediar tales deficiencias..."  
Carl Blinger, Doctor en Medicina.

### El caracol

Aquel caracol que va por el sol, en cada ramita llevaba una flor.

Que viva la gracia, que viva el amor, que viva la gracia, de aquel caracol! . . .

Anónimo

# Los Arañazos De Un Gato Suelen Ocultar Algo Más

Podríamos apostar cualquier cosa a que entre los coscorrones, golpes y contusiones que suele llevar encima un niño, figura uno o dos arañazos infligidos por algún felino nervioso que luchaba frenéticamente por su libertad. Estos arañazos no deben ser desdenados afirma un informe publicado en el "Diario" de la Asociación Médica Americana, porque pueden muy bien indicar una nueva enfermedad larvada, a la que es preciso hacer frente.

Los doctores Worth B. Daniels y Frank MacMurray de Washington dicen que las lesiones de la piel son un síntoma corriente de la "enfermedad del arañazo del gato" y que en la mayor parte de los casos estudiados suelen mostrar señales generales de infección como escalofríos, dolores de cabeza, mal estar general, debilidad, náusea, dolores abdominales y fiebre. En muchos de los casos, añaden dichos doctores, la enfermedad se parece a la tuberculosis a los quistes infectados, a la tularemia, a los tumores malignos y a otras enfermedades graves. Se hizo un especial análisis

de la piel para diagnosticar el arañazo del gato.

Para que nadie se alarme de esta tan sombría perspectiva y para que no se tenga miedo al inocente felino que de animal doméstico puede pasar a la categoría de tigre, los doctores se apresuran a añadir que estos síntomas suelen desaparecer espontáneamente con el tiempo y que son convenientes algunos antibióticos.

### Cucú

Cucú, canaba la rana, cucú, debajo del agua; cucú, pasó un caballero; cucú, vestido de negro; cucú, pasó una gitana, cucú, vestida de lana, y comiendo pan; le pedí un pedazo, no me quiso dar; la cogí del brazo y la hice bailar

Si el cucú te gusta volveré a empezar.

Anónimo

UN MOMENTO ...  
**ADMIRABLE**  
EN LA VIDA NACIONAL

La llegada del NIÑO MILLON  
representa el umbral de  
un admirable futuro para  
la República de Panamá.

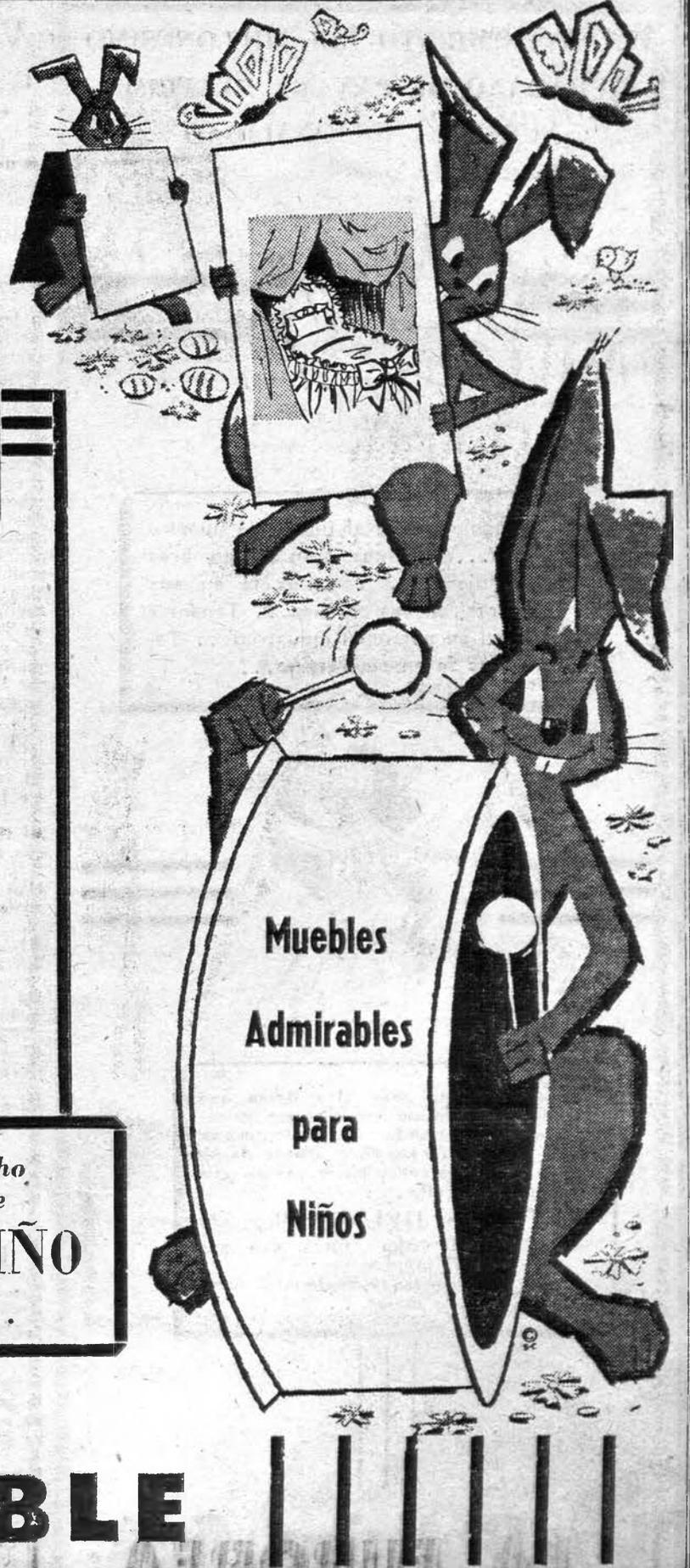


y la casa ADMIRABLE tiene mucho gusto en obsequiarle un admirable  
**ESTANTITO de NIÑO**

con votos por su eterna ventura. . .

CASA

**ADMIRABLE**





**AVERIGUANDO POR ESPRUA**

Momentos antes de llegar hasta el sitio en donde vive Pablo Esprúa, la madre de Santiaguete Mena, contribuye a aclarar la posición exacta del rancho que queda en el caserío de 84 personas en donde vino al mundo el millonésimo panameño.

**EL ADVENIMIENTO DEL MILLONESIMO CIUDADANO DE PANAMA REAFIRMA NUESTRA NACIONALIDAD**



Tenemos fe en el futuro de nuestro país... Tenemos fe en sus hombres y mujeres... Tenemos fe en sus tierras, en sus campos... Tenemos fe en su potencial industrial... Tenemos fe en su Destino...



...y es nuestro más vivo deseo que el Niño Millonésimo sea un buen panameño, que aprenda desde temprana edad a apreciar los ricos frutos de su tierra natal y a consumir lo que su país produce. Por ello...

**"LAS DELICIAS"**

obsequiarán al Niño Millón con sus famosos jugos y mermeladas nacionales por tres meses...

**Las Delicias, S. A.**

**Vida sedentaria**

"Todos los niños que ingresan en la guardería o en el jardín de la infancia necesitan por lo menos treinta minutos diarios para atender a su educación física," opina el doctor Clifford Brownell, presidente de la Asociación Americana de la Salud, Educación Física y Recreo.

Después de dar a conocer en un detallado informe que el físico está recibiendo un fuerte quebranto por la aversión de los norteamericanos a andar, por su inclinación a la vida cómoda y por el sedentarismo general de su civilización, el doctor Brownell, quien es además decano del Departamento de Salud, Educación Física y Recreo en el Colegio de Profesores de Columbia, aconseja y recomienda a las escuelas que arbitren procedimientos recreativos adecuados y que tomen una actitud positiva en cuanto a las actividades corporales sanas. "Es posible que toque a nuestra nación pagar un alto precio por haber sustituido las actividades y los juegos al aire libre por deportes en beneficio de los espectadores, por la TV, por las películas y por los transportes mecanizados", asegura el doctor Brownell.

**El Lagarto está Llorando**

El lagarto está llorando. La lagarta está llorando.

El lagarto y la lagarta con delantalitos blancos.

Han perdido sin querer su anillo de desposados.

Ay, su anillito de plomo! Ay, su anillito plomado!

Un cielo grande y sin gente monta en su globo a los pájaros.

El sol, capitán redondo, lleva un chaleco de raso

Miradlos qué viejos son! Qué viejos son los lagartos!

Ay, cómo lloran y lloran; ay, ay, cómo están llorando! Federico García Lorca.

**Las Tos de la Muñeca**

Como mi linda muñeca tiene un poquito de tos, yo, que en seguida me aflijo, hice llamar al doctor.

Serie y callado, a la enferma largo tiempo examinó, ya poniéndole el termómetro, ya mirando su reloj.

La muñeca estaba pálida, yo temblaba de emoción, y al fin el médico dijo, bajando mucho la voz:

—Esa tos sólo se cura con un caramelo o dos. Germán Berdialos

**LOS CHANCHITOS**



Los tres chanchitos estaban caminando por el bosque.

—Por qué será que las hojas de los árboles se están poniendo todas coloraditas y amarillas? —preguntó Chanchín.

—Y por qué los días ya no son tan calurosos y el sol se pone más temprano que el mes pasado? —preguntó Chancholín.

—Es porque se ha ido el verano —contestó Chanchinillo—. Hoy es el 21 de marzo y comienza el otoño. Verán que muy pronto el viento soplará más fuerte para que caigan las hojas coloraditas y amarillas y para que suban los barriletes.

Los barriletes! Cómo les hubiera gustado a los tres chanchitos tener uno!

—Le pediremos a don Gumerindo que nos haga uno —se le ocurrió a Chanchín.

Y corrieron los tres al campo, a buscar a don Gumerindo. Pero lo encontraron muy ocupado, abriendo con el arado largos surcos en la tierra negra.

—No tengo tiempo para hacerles un barrilete —dijo—. Antes que termine el mes de marzo debo sembrar el centeno, el trigo y la alfalfa. Vayan a ver a doña Tomasa. Ella los ayudará...

Pero doña Tomasa tampoco tenía tiempo porque estaba muy ocupada con su huerta, sembrando habas y arvejas, cebollas y rabanitos.

Los tres chanchitos ya estaban muy tristes, pensando que iban a quedar sin barrilete este otoño, cuando en eso, se encontraron con el lobo.

—Qué les pasa, amiguitos, que los veo tan afligidos? —los saludó con tanta amabilidad que los tres se quedaron muy asombrados.

Le contaron al lobo que no encontraban a nadie que tuviera tiempo para hacerles un barrilete.

—Si no es más que eso... —repuso el lobo—. Yo tengo tiempo sobra!

Y sin más ni más se puso a fabricarles un barrilete tan grande, tan grande como si fuera para el hijo de algún gigante.

Los tres chanchitos, sin sospechar nada malo, hicieron subir al flamante barrilete con la primera ráfaga.

Pero ay! —como era tan grande— el barrilete se elevó con tanto impulso que subió también a los tres chanchitos, agarrados al piolín.

—Ja, ja, ja! —reía el lobo viendo cómo los chanchitos se perdían entre las nubes—. Qué tontos fueron al confiar en mí, su peor enemigo. Qué tontitos!

Y todo contento con su malvada fechoría se marchó para hacer otra peor...

Mientras tanto los chanchitos, asustadísimos, subían cada vez más alto. Y tuvieron que agarrarse fuertemente de la soga del barrilete para no caerse.

Hacia una hora que estaban volando cuando se encontraron con una bandada de golondrinas. Estas, con la llegada del otoño, habían dejado sus nidos para viajar a los calurosos países del Norte porque tenían miedo de los fríos del cercano invierno.

—Golondrinas! —les gritó Chanchinillo—. Ustedes, que entienden tanto de volar, díganme cómo podremos bajar a tierra!

—Déjense caer! —repusieron las golondrinas, muy apuradas por seguir viaje—. Déjense caer sobre algo blandito para no lastimarse!

Allí corre algo blandito, hermanos! —estalló en eso Chanchín—. El lobo! Déjemonos caer sobre él: así no nos lastimaremos y él se llevará su merecido...

Y, cobrando ánimo, los tres chanchitos soltaron el piolín... Medio segundo más tarde aterrizaron sobre el lomo del lobo que, atolondrado por el susto, ni se pudo decir... Pero entonces, mientras los chanchitos aún se estaban riendo de contento por el buen éxito de su aventura, se les acercó corriendo el panadero del pueblo.

—Gracias, mis valientes chanchitos! —dijo, ya sin aliento—. Gracias por haber atrapado a ese infame ladrón que acaba de robarme todos los huevos de chocolate que yo había preparado para Pascua!

Y el panadero abrió la bolsa que se había llevado el lobo ladrón, sacó tres lindísimos huevos de chocolate y los regaló a los chanchitos como premio por su hazaña...

—Cuándo se festeja la Pascua? —preguntó Chanchín cuando los tres volvieron a casa.

—Depende... —informóles Chancholín—. A veces cae en marzo, otras en abril. Depende...

**TAREA DE DOS**

El Octavo Congreso Internacional sobre la economía del hogar reprendió a la persona que, por su propia cuenta y sin la colaboración de los demás, quiere cargar alegremente con todas las responsabilidades de un hogar cordial. "La mujer que, excluye a su marido y a sus hijos de tomar parte activa en el calor hogareño y los separa de las preocupaciones comunes de la familia... no cumple su misión civilizadora", observó el Congreso.



Panamá entera saluda jubilosa hoy día a los ciudadanos netamente panameños que han sido responsables del ingreso de nuestra pequeña Patria al concierto de las naciones mayores, con su contribución del Niño Millón, Cándido Ezprúa.



"CON UN CUCHILLO LE CORTE EL CORDON," dijo a LA HORA Ruperta Pimentel, a la izquierda y con su hijito en brazos, revelando a nuestros reporteros cómo asistió a Florentina Guevara, en el centro, con el NIÑO MILLON, el pasado 4 de Septiembre. Al día siguiente, según palabras de la partera, Florentina Guevara, estaba atendiendo sus quehaceres corrientes. También se ven en la foto Pablo Ezprúa, el padre del niño, y su otra hijita, Elsa.

Gustosos cumplimos nuestra promesa de obsequiar con B/.100.00 a Ruperta Pimentel, a quien le correspondió atender la llegada del NIÑO MILLON.

*Agencias*

**OTIS McALLISTER, S.A.**

Ave. México y Calle 26 E.

Teléfono 2-0939

PANAMA, R. de P.

Un cuento infantil

# EL CONEJITO TAMBOR

En un bosque situado en lo alto de las colinas vivían muchos animales. Había allí zarigüeyas, zorras y ardillas, así como gran número de pájaros: el más sabio era la lechuza. Bambi, el cervato, y la mofeta Flor habitaban también en el bosque.

Pero la familia más numerosa de aquella región era la de los conejos. Mamá coneja debía cuidar de cinco hijitos, y la tenían, en verdad, bastante atareada.

Como hermanos que eran, se parecían mucho, pero la madre los distinguía fácilmente aunque anduviesen algo lejos, retozando entre los fresales silvestres o el trébol florido.

Una de las conejitas llamábase Capullo. Como era algo vanidosa, contemplaba a menudo su imagen reflejada en el estanque y solía adornarse con flores amarillas sus grandes orejas. Parecía que el

color amarillo era el que mejor armonizaba con sus azules ojos. Su hermana Violeta, dueña de una tupida cola, era extremadamente tímida. Permitía más de una vez que sus hermanos la echaran de los sitios donde el lozano trébol estaba más sabroso. Violeta se apartaba en silencio, cabizbaja, sin disimular un mohín de contrariedad.

La tercera hermana, era Milly. Estaba siempre tan hambrienta, que jamás tenía bastante comida. Engullía con avidez las brizas de hierba o las fresas maduras, ocultas como farolillos bajo las hojas que la brisa matinal mecía levemente, haciendo caer el rocío sobre el hocico de Milly.

La cuarta era Frilly, una conejita muy juguetona, que, en vez de comer o dormir, prefería brincar por el prado o jugar al escondite.

Y el último era Tambor, el famoso Tambor! Era el que más preocupaba a su madre, pues constituía un problema. Educar una numerosa familia no es cosa fácil, pero, por fortuna para mamá coneja, la mayoría de sus pequeños se portaban bien.

Hubiera preferido, claro está, que Milly no fuese tan tragona y que Violeta se mostrara menos tímida. Pero todos ellos aprendían sin esfuerzo los buenos modales y obedecían prontamente.

Todos, salvo Tambor. Este sí que era un verdadero problema.

Cada mañana la familia de los conejos se dirigía al prado. Juguetaban entre las altas hierbas, hacían carreras y charlaban con otros animales amigos. Luego iban a un gran bancal donde crecía el trébol, y allí se desayunaban.

Cierta día, mamá coneja estaba contemplando cómo sus pequeños comían.

—Milly, no engullas tan de prisa —dijo. Y Milly trató de comer más despacio, aunque tenía un hambre terrible.

—Capullo, ven aquí y acábate la comida! —ordenó al ver que la conejita se alejaba brincando hacia el estanque, con el propósito de admirar, reflejadas en el agua, sus enormes orejas.

—Violeta, no permitas que Milly te eche del trébol —prosiguió la madre—. Si sigues tan temerosa, te quedarás sin comida.

—Frilly, no debes jugar con esa mariposa mientras no te comas dos matas más de trébol.

Luego mamá coneja se volvió hacia Tambor. Y, claro, está comiendo delicadamente las dulces y blancas flores del trébol, y ni siquiera rozaba las hojas verdes.

—Tambor! —le dijo su madre.— Las flores han de servir para postre. No recuerdas que, si quieres ser fuerte, debes comer primero las hojas?

La mamá de Tambor deseaba que comiese como es debido, y a menudo hacía repetir a su hijo los versos de la lechuza. "Si comes hojas verdes se alargará tu vida, —tendrás fuertes las patas y la oreja cumplida." Pero lo que más la preocupaba era su constante tamborileo —por eso le llamaban Tambor—, su incansante golpear con las patas.

Claro que todos sus pequeños lo hacían una que otra vez. Es cosa corriente en los conejos golpear el suelo con las patas traseras, especialmente cuando husmean algún peligro. Pero Tambor aporreaba el suelo por cualquier motivo. Lo golpeaba cuando se sentía avergonzado. Lo golpeaba cuando estaba hambriento o sentía enojo y también cuando era feliz.

Le gustaba tanto, que a veces buscaba troncos huecos para po-



nerse encima y golpearlos con las patas traseras. Qué ruido me-  
tía entonces!

Pero ni las hermanas de Tambor ni a su madre les hacía la menor gracia aquel tamborileo.

Asustaba a la tímida Violeta, y hasta Milly perdía el apetito cuando, de pronto, su hermano empezaba a dar golpes detrás de ella.

Pero, por más que dijera su madre, no cesaba aquel golpeteo. Ni siquiera la vieja y sabia lechuza, que era la amiga predilecta de Tambor, le decidía a dejarlo...

—No puede evitarlos —exclamaba el conejito—. Siempre que ocurre algo, empiezo a golpear con las patas sin darme cuenta.

Cierta día, cuando la familia de los conejos se disponía a dirigirse al prado, Tambor, más entusiasmado que de costumbre, empezó a aporrear el suelo con las patas traseras.

Milly y Violeta se asustaron, porque el tamborileo era más fuerte que de costumbre y las cogió desprevenidas. La rana, que dormitaba cerca de allí, en una charca sombreada por tres abedules, despertó y dio un gran brinco.

—Bueno! Eso ha de acabar de una vez! —exclamó mamá coneja—. Hoy te quedas castigado y no irás al prado con nosotras.

Con lánguidos ojos contempló Tambor cómo su madre y sus hermanas brincaban hacia la pradera. Dio unos golpes con las patas traseras para protestar de su soledad, y luego empezó a saltar entre los matajos, buscando en qué ocuparse.

Al fin, echó a correr en dirección opuesta al prado. Nunca se había alejado mucho por aquel lugar, pues su madre le dijo que era peligroso. Allí vivía el Hombre, que cazaba por el bosque con

sus enormes podencos.

No había brincado muy lejos cuando oyó frente a sí un extraño ruido. Se alarmó y, naturalmente, golpeó el suelo con las patas. Los perros de caza lo oyeron y echaron a correr hacia el conejito. Eran tan enormes y fieros, que el pobre Tambor dio media vuelta y se alejó a toda prisa. Tras mucho correr, vio un tronco vacío, donde se escondió. Empezó a dar golpes con las patas, hasta que el hueco tronco resonó fuertemente. La rana, oculta no lejos de allí, volvió a saltar y se metió en un nido de faisanes.

Los faisanes echaron a valor al gritarles la rana que se acercaban los cazadores, y fueron a avisar a la lechuza. Esto lo chilló a los cuervos, y todos los pájaros llamaron a los animales del bosque.

—EL HOMBRE! Se acercan los cazadores! Corred a esconderos en las colinas. El conejito Tambor ha dado la voz de alarma!

Así, los cuadrúpedos y los pájaros del bosque huyeron hacia las colinas. Pero tambor permaneció en su tronco; estaba muy encogidito y temblando.

Al cabo de un rato, la lechuza y la rana acompañaron a la madre de Tambor hasta el tronco, y entonces el conejito se decidió a salir.

De momento, mamá coneja se disponía a castigarlo, pero la lechuza le dijo:

—A no ser por Tambor y por su tamborileo, nos hubiera amenazado un terrible peligro.

Y contó cómo había dado la voz de alarma.

Mamá coneja se olvidó, pues, de reñirle y en su rostro se reflejaba el contento.

Por eso ahora Tambor, cuando le place, puede aporrear el suelo alegremente con sus patas traseras.

PARA BEBES

**ZAPATITOS  
VESTIDITOS  
SABANITAS  
y muchas cositas  
más.**

**MOTTA'S**

Un saludo y una felicitación a todos los panameños con motivo del anuncio oficial sobre el nacimiento del NIÑO MILLON.

- Ultimos estilos en CAMISAS SPORT Manga Corta y Larga.
- Guayapanas en todos los colores y tamaños. Gran Surtido.
- Vestidos de Niños de Saquito y Pantalón.

**CONFECCIONES EL ARTE**  
Frente a la Lotería Nacional

—Y—

**ALMACEN TABOGA**  
Al lado del Teatro Cecilia

## Tú Niño Excepcional

“Cuando más minuciosamente observamos a cualquier niño, aunque sea el niño más normal y corriente, tanto más descubrimos que se trata de un niño excepcional; y cuanto más observamos a este excepcional niño, tanto más apreciamos que es igual que nosotros... El triunfo mayor del Desarrollo llega al grado de que el niño utiliza sus propios recursos y sus propias cualidades, lo mismo si es listo que si es torpe, lo mismo si es deforme que si es físicamente perfecto. Todos los niños están fundamentalmente complicados en la lucha, tan antigua como la humanidad, a través de la cual desde el principio de los tiempos, se han buscado a sí mismo, han procurado ser ellos mismos y se han hecho como son en realidad...”

Dr. ARTHUR T. JERSILD, Profesor de Educación en el Colegio para Maestros de la Universidad de Columbia.

# EL CABALLERO Amadís



Los campesinos que estaban arando, los pastores que estaban cuidando sus rebaños, las mujeres que estaban hilando, todos dejaban de trabajar y corrían al camino para ver pasar a esas tres extrañas figuras.

No es que estuvieran disfrazados: esto sucede hace como mil años, y en esa época las armaduras no se llevaban como disfraz sino para defenderse de lanzas y espadas. Pero no todos los días se veía pasar

a un caballero con su escudero y su paje, y los pobres aldeanos tampoco tenían muchas distracciones en sus largas horas de trabajo. El que va delante es el caballero Amadís, con su reluciente armadura que le ha permitido luchar en cien combates sin recibir ni un rasguño.

Lo sigue su escudero Lanzarote llevando las armas. Es apenas un muchacho, pero tan valiente que Amadís le ha prometido pronto armarlo caba-

llero.

Y el último es Floribel, el hijo de Amadís. No hace ninguna falta su presencia, pero como no hubo manera de hacerlo quedar en el castillo lo han nombrado paje, encargado de juntar leña para el fuego cuando acampan en el bosque y de servir el vino cuando parrandan en una hostería.

A Floribel no le importa ese trabajo. Acaso no van al torneo? Desde pequeño lo que más quería era presenciar un torneo y, ahora que su papá va a intervenir en uno y que él ya sabe montar bien a caballo para acompañarlo, no se iba a perder la ocasión.

Cabalgando cabalgando cruzaron campos y bosques sin miedo a los bandidos, porque ni entre diez podrían vencer al valiente Amadís y a su escudero. Para comer cazaban faisanes y jabalíes y para beber sacaban agua clara de algún arroyito.

Cabalgando cabalgando llegaron a una ciudad y Floribel se quedó maravillado al ver tantas casas, una al lado de la otra, y tanta gente andando por las callejuelas de piedra. Vio armerías, sastrerías, carpinterías donde los aprendices trabajaban vigilados por sus maestros, y vio tiendas de todas clases donde se ofrecían los más preciosos objetos traídos de lejanos países.

La ciudad tenía puerto, y en él Amadís le mostró los veloces barcos de vela que iban a Oriente a comerciar con los turcos.

Y cabalgando cabalgando llegaron por fin al castillo del duque de Anvers, donde se iba a celebrar el torneo. El castillo era magnífico: línea de torres y almenas, defendido por una altísima muralla y rodeado por un foso lleno de agua.

Cuando los vigías reconocieron a Amadís, hicieron bajar el puente levadizo y por él cruzaron el foso y entraron al

castillo los tres jinetes, recibidos con aclamaciones y vítores por todos sus habitantes. Qué orgulloso estaba Floribel de haber hecho ese largo viaje como todo un hombre!

Después de ayudar a Lanzarote a desensillar los caballos y llevarlos al pesebre, fué a las cocinas del castillo, donde le dieron ricas cosas de comer. Pero se quedó triste porque los demás chicos que allí había se burlaron de él y le dijeron que el hermano del duque ganaría el torneo. Y Floribel quería que lo ganara su papá.

A la mañana siguiente comenzó el torneo, en un campo rodeado de palcos para la gente importante y tiendas para los caballeros que participaban. Tres días duraron los

combates, y Amadís y el hermano del duque derrotaron a todos los demás caballeros: uno de los dos sería el ganador.

Y en el último combate Amadís desmontó de un lanzazo a su rival y fué declarado vencedor del torneo!

Floribel estaba tan contento como si hubiera ganado él. Acaso no había ayudado a su papá a ponerse la pesada armadura y a montar a caballo y no le había alcanzado la lanza y el mandoble?

Y esa noche cuando, después del banquete, los trovadores cantaron las hazañas de su papá y de muchos otros famosos caballeros, Floribel se quedó dormido junto a la chimenea, soñando que, cuando él fuera grande...

## Disciplina Sí, Pero Con Guantes Blancos

★ ★ ★

"Cuando al niño se le dan demasiadas reglas y se le hacen demasiadas advertencias, cuando tiene que atender a muchas cosas en campos totalmente distintos y a la vez, puede ocurrir que se suma en un mar de confusiones y que eso le produzca positivo malestar y preocupación. Son tan pocos los motivos que ofrece para que se le encomie y se le alabe y son tantas las ocasiones en que merece que se le reprenda y se le corrija, que empieza a considerarse a sí mismo como un niño que no tiene remedio y que molesta en todas partes. Con tolerancia y comprensión, con paciencia y bondad podemos llegar a conseguir que los niños no cobren una idea peyorativa de sí mismos, y hasta podemos presentarles su retrato, como si fuesen "buenos chicos"... Entonces les estamos dando la idea de que la autoridad es algo que ayuda y no obstaculiza sus esfuerzos; entonces les hacemos cobrar el concepto de que la ley y el orden no son cosas inexorables y duras de cumplir, sino valores que les protegen y que acrecientan su confianza en sí mismos. Sólo el niño desamparado e infeliz es el que cree que los adultos, o sea, la autoridad, no son buenos con él y que tiene que rebelarse contra ellos".

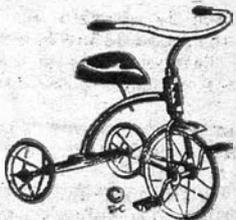
MARY y LAWRENCE K. FRANK, en "Como Ayudar a tu Niño en la Escuela", editado por Viking Press.

El Paraíso De Los Niños  
Es El Almacén

# RODELAG



ANIMALITOS  
DE DISNEYLANDIA



TRICICLOS



Coches de Bebés con Sombrillas

Nuestro Acogedor

## Club De Juguetes

Es El Más Ventajoso  
De Panamá

- SIN DESCUENTO
- SIN RECARGO

Ud. paga B/.1.00 por club durante las semanas que quiera y recibirá en juguetes la misma cantidad que pagó.

Visite nuestro Departamento de Regalos.  
Encontrará para toda ocasión.

Un regalo sorpresivo a todo el que compre más de B/.5.00 en club o al contado.  
SE REGALARAN MAS DE 100 RADIOS



# RODELAG, S.A.

AVE. J. AROSEMENA

# Castiga a Tu Infante Pero Alábalo También

El "molesto dolor de espalda" que todo el mundo cree que las madres tienen que padecer, no es nada comparado con las madres "molestas" con que algunos niños tienen que convivir. Sin embargo, el cerebrito del padre a reprimir a su hijo y a castigarle cuando haya lugar a ello es defendido por la doctora Eleanor M. G. Holzman, especialista en

psicología de niños, como vital necesario en la educación infantil con objeto de que el niño se vaya adaptando como es debido a un grupo social.

"Antes de que el niño desarrolle su propio instinto y su propia conciencia para distinguir lo bueno de lo que es malo tiene que depender de lo que digan y manden sus padres y tiene que juzgar por sí mismo cómo estos reaccionan a su conducta", observa la doctora Holzman. "esta es la razón de por qué es tan importante que los padres sean constantes y razonables en sus reacciones a la conducta de los hijos y en la forma de proceder en los distintos casos".

La crítica y la represión del niño debe estar compensada con las alabanzas y los alientos que se le den cuando lo merece, subraya la psicóloga citada. Hace hincapié especial en el "valor terapéutico" de la alabanza y señala que el aliento de los papás es tan fundamental para desarrollar la conducta normal de un niño, como la represión o amonestación moderadas.

### Ronda del Pio Pio

A la rueda-rueda,  
pio . . . pio . . . pio . . .  
la gallina blanca  
con sus diez pollitos  
juegan a la ronda,  
qué lindos, qué lindos!

Co co co co co . . .  
pio . . . pio . . . pio . . .  
donde va la madre  
van los pequeñitos,  
cuatro como nieve  
y seis amarillos . . .

A la rueda-rueda  
pio . . . pio . . . pio . . .

Yolanda Leonart.

# ESCUPIR O PEGAR

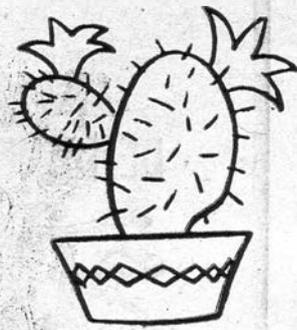
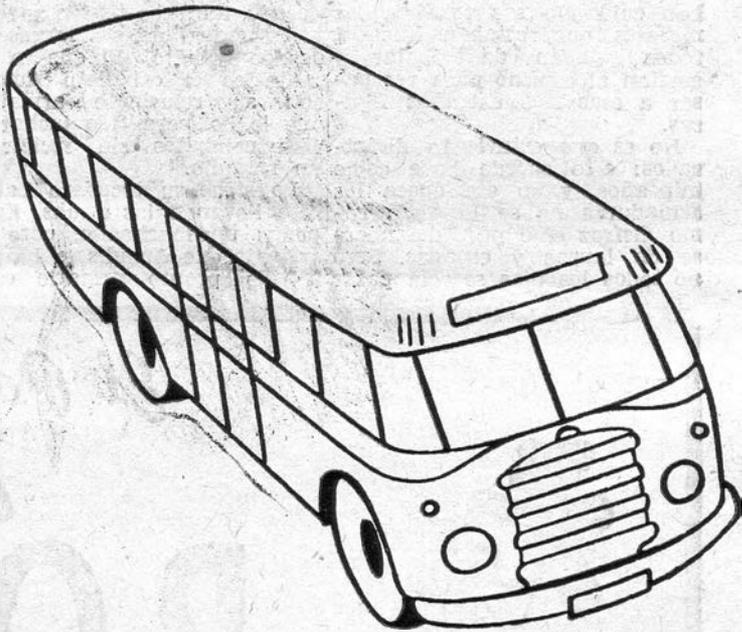
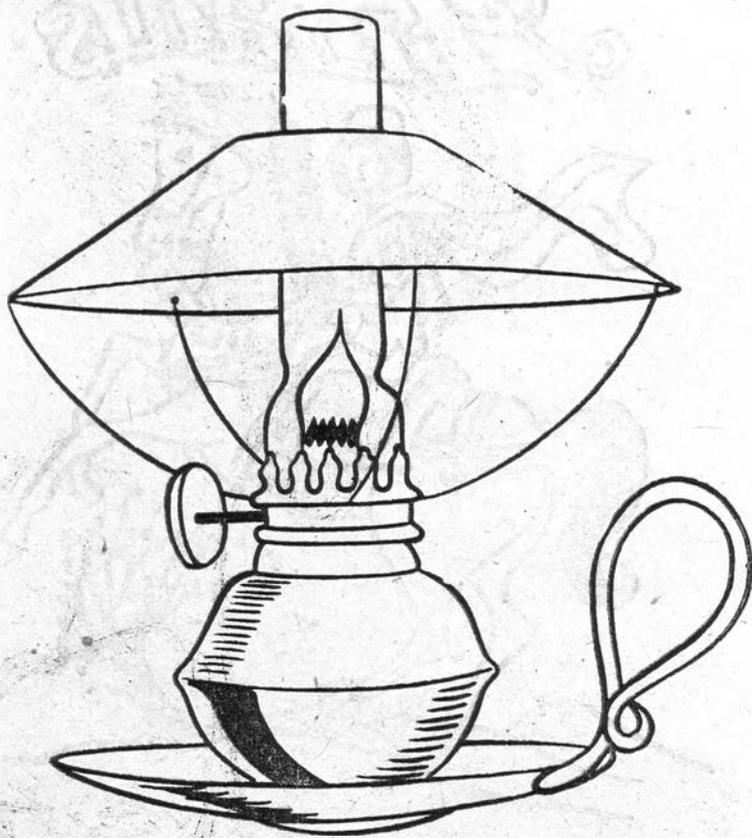
### ESCUPIR Suplemento

"Los niños tienen que aprender a respetar la propiedad ajena y las personas como algo inviolable— lecciones que la humanidad ha venido luchando por aprender desde el fondo de los siglos—, precisamente en los cinco primeros años de su vida... Esto es con frecuencia difícil, y puede ser que intenten los niños refrenar sus impulsos, o encauzar y dar suelta a sus emociones de maneras distintas, que los adultos pueden encontrar indeseables o intolerables. Así un pequeñuelo a quien se le

ha dicho que no debe pegar a los demás y quiere cumplir la recomendación que se le ha hecho, quizás escupa al otro camarada, si le provoca. Esto parece algo agresivo y hostil que debe ser cortado en seco y por lo cual hay que reprender al niño; pero también puede significar que está haciendo un gran progreso con escupirle, en lugar de pegarle".

Lawrence K. Frank,  
en "Sentimientos y Emociones".  
(Edit. Doubleday).

# Dibujos Para Colorear



# AL FIN!

*Llegó el Niño Millón y...*

Llegó también su chance de ganarse gratis el Chalet del Almacén

# PUERTO LIBRE

Con dos recámaras, sala-comedor, cocina, baño, garage y jardín.

*Compre en el*

# PUERTO LIBRE

*a Precios Sin Competencia*

- Opal liso y floreado
- Organdí liso y floreado
- Lanilla lisa y floreada
- Lechuguilla lisa y floreada

Llegaron también... Telas nuevas para las Fiestas Patrias

- Lamé liso y bordado
- Encajes franceses
- Encaje Lamé
- Brocado Lamé

**PAÑALES**

**Venga a verlos hoy mismo y reclame los cupones de la rifa que jugará el 21 DE DICIEMBRE**

# El Niño Enfermo No Debe Ser Centro De Atracción De Todos Los Familiares

"El niño es el que tiene la enfermedad, no la enfermedad la que tiene al niño" afirma la señora Minna Field, auxiliar del Jefe del Departamento de Medicina Social en el Hospital Montefiore, de Nueva York y autora de "Los Enfermos son Personas," obra publicada por la editorial Columbia University Press.

La señora Field previene a los padres contra el peligro de que la dolencia larga o crónica del niño se convierta en el eje en torno del cual gire toda la familia y aconseja a los papás que presten atención al niño en sí, independientemente de su condición.

"La enfermedad puede acentuar

las reacciones del niño, pero no le cambia fundamentalmente," declaró. "Si los papás caen en la cuenta de las potencialidades normales y de los intereses especiales de su hijo, pueden operar sobre ellos, en lugar de prestar atención a su parte débil."

### Palomita en la Playa

A la orilla del mar  
can a una paloma;  
dulcemente canta,  
tristemente llora,  
dulcemente canta  
la blanca paloma;  
se van los pichones  
y la dejan sola.

Anónimo.



# Vitalac

*Saluda al*

## Niño Millón



**GARANTIA**

Los famosos laboratorios AMERICAN DRY MILK INSTITUTE, INC. de Chicago, Illinois, en reciente análisis, han reportado a

**VITALAC**

como una leche en polvo de

*Calidad Extra*

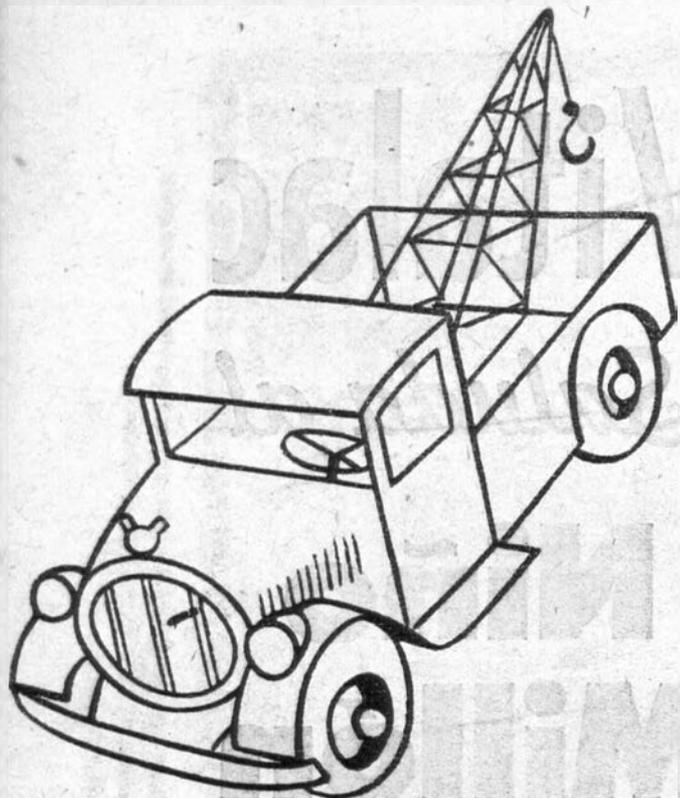
¡Esta es su Garantía de salud!

## VITALAC

la más completa leche íntegra que se toma en Panamá, saluda al NIÑO MILLON y espera verlo crecer feliz y saludable confiando —como la mayoría del pueblo panameño— su alimentación a VITALAC...

*Compañía*  
**Chiricana**  
*De Leche, S. A.*

*Dibujos Para Colorear*



# LA PALABRA "NO" DEBE VOLVER A VOCABULARIO DE TODOS LOS PADRES

LOS PAPAS que experimentan una lucha intestina entre los procedimientos de libertad y de represión en la educación de sus hijos reciben una palabra de aliento en las enseñanzas del doctor Frederic H. Allen, profesor de psiquiatría clínica de la Escuela Médica de la Universidad de Pennsylvania. No sólo defiende el doctor Allen que la palabra "no" debe volver al léxico de los papás, sino que llega a autorizar una buena nalgada de vez en cuando.

En una conferencia que dio en el Auditorio Municipal, el doctor Allen señaló que el "no" de los padres es un factor de positiva y fundamental importancia en el desarrollo del niño, si no se abusa de esa palabra demasiado. "Hasta cierto punto, decir que 'no' a un niño le proporciona el alivio natural que proviene de la seguridad de que hay una autoridad que le manda. El chico a quien no se somete a una disciplina se convierte necesariamente en el tipo de niño lleno de ansiedad", afirmó. Si bien el doctor Allen

parece no desautorizar del todo el uso de la vara, su criterio con respecto al castigo corporal del niño es que, aunque no sea una panacea que cure todas las enfermedades sin embargo una nalgada a tiempo puede constituir un procedimiento sabio de corrección, con tal que no produzca daño permanente al niño.

Además el doctor Allen dio a los papás de nobles sentimientos que querían llegar al ápice de la perfección permiso para enfrentar a su infantil descendencia con las realidades de la vida. "Puede hacerse conocer a un niño alguna de las realidades de la vida", dijo. "El factor de reac-

ción que produce en el niño tiene la misma importancia que darle una lección de fortaleza."

A propósito del comportamiento "negativo" y exasperante de los niños que no han llegado todavía a la edad escolar, el doctor Allen estima que sus sentimientos negativos necesitan expresarse al exterior y no deben ser reprimidos duramente. "Los papás vacilantes suelen reaccionar algunas veces indebidamente a una inesperada conducta negativa de su niño, pero deberían interpretar ese fenómeno como una reacción normal contra los esfuerzos organizadores del mundo", aseguró.

## El Juego Sirve Para Formar La Individualidad Del Niño

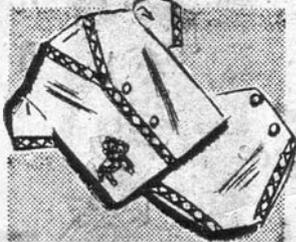
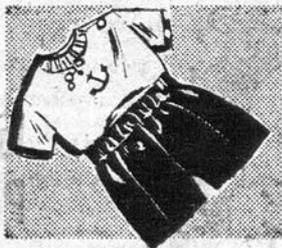
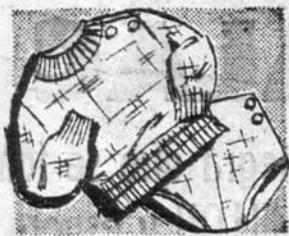
Todo pequeño necesita una recreación sana para desarrollar su independencia y su individualidad, afirma la doctora Roma Gans, Profesora de Educación en el Colegio de Maestros de Columbia. El mundo del niño —observa— está tan íntimamente asociado al del adulto, que muy frecuentemente ocurre que el pequeño apenas se siente viviendo su propia vida. "Sin embargo, en su recreación tanto él como sus compañeros infantiles empiezan a formar planes, los ponen por obra, elaboran sus reglamentos y calibran su eficiencia con mayor independencia de las personas mayores que en ningún otro momento de su vida. Y en consecuencia, el juego

se convierte en una fuerza educacional de suma importancia y es la piedra de toque de la individualidad y de la originalidad del niño, como individuo independiente."

Deben planearse buenos programas recreativos con objeto de contribuir a la afloración de dicha individualidad y deben ejecutarse con frecuencia sin la intervención del padre ni del maestro, porque si bien ambos son valores esenciales en la educación del niño, es él quien tiene que expresar por sí mismo su independencia y sus talentos, dijo la doctora Gans en una de las reuniones anuales de la Asociación de las Escuelas de Recreo.

### Llegada del Millonésimo Niño

EL NIÑO MILLON simboliza nuestra vigorosa nacionalidad



...Le damos la bienvenida al mundo

LE OFRECEMOS NUESTRO INMENSO SURTIDO DE PAÑALES

SABANITAS — CAMISITAS — FUNDITAS — VESTIDOS

CHINELAS — GORRAS

Almacén **MARLBORO**

AVE. CENTRAL Y ESQ. CALLE "M" (CALIDONIA)

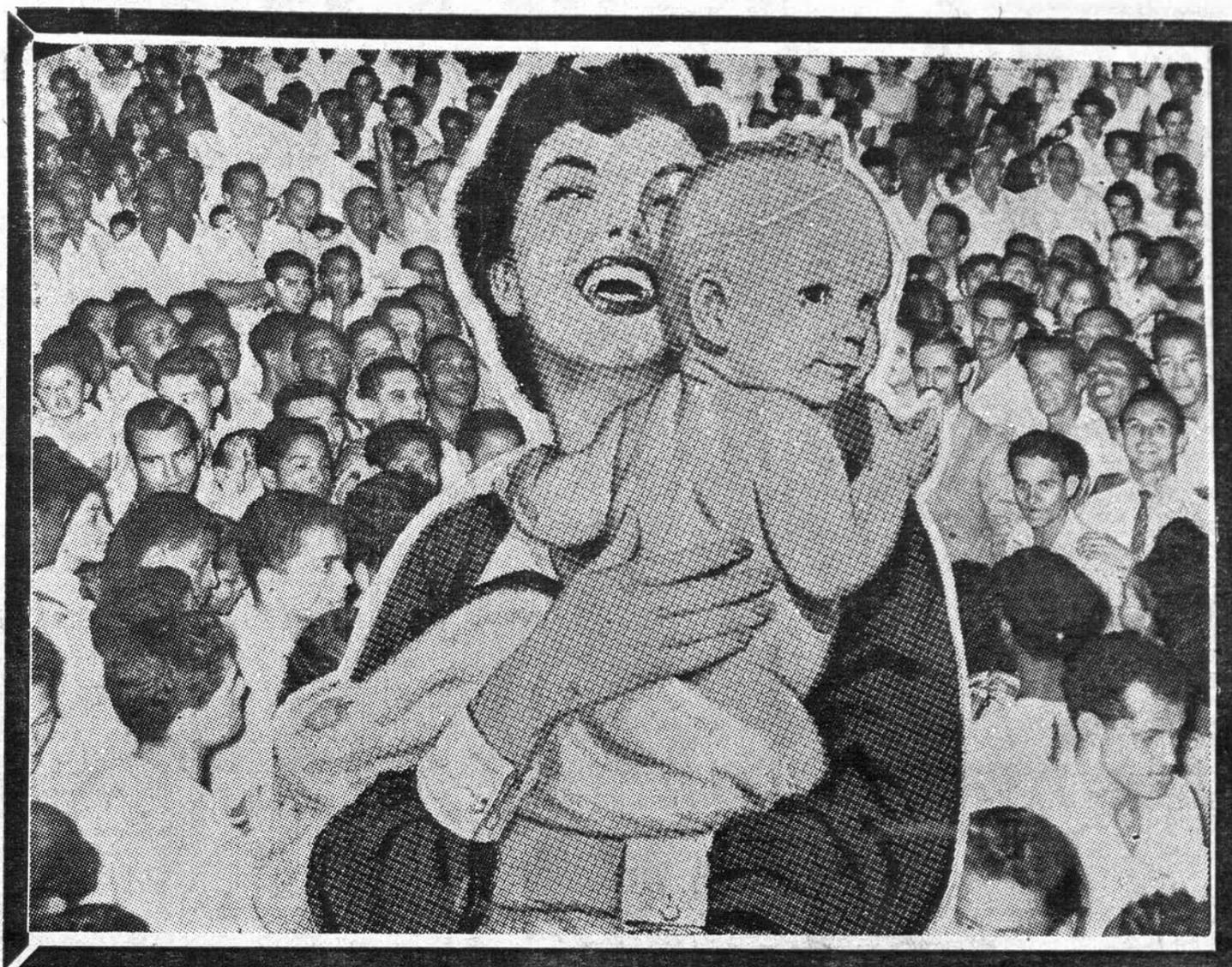
UN MILLON DE PANAMEÑOS MARCHAN

con paso firme hacia el futuro

- Sabanillas
- Camisitas
- Bolitas
- Bolsas para Pañales etc., etc.,



**CASA JAPONESA**



**YA SOMOS UN MILLON**  
**CONGRATULACIONES AL NIÑO MILLONESIMO!**



*Muchos años de salud le deseamos y para asegurársela, de acuerdo con nuestro ofrecimiento, le obsequiamos los mundialmente famosos Alimentos LIBBY'S para niños para seis meses de su alimentación. Los alimentos LIBBY'S para niños están hechos con un nuevo proceso de fibras controladas y coladas, que los hacen tan suaves y tan extra fáciles de digerir, lo que es tan esencial para la dieta rigurosa de los infantes. Sus nuevas y deliciosas variedades de alimentos le harán saborear al Niño del Millón su menú diario.*



**ALIMENTOS**

**Libby's**

**PARA NIÑOS**



Conoce a Tu País, Amiguito...

# MI PATRIA

La selva, la agricultura tropical y el Canal son las características principales de MI PATRIA, Panamá, palabra que en lengua indígena significa "lugar de las mariposas."

Vasco Núñez de Balboa atravesó el territorio de MI PATRIA y descubrió el Océano Pacífico que denominó Mar del Sur.

Clima cálido, con abundancia de lluvias y varios ríos caudalosos, gran parte del territorio es una selva exuberante, con una enorme variedad de especies. En las zonas cultivables es abundante la producción de cacao, café, caña de azúcar, tabaco, maíz y yuca. Se explota el banano y el coco, y diversas maderas para construcción y ebanistería. Ha comenzado hace poco la manufactura de algunos productos: azúcar, alcohol, tejas y ladrillos, que se exportan junto con el carey, el caucho y los cueros, principales renglones del comercio exterior de MI PATRIA.

En la historia americana, Panamá ocupa un lugar privilegiado: por allí entraba en el Continente americano cuanto Europa le enviaba, y por allí marchaba a Es-

paña el oro, las piedras preciosas y los productos de la mayor parte de las colonias.

Panamá fue el nombre que se dio a la ciudad fundada en 1519 por Pedrarias Dávila. Se fundó como base de expediciones militares; más tarde se convirtió en el principal almacén de las riquezas continentales, y en consecuencia, en la presa codiciada de los filibusteros, que la saquearon, devastaron e incendiaron repetidas veces.

Los abundantes negros esclavos que la habitaban se levantaron en dos ocasiones contra las autoridades españolas y la inclemencia de sus amos. Costó mucho dominarlos, aunque sin poder evitar que buena parte de ellos ganasen la selva y recuperaran así la libertad, colaborando luego con los piratas enemigos que se dedicaban a sorprender a las flotas que transportaban las riquezas americanas.

Ciudad improvisada, en parte de madera y en parte de piedra, la "Panamá Vieja" debió ser abandonada después de la terrible y victoriosa acometida del pirata Morgan, trasladándola a la bahía de Ancón, frente al archipiélago

de las Perlas, entre arrecifes.

La ciudad dio nombre al istmo, región que, descubierta y conquistada por los españoles, como hemos dicho, quedó bajo el dominio de éstos hasta el 28 de noviembre

de 1821.

MI PATRIA se independizó en esa fecha gracias al esfuerzo de sus propios hijos, dirigidos por el Gral. José de Fábrega. Luego, en Cabildo abierto, el pueblo resolvió

su anexión a la República de Colombia.

Transcurridos ochenta y dos años de vida en común, Panamá se separó definitivamente de Colombia el 3 de noviembre de 1903, fecha en que conmemoramos como Fiesta Nacional.

Es una república unitaria. Está cruzada por la Zona del Canal, que va de uno a otro océano con un ancho de diez millas. Esta zona ha sido arrendada a perpetuidad al gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica, mediante un Tratado por el cual se obligó a la construcción de la portentosa obra y mantenerla debidamente.

El canal, que une los dos océanos —viejo sueño de algún conquistador español—, tiene una longitud de 65 kilómetros, una anchura que varía entre 91 y 305 metros y una profundidad de 12 metros.

Librado al servicio de la navegación en 1914, por él cruzan anualmente unos 6000 buques, lo que ha contribuido a acrecentar la importancia universal de Panamá.

La bandera de MI PATRIA se halla dividida en cuatro campos simétricos y alternados: dos blancos, uno azul y uno rojo, y sendas estrellas de esos colores en ambos campos blancos.

Los hombres que pueblan a Panamá son grandes patriotas, de carácter tranquilo, pero firmes en sus resoluciones. Por su situación geográfica, el país está llamado a grandes destinos, para lo que su pueblo se prepara con tesoro entusiasmo.

**SITUACION GEOGRAFICA:** Panamá se encuentra situada en América Septentrional. El límite N, todo costa, lo baña el mar de las Antillas; el límite S, también costa, el océano Pacífico. Al E, limita con Colombia, y al O, con Costa Rica.

**OROGRAFIA:** En casi todo el centro de la faja de tierra que forma el istmo, una cordillera inmensa corre de E a O, y recibe los nombres de cordillera de Chiriquí, de Veraguas y de San Blas, y serranías de Tabasará, Azuero y del Darién. Con el nombre de Chiriquí, se conoce también un volcán importante.

**HIDROGRAFIA:** Los ríos son numerosos y algunos de ellos navegables, especialmente los de la vertiente del Pacífico. Entre los principales se cuentan el Sixola, Tuira, Chiriquí Viejo, Santa María, Chucunaque, Bayano, Cocle del Norte y San Pablo.

**CIUDADES MAS IMPORTANTES:** Panamá, Colón, Chitré, Penonomé, David, Santiago, Las Tablas, Aguadulce y Bocas del Toro.

**EXTENSION TERRITORIAL:** 75.000 km<sup>2</sup>, incluyendo las islas.

**POBLACION** (aproximada): 650.000 habitantes.

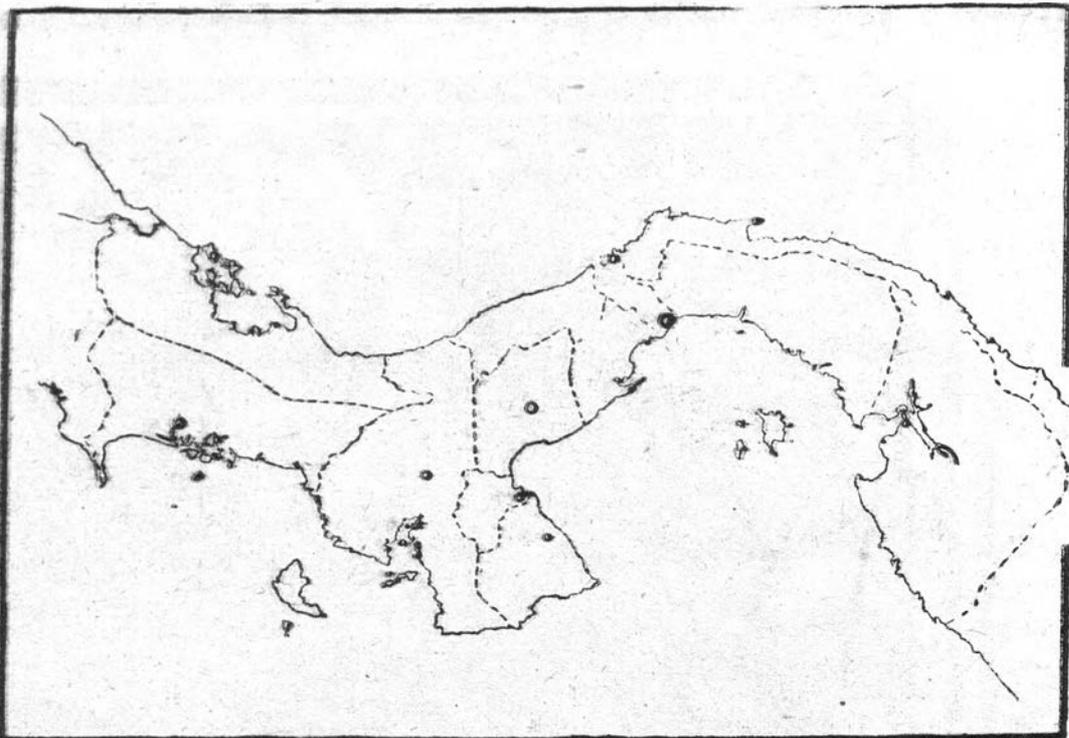
**SISTEMA DE GOBIERNO:** Republicano unitario.

**RELIGION:** Católica.

**IDIOMA:** Castellano.

**Campanillitas**  
Campanillitas, campanillitas, ovejitas enanas del campo, habéis visto pasar al cimpiés y cerráis vuestros pántalos blancos?

Abried, que no es él!



Mapa de Panamá y de los territorios que le rodean en 1519.

Al NIÑO MILLON nuestra bienvenida

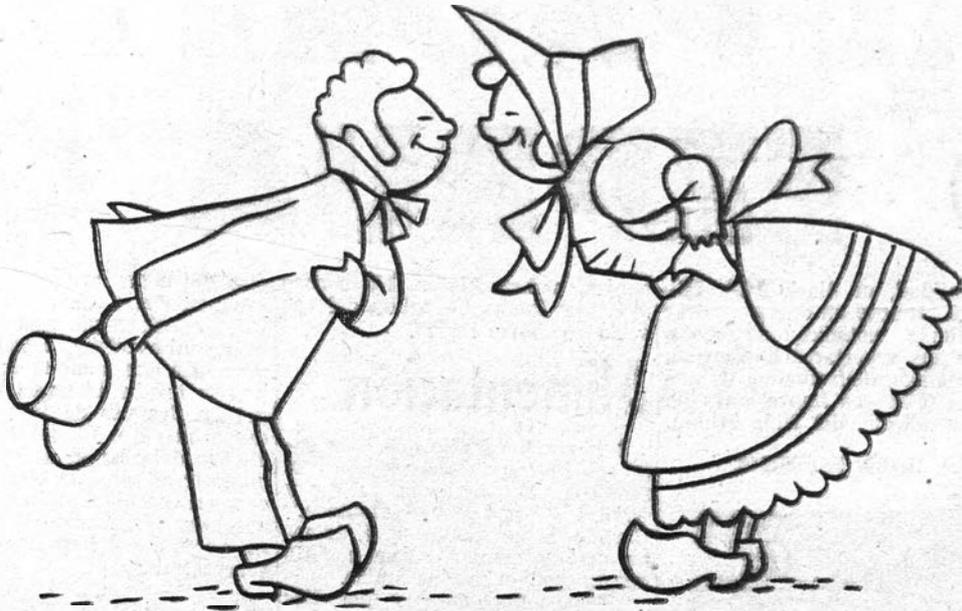


La Compañía Panameña de Aceites, S. A.

tiene el placer de obsequiar al niño del millón, una gruesa (144) pañales y además, durante un año, suficiente AVA, que lava todo lo que se lava, para mantener bien limpios sus pañales y la ropa de toda la familia.



# DIBUJOS PARA COLOREAR



## Cuando sea grande

Mamá: cuando sea grande voy a hacer una escalera tan alta que llegue al cielo para ir a coger estrellas.

Me llenaré los bolsillos de estrellas y de cometas, y bajaré a repartirlos a los chicos de la escuela.

Pero a ti voy a traerte, mamá, la luna llena, para que alumbres la casa sin gastar en luz eléctrica.

Alvaro Yunque.

## Agua, San Marcos

Agua, San Marcos, rey de los charcos, para mi trigo, que está muy bonito; para mi cebada, que está muy grandada; para mi melón, que ya tiene flor; para mi sandía, que ya está florida; para mi aceituna, que ya tiene una.

La ovejita y el pastor, floviendo y con sol.

Anónimo.

## Cancioncilla

Amanecía en el naranjal. Abejitas de oro buscaban la miel. ¿Dónde estará la miel?

Está en la flor azul, Isabel. En la flor del romero aquel.

(Sillita de oro para el moro... Silla de oropel para su mujer).

Amanecía en el naranjal.

Federico Garcia Lorca

## Mariquita, María

—Mariquita, María, ¿dónde está el hilo?  
—Madre, las cucarachas se lo han comido.  
—Niña, tú mientes, que las cucarachitas no tienen dientes; anda, embustera, que las cucarachitas no tienen muelas.

Anónimo.

# Señor Yero Rey de los Colchones!

saluda con júbilo la llegada del Niño del Millón, cuyo advenimiento constituye la solidificación definitiva de nuestra condición de nación madura y anuncia su obsequio al niño millonésimo: un fino colchón para cuna, para que sus sueños sean más dulces y plácidos.



## Fábrica de Colchones

# Yero

## Tel 2 1123

Colchonería YERO, Apartado 1816  
Fábrica de colchones de spring, cojines y almohadas.

2-0599

2-1256

# "LA HORA" LE DIO LA NOTICIA AL PADRE DE CANDIDO EZPRUA G.

Si las personas llamadas a seleccionar el Niño Millón se hubiesen propuesto escoger el campo más sencillo, humilde y típico de la República de Panamá, como cuna del ciudadano que se convertiría en el jalón preponderante de la historia del nuevo Panamá, no habrían sido más acer-

tados escogiendo un sitio como LAS FLORES. En este caserío, ubicado en un cerro, en el distrito de Ocú, Provincia de Herrera, vino al mundo el 4 de Septiembre pasado el niño Cándido Ezprúa Guevara, declarado oficialmente, el sábado pasado "el Niño Millón." Y Apenas revelada

su identidad, el diario "LA HORA", el primero en dar a conocer las últimas noticias, destacó a uno de sus reporteros hacia Ocú, con la misión delicadísima de cubrir las primeras impresiones de los progenitores del Niño Millón.

LA HORA INFORMA



## PANAMEÑO DE PURA CEPA!

primera vez a las cámaras y a la fama, por intermedio de LA HORA, cuando su madre Florentina Guevara Sánchez, de 18 años de edad le dio a mamar, en presencia de su padre Pablo Ezprúa Abrego, de 25 años, minutos después de que Pablo Castrejón Jr., de LA HORA les informara la grata nueva de que eran los padres de 1 millonésimo panameño.

Cándido Ezprúa Guevara, el Niño Millón, nacido en Las Flores, Ocú, Provincia de Herrera, se enfrenta por

viados. Allí se encontraban el Alcalde Bolívar Octavio Ochoa; el Padre Domingo Baltierra; el Corresponsal de LA HORA Marco Tulio Medrano y entre otros, también don Pablo Mitre. Gran cantidad de público se hallaba con ellos, quienes estaban ansiosos de recibir informes. Una avioneta más fue fletada por los ocueños, con el fin de acompañar al corresponsal de LA HORA. En ella viajaban Leonardo Carrizo, Zenón Jaén, Jorge Chang, José Chang, Virgilio Arófulo y Manuel Spiegel.

## 'La Hora' Informa

El reportero de "LA HORA" viajó a Ocú, en un aparato tripulado por Miguel Ángel Ponce, quien con la pericia que le es característica condujo a nuestro representante hasta un campo cercano a Las Flores. Para sorpresa de nuestros enviados, el padre del Niño Millón ignoraba totalmente su fortuna y vino a enterarse, precisamente por nuestros reporteros.

## Ocú Se Entera

Un telegrama enviado por LA HORA a las autoridades del lugar, avisándole de la presencia de nuestro reportero, dio oportunidad a que la población entera se enterase de la gran noticia y con júbilo esperaban todos en el campo de aviación a nuestros en-

viados. Allí se encontraban el Alcalde Bolívar Octavio Ochoa; el Padre Domingo Baltierra; el Corresponsal de LA HORA Marco Tulio Medrano y entre otros, también don Pablo Mitre. Gran cantidad de público se hallaba con ellos, quienes estaban ansiosos de recibir informes. Una avioneta más fue fletada por los ocueños, con el fin de acompañar al corresponsal de LA HORA. En ella viajaban Leonardo Carrizo, Zenón Jaén, Jorge Chang, José Chang, Virgilio Arófulo y Manuel Spiegel.

## En el Campo

Una vez en campo de Las Flores, las comitivas entrevistaron a varios campesinos pidiéndoles detalles sobre el sitio en donde vive Pablo Ezprúa Abrego. Una de las mujeres del lugar dio permiso a su hijo Santiago Mela, de cinco años, para que guiara a los visitantes. Con el niño caminaron monte adentro y justamente al salir de la floresta, con un leño al hombro, el niño identificó al padre del Niño Millón.

## Le Dan La Nueva

Sin asomo de sorpresa y como si no entendiera lo que le estaban diciendo, Pablo Ezprúa oyó a nuestro corresponsal darle la noticia de que su hijo recibiría numerosos premios. Aquel gesto de indiferencia se compaginaba con su ignorancia, toda vez que no sabe leer ni escribir.

## La Entrevista

Pablo condujo a la gente a su residencia, compuesta de dos ranchos de los que comunmente se levantan en las campiñas herreranas. La del Niño Millón es pues una familia sumamente humilde y muy pobre. Pablo Ezprúa y Florentina Guevara son de San Francisco de la Montaña, en Veraguas y tienen una hijita de dos años. León Atencio encontró un día a Pablo paseando por el mercado de Santiago y le ofreció trabajo, pagándole un peso por día y comida. Pablo accedió y se trasladó en Diciembre, con su

mujer, a Las Flores. No conoce a Ocú y jamás ha salido del caserío en donde reside.

## Alimentación

Nos revelan Pablo que ellos solo comen "arroz dormido por la mañana. Al mediodía, arroz y frijoles y nada de manteca." Cuando le preguntaron si tomaba café y comían carne, señaló que no podían porque ambos productos son muy caros y que ellos no tienen dinero para esos lujos.

## "SOY FELIZ"

Aunque Florentina calla y deja que su joven marido diga todo lo que tiene que decir, rompe el silencio con el fin de contestarle a nuestro reportero que ella es feliz. Señaló que se ocupaba a diario a sus quehaceres domésticos y que cuando no tenía nada que hacer se ponía a confeccionar sombreros, para el uso de ella y su marido.

## LA PARTERA

Florentina señala que Ruperta Pimentel, de 30 años de edad, ve-

cina del lugar la partió en la madrugada del 4 de Septiembre. Y Ruperta dice que tampoco sabe ni leer ni escribir y consigna: "yo presentía que a mi amiga Florentina le estaba llegando la hora y me fui después de la media noche a su casa. Llegué cuando tenía los dolores; la atendí y al alumbrar al niño, le corté la tripa con un cuchillo. Ruperta aclara que dos días después, Florentina se encontraba haciendo trabajos caseros.

## SE CASARAN

Pablo reveló que no estaba casado con Florentina, pero que lo haría ahora que tenían con qué La pareja tiene más de cinco años de vivir juntos. También indicaron que nunca han sufrido enfermedades de ninguna clase. Cándido fue inscrito apenas nació, en el lugar llamado Juan Cornejo, ante el Corregidor del lugar.

Después de responder a nuestras preguntas y posar para la inquieta cámara de Fernández, los padres del Niño Millón se mantienen a la expectativa, esperando la comisión que iría a revelarles oficialmente lo ocurrido. LA HORA como siempre, se había adelantado casi ocho horas a los primeros en llegar a Las Flores.



## SERENA Y FELIZ

con su hijo Cándido en brazos y a la izquierda su niñita mayor Elsita. El sombrero que luce Florentina es hecho por ella misma. Tiene solamente 18 años y es una mujer trabajadora, sencilla y muy callada. Ante el impacto de la noticia no ha acertado a decir mayores palabras.

Florentina Guevara Sánchez, la madre del Niño Millón posa especialmente para LA HORA

Deportes **LA HORA** por: **MACUME**

# Acuerparán Los Profesores De Edufísica Proyecto De Guatemala

## Algunos Diarios De Nueva York Hablan De Renuncia De Stengel

NUEVA YORK, Oct. (Por Radio) — Vuelven los trucos de Casey Stengel en el juego de las adivinanzas. Renunciará su posición de Manager? O firmará nuevo contrato?

### Advertencia a los segundas de boxeo

Solicito por este medio a los entrenadores de boxeo y a sus segundas, que desde el momento que el campanero de la Comisión de Boxeo hace la primera llamada a los boxeadores, éstos deben de estar listos de lo contrario serán multados, puesto que esta es una vieja anomalía que hay que exterminarla. Por otra parte les ruego para el bien de los mismos que cuando estén a punto de hacer el vendaje procuren hacerlo en la parte final con esparadrápoma marca Johnson, venda azul ya que la roja no es satisfactoria.

Guillermo Escobar  
Inspector de Vendaje.

Un columnista del New York Post's Sport, Jimmy Cannon introdujo un nuevo elemento la semana pasada cuando dijo que existe disensión entre Stengel y el Alto Comando, el manager general George Weiss y el copropietario Del Webb. Hay pues una probabilidad del 50 por ciento de que Stengel no vuelva a ponerse el uniforme de los Yankees.

Cuando salió la información en referencia, aún no se había refrescado la tinta del New York Post's y ya el Director de Publicidad de los Yankees señor Bob Fishel en seguida hizo rectificaciones en otros periódicos poniendo bien tanto a Weiss como a Stengel. "Yo doy si hay dos amigos tan sinceros en el beisbol como Weiss y Stengel", dijo Fishel quien agregó, ellos salieron juntos hacia sus casas cuando regresaron de Milwaukee. Esta semana había una conferencia de prensa con el señor Stengel, quien hizo una de sus más brillantes direcciones el jueves pasado, como hace 33 años en la época de oro del beisbol.

La señora de Stengel rehusó todo comentario alrededor de si su esposo quedaría fuera de los Yankees como Manager. "El tuvo el mejor de sus años y tal vez ha sido la mejor dirección que pudo haber hecho del equipo. Está terminando su contrato de dos años con los Yankees, que es de \$75,000 por año. Tiene independencia económica, tiene varios pozos de petróleo en actividad y además Director del Banco de Glendale.

Según el periodista Cannon Stengel fue recriminado por el Alto Comando con motivo de las pérdidas que en los últimos juegos tuvo el Yankees de Nueva York.

Actualmente el viejo Director de los Yankees tiene 68 años de edad y se siente admirablemente bien. En el caso de que él renunciara quedaría empatado con Joe McCarthy en el número de triunfos en Series Mundiales como Directores del Yankees de Nueva York. Siete triunfos cada uno.

Es el relacionado con el Campeonato Centroamericano y Panamá de Atletismo Escolar Secundario Internacional que está adelantando el país hermano Guatemala

En días pasados el Diario Diferente informó sobre un proyecto que está contemplando la Dirección General de Deportes de la República de Guatemala, en el sentido de celebrar un Campeonato Centroamericano y Panamá de Atletismo Escolar Secundario Internacional.

Con tal motivo el Director General de Educación Física, Capitán Manuel Angel Ponce en los días del radiante certamen deportivo que hubo en ciudad de

Guatemala con la asistencia de atletas de todos los países de Centroamerica (con excepción de Honduras que sólo tuvo un observador), reunió a todos los delegados y les expuso el plan que pretende desarrollar para el año entrante.

Todos los delegados en sus respectivos países están haciéndole ambiente a ese proyectado campeonato y hasta ahora a juzgar por los resultados en Panamá han obtenido rotundo éxito. Aquí el señor Julián Rivera N., en su calidad de Pdte. de la Comisión Nacional de Atletismo, ha tenido conversaciones con todos los Profesores de Educación Física de las escuelas secundarias de la capital, con los de la Universidad de Panamá y con muchos de los que prestan servicios en el interior de la república y no habido uno solo que no haya hecho manifestaciones de aprobación.

Debido a los problemas que confrontaban los educadores hace 7 semanas poco más o menos, no pudo el señor Rivera N., hacer una reunión con todos los Profesores de Educación Física para discutir en conjunto el proyecto de las altas autoridades deportivas de Guatemala.

Por lo pronto estamos en condiciones de decir, que por parte del conglomerado de profesores el problema de la participación de los escolares panameños está resuelto en principio. Más adelante cuando hayan formalizado en Guatemala la invitación por conducto del Departamento de Educación Física, comenzarán los preparativos propiamente tal. Por lo menos con este campeonato de carácter internacional muchos escolares que no han podido nunca salir de su país, tendrán oportunidad de competir en Guatemala, frente a atletas de todos los países de Centroamérica.

### LOS DEPORTES EN 4 LINEAS BOMBA

Antes decían que el 'Gordito' Madure era Fulmine. Pero ahora lo buscan todos los hipicos, porque dan unos pronósticos q' le zumban.

El sábado por la tarde estaba en el círculo de ganadores en el Hipódromo Pdte. Remón dándole la bienvenida al penco Double Dee.

Si el "Niño" éste se llevó de aire el Handicap "Colonia China de Panamá y el premio respectivo para Roberto 'Bob' de la Guardia.

Si Uds no lo sabían, créanlo. El Ni Millón movió de su residencia al "Cojito" Fernández. Tuvo que ir hasta a Ocu por una foto.

Esta semana se enfrentarán las novenas Doble Cola y Morgan Gin por la terminación de la Serie q' comenzaron la semana pasada.

La prensa norteamericana habla de un Mar de Fondo q' ha habido en la 9a. Bravos de Milwaukee q' el 'Movi' ha tocado a Robinson.

En plena tarde oscura corrieron el sábado la última carrera del programa en el Hipódromo. Y bajo de una torrencial lluvia a las 6:30.

Hoy comenzarán a vender los boletos para el Banquete de los Rabinos pro fondos del grupo de lucha. El q' no va que lo ahorquen.

Sólo costará tres 'papeles verdes' de 'dilá' y comerá hasta cuando le llora el estómago. Ayude a los luchadores en su 'pachanga cobrada'

Como no pudieron entrar en carrera los "Cracks" fueron pocos los competidores en la maratón Día de la Raza, de Penonomé-Pmá.

No pida Whisky Vagamente pida HAIG muy Claramente



**Haig**

SCOTCH WHISKY

DISTRIBUIDORES

CIA. CYRNOS, S. A. PANAMA COLON

### Teatro APOLO

0.20 y 0.30

"Sucedio en México"

Ma. Antonieta Pons Joaquín Cordero

—ADEMAS—

"Cuatro Contra El Imperio"

Tony Aguilar Charito Granados

PELIMEX

TOME Malta Vigor



Nutritiva y Refrescante

Teléfono 3-7400

### ANCON

HOY GRAN DIA POPULAR!

ENTRADA GENERAL 10c.

Episodios 5 y 6 de "EL TERROR DE LOS ESPIAS"

Además: "VICTIMA DE SU HONOR"

y "MISION DE VENGANZA"

Lea 'LA HORA'

La misma ALTA CALIDAD de siempre

Ahora a sólo



0.80 la libra

De venta en todas las Abarroterías y Supermercados

Al Banquete de "Rabi-Prietos"

# IRAN DEPORTISTAS DE TODO PANAMA

Para el 24 lo han señalado los organizadores del grupo de los luchadores encabezados por Augusto A. Aldrette. Será en el Restorán Chino "Oriental" de Salsipuedes

Desde hoy lunes 13 comenzarán los luchadores a vender los boletos del banquete de los Rabi-prietos de la lucha libre, actividad organizada para sufragar parte de los gastos que ocasionará el envío de un equipo completo de luchadores a los VIII Juegos Centroamericanos. Esta actividad cuenta con el respaldo general de todos los buenos deportistas que sólo están esperando que los directores de la lucha libre le lleven su boleto para cooperar. Entre la fanática

deportiva este banquete ha tenido comentarios satisfactorios principalmente el nombre escogido que ya en sí es una propaganda que dará buenos resultados. Varios directores deportivos y deportistas reconocidos han separado boletos dando la impresión que los 150 cupos del banquete serán pocos ya que muchos deportistas se quedarán con las ganas de asistir por falta de cupos. Los tiquetes serán puestos a la venta en varios lugares y también pueden ser solicita-

dos a cualquier directivo de este deporte el banquete se efectuará el día 24 de los corrientes en el restaurante chino Oriental de Salsipuedes en su amplia terraza pueden asistir tanto damas como varones el único requisito es haber cubierto la cuota de B.3.00 en los siguientes lugares donde se venderán los boletos.

Fotografía Montúfar, Almacén Mauricio Meache, Almacén La Mascota, Diario La Hora, (solicitarlos a Macumé Argote), Gimnasio de Lucha de Barraza, estadio olímpico, (solicitarlos a Yan Yip Rivera).

Directivos que venderán: Augusto Aldrette, J.C. Anibal Illueca, Anserio B. Cedeño, Rubén Gotí, Fernando González, los deportistas Nicolás E. González y Rafael Obando también han solicitado vender boletos y ya tienen varios reparados; solicite su boleto con tiempo, Ud. debe asistir a ese acto deportivo.

## Dos Buenos Ejemplares Argentinos Se Llevaron Para Pista Venezolana

Buenos Aires — Inter Prensa. El lunes último se realizó un embarque para Venezuela de pura sangre de carrera entre los que figuraban dos buenos ejemplares, llamados a destacarse en las pistas de Caracas.

Se trata de Burlote, el excelente descendiente de Bulldozer y Burlesca que logró cinco victorias defendiendo los colores de la prestigiosa caballeriza Horacio, las 4 últimas consecutivas. El pensionista de Felipe A. Costa se destaca como un notable ejemplar para pruebas de recorrido intermedio por su capacidad corredora y fácil adaptación, por su docilidad,

es capaz de realizar cualquier hazaña.

El otro viajero de prestigio es Piñoncito, un descendiente de Piñón y Moy Maque al cuidado de Orfilio Ojeda lució los colores de la caballeriza Sancti Spiritu. Es un buen stayer, de mucho genio (desmontó tres veces en la pista de carreras al jockey Juan Pedro Artigas) que puede rendir en cuanto se le corrijan las manías. Luego de ganar tres carreras condicionales fue inscripto en el Gran Premio General Pueyrredón, de 4.000 metros de recorrido y logró en él una enorme colocación por haber desmontado a su jockey.

## Arbitros Extranjeros De Fútbol Pide La Liga Mayor De Los Ticos

SAN JOSE, Costa Rica, Oct. — (Por Radio) — La Liga Mayor de Fútbol ha hecho una excitativa a la Federación de Fútbol para que contrate dos árbitros extranjeros que vengan al país a dictar cursos arbitrales ahora que se trata de abrir dentro de breves días la Escuela de Arbitros de Fútbol.

"Considera la Liga Mayor de vital importancia lograr que se lleve a cabo tan importante insinuación pues aún cuando se considera que la capacidad de nuestros árbitros que se gradúan en la escuela que va a abrirse, dos de ellos, los más destacados sean enviados a ampliar conocimientos observando de cerca cómo dirigen partidos en otros países, que se familiaricen con el sistema arbitral de otros países que extraigan en su beneficio lo mejor de estas actuaciones y luego lo pongan en bien de la causa del fútbol nacional.

**AMADOR**  
Soberbio Doble Programa en Castellano y en Colores!  
• Marga López,  
• Ernesto Alonso, en "JULIANA"  
(La Torre de Marfil)  
• Evangelina Elizondo,  
• Rafael Bertrand, en "TROPICANA"  
desde las 11:30 a.m.  
Precios: 30 — 20



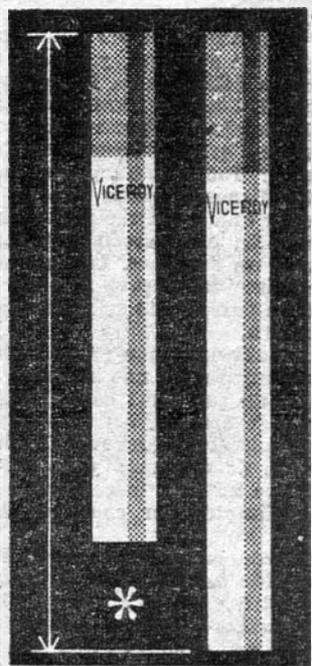
**CASA SPORT ...**  
Es una GRAN VENTAJA AHORA... SIN DEPOSITO y GRATIS LA PRIMERA SEMANA  
• Muebles por Juegos o sueltos.  
• Artículos para el hogar, objetos para regalos y Juguetes grandes.  
Suscribese HOY a nuestro CLUB de entrega inmediata  
**Casa Sport, S. A.**  
Mueblería — Ferretería  
Artículos de Casa  
Ave. Central No. 11-18 (Al lado del Teatro Amador)



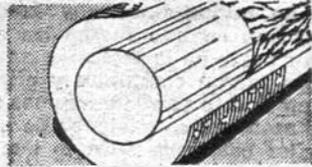
## Ahora el placer es EN GRANDE

Llegó VICEROY en su nuevo tamaño Extra Largo

Creció su tamaño... Su calidad no creció porque es la máxima que usted puede exigir. Su precio tampoco creció... ¡sigue siendo el mínimo! Fume VICEROY Extra Largo y alargue el placer de fumar los más finos tabacos del mundo.



TAMAÑO: Viceroy... Ahora mucho más largo... Para un placer en grande.



SABOR: el filtro exclusivo de VICEROY, con diminutas células filtrantes, de celulosa pura, blanca y natural, conserva y aumenta el sabor de los ricos tabacos.



SUAVIDAD: de las más finas hojas de tabaco se eligen sólo las más suaves y una vez que secan hasta alcanzar su más dorada madurez, con ellas se elabora VICEROY.

**VICEROY**  
EXTRA LARGO  
y sigue costando 17½¢



# Prueba De Eliminatoria Entre Tres Pesistas Piden Al Comité Olímpico



LA HORA DEPORTIVA

Comentarios en General

por

**Macume**

## Predicen cambio de número a Robinson

Noticias procedentes de los Estados Unidos después de la aparatosa caída de los Bravos de Milwaukee en la Serie Mundial, indican que los campeones del año pasado están pendientes de una anunciada reorganización que hará el Manager General señor Fred Haney, especialmente en el cuerpo de lanzadores. Es cierto que Haney no usó mucho a los otros de su Staff en esta Serie, porque creyó erróneamente que con las dos estrellas Lew Burdette y Warren Spahn tenía para acabar con los peligrosos Yankees de Nueva York, capitaneados por el "Zorro" Casey Stengel.

Entre los movimientos que tienen pensado en la novena "Bravos de Milwaukee" precisamente se ha hablado de los lanzadores entre los cuales figura el panameño Humberto Robinson, quien participó aun cuando en forma pasiva, en la pasada Serie Mundial.

No tuvo Robinson oportunidad de lanzar pero ni en un episodio. Se conformó con "calentar" el brazo todos los días durante los siete juegos de la Serie, pero después de todo no está cargando individualmente con la derrota de su equipo.

Entre los fanáticos del beisbol ha sido recibida la noticia de que removerán a Robinson por otro equipo, o tal vez para uno de los de la sucursal de los Bravos, como un "valde de agua fría".

## Hay cinco seleccionados para representar a Panamá en las Olimpiadas pero sólo llevarán cuatro. Dos de la categoría de Famiglietti reclaman el derecho a ir

Panamá, 11 de Octubre de 1958  
Señor Anibal Illueca  
Presidente del Comité Olímpico Presente

Respetable Señor:  
Creo que la única finalidad del Comité Olímpico; es de que participen en Caracas, Venezuela los atletas que puedan desempeñar buen papel en su respectivo deporte.

En el Levantamiento de Pesas, hay actualmente 5 seleccionados; selección que se efectuó el 2 de agosto en Colón. Estos atletas son: Angel Famiglietti (123 lbs.), Carlos Chávez (148 lbs.), Dicky Paredes (194 lbs.); estos fueron los atletas que resultaron campeones en dichas categorías. Los levantadores Alberto Gómez (148 libras), Ildelfonso Lee (123 libras) quedaron como subcampeones en esas categorías.

No se seleccionaron a los campeones de las otras categorías debido a que la Federación de Pesas, estipuló un mínimo para el escogimiento del equipo olímpico, basándose en los records centroamericanos.

Los atletas arriba mencionados alcanzaron su mínimo y fue por esta razón que están en el seleccionados y que basándose en las reglas del levantamiento de pesas, no tenía nada de extraño de que se podía llevar a dos atletas por categoría.

Aparece en la prensa un artículo en que se manifiesta que sólo pueden participar una tleta por categoría y en igual forma el Comité Olímpico expresa que sólo pueden llevar a 4 de los 5 atletas.

Para escoger a los 4 levantadores se han suscitado una serie de problemas.

El que se suscribe, Ildelfonso Lee, levantador de la categoría de las 123 libras, pide muy respetuosamente al Comité Olímpico medir fuerzas con Angel Famiglietti y Alberto Gómez, que está en igual situación que la mía, para que participe en dicha competencia y así de esta manera dejar bien claro el escogimiento de los 4 levantadores, basándose en los totales q' se registren ese día y que los atletas que tengan mayor mérito se ganen en esta forma el derecho de participar en el equipo olímpico.

Se despide muy respetuosamente  
Ildelfonso Lee

NOTA: La Federación de Pesas de Panamá, también tiene copia de esta carta para su consideración.

Para cualquier información ruegole se sirva dirigirse a la Federación de Pesas o donde Chacón Plata.

### FALLECIMIENTO

#### OTRO HIPICO DE VERAS, QUE NOS DEJA EN ESTE VALLE DE LAGRIMAS PASANDO LAS TRISTES

Con profundo dolor oímos el sábado por la tarde la infausta noticia de la triste desaparición del escenario de la vida, del que en vida se llamó Carlos "Chichi" Diez, miembro de distinguida familia panameña y una de las más recalcitrantes unidades de la familia hipica nacional.

Chichi Diez no sólo perteneció a las filas de los que siempre hemos estado metidos en las dependencias del hipódromo desde el viejo Juan Franco, sino que fue propietario y preparador de caballos de carreras.

Entre sus actividades en el turf panameño figuró también como importador de ejemplares ingleses, algunos de los cuales están en el hipódromo Presidente Remón aun librando magnificas campañas. Para nosotros fue sorpresivo el sensible fallecimiento del hipico Chichi Diez porque nos enteramos por la radio en una de las transmisiones de las carreras el sábado alrededor de las cuatro o cinco de la tarde.

Nos apresuramos a expresar públicamente nuestras más sentidas muestras de condolencia a su esposa, a su padre don Carlin Diez y a toda su distinguida familia.

—oOo—

### OLIMPIADAS—

#### EN TORNO A UNA PROTESTA DE LOS COLONENSES, CONTRA EL COMITE OLIMPICO

Don Marcos A. Mendoza miembro de la liga de ciclismo de Colón y uno de los deportistas más activos y diligentes, en días pasados nos remitió un artículo de su propio cuño, en el cual anunciaba la protesta que los colonenses formularían ante el Comité Olímpico de Panamá, y de los propósitos de los deportistas de la Costa Atlántica de hacer oposición a la entrega de los dineros que el Consejo Municipal ha acordado entregar para gastos de la delegación panameña que irá a Caracas. Qué discuten? Por qué están disgustados los colonenses? No los han atendido bien? Todas estas preguntas nos las hicimos nosotros antes de decidirnos a meter nuestro cucharón.

Es que por una parte reclaman los de ciclismo que no les han escogido a quien ellos creen que debe ser el representante de Colón, sino a un suplente. Luego los de fútbol están completamente decepcionados porque sólo dos unidades del otro lado del Canal forman parte de la selección que hizo el entrenador oficial Sr. Moses Stern.

Ahora analicemos por parte cada una de estas protestas y quizás contribuyamos a que se limen asperezas. En cuanto al Ciclismo, no es un problema complicado, ni que dé lugar a protestas... Dirigiéndose al Sr. Antonio Damián en la forma correcta, él tiene que entrar por razones. La liga de Colón ha ofrecido el pago de viaje de uno más y no creemos que le indicarán cuál debe ser. Ellos mismos lo escogerán y lo avisarán debidamente al Comité Olímpico por conducto de la Comisión Nacional de Ciclismo.

Con referencia al problema de los futbolistas, sabemos que ha sido cuestión de disciplina. Si designaron a un entrenador con facultades para escoger al personal que él considera el lógico para representarnos en las olimpiadas, nadie puede objetar sus decisiones en principio. Los que se sientan afectados pueden dirigirse ante el Comité Olímpico con pruebas al canto para pedir que echen por tierra lo que considere que ha hecho incorrecto el entrenador.

El Sr. Stern declaró enfáticamente que la mayoría de los futbolistas de Colón que tuvo bajo su cuidado le hicieron demostraciones de indisciplinados y desde luego creyó conveniente eliminarlos aun cuando fuesen las estrellas del equipo. Los dos que forman parte de la selección además de ser muy buenos, en todo tiempo fueron cumplidos y eficientes.

Pero no es esto lo que queremos nosotros hacer resaltar, porque no estamos en condiciones de aprobar o desaprobarnos lo que reclaman los colonenses. En lo que queremos hacer énfasis es en la actitud poco caballerosa y antidemocrática de los que se preparan para hacer presión ante el Consejo Municipal para que no entregue la suma de B.1,500 que ofreció al Comité Olímpico de Panamá. Los dineros en cuestión no son para determinadas personas; ni para capitalinos, ni para chiricanos, ni para colonenses. Para gastos de viajes de los PANAMEÑOS que nos representarán en los VIII Juegos Centroamericanos y del Caribe en Caracas el mes entrante.

El Municipio de Panamá ha contribuido con suma de B.5,000 y con ese dinero se costeará el viaje de la delegación sin precisar si de esa suma parte alcanza a representante de la ciudad de Colón. Por favor pongamos a un lado esos egoísmos. Si ganamos o perdemos en Caracas, ni dirán que los capitalinos, ni los colonenses, ni los chepanos, sino los panameños, y los colonenses también son panameños.

### HIPICA NACIONAL—

#### NO ERA UN PRONOSTICO NI COSA POR EL ESTILO SINO CONFIRMACION DE UNA REALIDAD

Cuando se anunció por la prensa que el sábado en el Handicap Colonia China de Panamá, correría Doble Dee, nos apresuramos a decir en nuestras páginas de hipica el favorito será ese ejemplar porque sobresale en el lote. Ganará el handicap y los aplausos del numeroso público, y así fue.

# El Primero De Noviembre Será El Gran Festival De Atletismo En El Encanto

En la última sesión del Comité Olímpico de Panamá, además del problema del grupo de boxeo y de beisbol que estaban en "veremos" con respecto al viaje a Caracas el mes entrante fue discutido ampliamente el asunto económico que se está complicando un poco con las peticiones de aumentos del número de atletas en todos los deportes.

El grupo de atletismo según informes que recibió el Presidente de la Comisión Nacional de Atletismo señor Juan Rivera N., que sólo fue autorizado para un total de 14 competidores esta prácticamente aumentado a 15, si se toma cuenta el ofrecimiento

que hizo el joven Sitton de formar parte de la delegación panameña, pagándose él mismo sus gastos.

Si no tuviera que traer a algunos de los atletas desde el exterior, donde están estudiando atletismo con la cantidad que le han asignado podría tener alrededor de veinte el grupo que representará a Panamá en pista y campo. Pero el Comité Olímpico, a petición de la Comisión de Atletismo, ha tenido que disponer la traída de Carlota Wooden;

Tomás Williams; Carlos Vernon, quienes están en distintos lugares de los Estados Unidos.

Aún están pensando los de atletismo aumentar sus unidades con el producto de un festival bailable que presentarán el primero de noviembre en la Sala Encanto. Esperan los atletas que el público panameño corresponda sinceramente a esta petición de ellos que redundará en beneficio del país entero, porque ellos van representando a Panamá en las olimpiadas de Caracas.

## Double Dee Arropó Al Lote Del Handicap Colonia China De Panamá

La novena carrera del sábado la destinada al Handicap Colonia China de Panamá, la ganó el ejemplar Double Dee de propiedad de Roberto "Bob" de la Guardia, sin ningún susto porque además de que mostró superioridad sobre los nueve competidores con los cuales corrió, llevaba sobre sus lomos al más destacado de los jinetes panameños el "Chino" Braulio Baeza, quien obtuvo varios triunfos en la reunión del sábado.

Double Dee, corrió relativamente fácil y en ningún momento estuvo en aprietos ni con Jum Quick que tiene fama de ligerísima.

Corriendo en punta y midiendo a sus perseguidores Double Dee llegó a dos cuerpos de Vespucio que obtuvo el placé; de tercera llegó Del Vecino y de cuarto "Mi Locura".

Además de este triunfo de Double Dee en la novena; en la undécima carrera el potrillo "Hencho" de propiedad de don "Chicho" de la Guardia con peso de 122 libras triunfó en forma holgada en siete furlongs sobre Tinela;

Pancho López y Apache. Este último hizo una magnífica carrera y se colocó en segundo lugar.

## Evadían impuestos de las carreras y los "campanearon"

CORK, Irlanda, Oct. (Por Radio) — Dos irlandeses corredores de apuestas de caballos fueron condenados el viernes a pagar B.200,000 por evasión de pagos de impuestos sobre apuestas. Además les quitaron sus licencias.

La firma de Martha Guy Browne y Joseph Quienn fue multada con B.161,000. Al señor Quinn le pusieron además una multa de B.53,200. Oficiales de la Aduana aseguraron que ellos hacían apuestas a través de la oficina de Quinn y Browne y q' jamás apreciaron en los libros las entradas respectivas, de manera que así no tenían que pagar los impuestos de rigor.

TO ME  
Malta Vigor

Nutritiva y Refrescante  
Teléfono 3-7400

# HOY EN SUS TEATROS PREDILECTOS HOY

**PRESIDENTE CENTRAL**  
ESTRENO  
**"DEMASIADO Y MUY PRONTO"**  
La borrascosa historia de una mujer que empezó a amar demasiado temprano y con demasiado apasionamiento!  
• Dorothy MALONE  
• Errol FLYNN  
1.15 - 3.46 - 6.17 - 8.48

**LUX**  
ESTRENO  
**"JUGANDOSE LA VIDA"**  
Colores y Vista-Visión La película que todo el mundo comenta desde su estreno sorprendente!  
• Michael CRAIG  
• Bárbara BARES  
2.50, 4.52, 6.54, 9.00

**CECILIA**  
**"EL VIVO DEL BATAILLON"**  
• Jerry Lewis, y  
• David Wayne  
Todos se empeñan en hacerlo soldado; pero él insiste en ser PAYASO.  
**"EL OGRRO DE LA SELVA"**  
• Albert Dekker, y  
• Janice Logan  
Un científico maniático que trata de destruir la raza humana.

**CAPITOLIO**  
0.35 - 0.20  
**"Pulgarcito"**  
**"La Sombra del Otro"**

**TIVOLI**  
0.35 - 0.20  
Sabú y el Anillo Mágico  
El Rifle de Oro  
J. McCrear

**EDISON**  
0.35 y 0.20  
**"El Arbol de la Vida"**  
—y—  
**"Yo Acuso"**

**VICTORIA**  
0.25 y 0.15  
**"El Fugitivo"**  
**"Amantes Cautivos del Amazonas"**

**HISPANO**  
0.25 - 0.15  
**"El Puente Sobre el Río Kwai"**  
**"Días de Justicia"**

**SAVOY**  
0.25 y 0.15  
B.130.00  
**"Mi Canción Eres Tu"**  
**"No Me Platiques Más"**

## "LA HORA" Social

Celebra hoy su fecha onomástica la distinguida Srta. Diocelina Hercilla Arauz. Por tal motivo sus padres don Andrés Arauz y Diocelina de Arauz la agasajarán con una simpática fiesta en su residencia de Las Cumbres. Vayan pues para Dios a nuestras más sinceras felicitaciones en tan grata fecha.

## Un Nuevo Periódico

SANTIAGO, Octubre (Por Corresponsal José del C. Esclopis)  
El 10. de octubre salió el periódico "Inquietudes", órgano de información educativo de las escuelas de la carretera, pertenecientes al Centro de Colaboración "María B. de Rodríguez", que abarca El María, Zapotillo, La Arena, La Pita y Jorones.  
Este periódico viene siendo publicado, con gran aceptación de los educadores, alumnos y comunidades en general, durante los últimos tres años. Es impreso en la "Editora Cultura" de Santiago y el último número está dedicado a la "Semana del Libro".  
Felicitamos a sus directores José I. González, María Reyes y Carlos Alvarado, así como también a todos sus redactores y colaboradores.

## Los natariegos indignados por unos insultos

NATA (Por Hadulfo D. Vásquez G.) Justamente indignada se encuentra esta histórica, noble y siempre hidalga Ciudad de Nata de los Caballeros, por la intervención desafortunada del Lic. Mariano Díaz, defensor del sindicato Manuel Cornejo, Exagente de la Caja de Seguro Social aquí y acusado de homicidio en perjuicio del joven Dídimo Berrocal, quien se dedicó a lo largo de todo su alegato a lanzar improperios, insultos y calumnias en contra del honor de todo el pueblo natariego. Durante esta audiencia, la austeridad y el prestigio del antiguo edificio del Tribunal Superior de Penonomé, ha mermeado su superioridad y grandeza de antaño, al abrir paso a una gritería ensordecedora, una rabia verbal y una vulgaridad oratoria que ha ruborizado al país y que invita a la más severa reflexión íntima. Porque estimamos que la condena o defensa de un hombre se ensaya con argumentos de peso, con encarnamientos de razones y no con el tumulto ofensivo de una borrasca insólita, expresada con la elocuencia de un bárbaro unida a la audacia de un beduino. Y el Lic. Mariano Díaz, que nunca ha tenido de Nata de los Caballeros, motivos de resentimientos ni de odios gratuitos, ha ensayado contra el honor de todo el pueblo natariego, una manifestación categórica de su orfandad oratoria y su desconocimiento de los valores humanos que los fueros legales consagran y respetan. Protestamos pues, en nombre del pueblo Natariego y de los familiares agraviados, por este ultraje a la dignidad y al decoro de esta cuatro

## LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

PANAMA, REPUBLICA DE PANAMA

Números Enteros Premiados en el Sorteo Ordinario No. 2066 del Domingo 12 de Octubre de 1958

El billete entero comprende 52 fracciones divididas en dos series de 26 fracciones cada una denominada "A" y "B"

**Premio Mayor** 1886 B/. 52.000.00  
**Segundo Premio** 2092 15.600.00  
**Tercer Premio** 8350 7.800.00

No.	Premios B/.																
0086	156.00	1086	156.00	2086	156.00	3086	156.00	4086	156.00	5086	156.00	6086	156.00	7086	156.00	8086	156.00
0186	156.00	1186	156.00	2186	156.00	3186	156.00	4186	156.00	5186	156.00	6186	156.00	7186	156.00	8186	156.00
0286	156.00	1286	156.00	2286	156.00	3286	156.00	4286	156.00	5286	156.00	6286	156.00	7286	156.00	8286	156.00
0386	156.00	1386	156.00	2386	156.00	3386	156.00	4386	156.00	5386	156.00	6386	156.00	7386	156.00	8386	156.00
0486	156.00	1486	156.00	2486	156.00	3486	156.00	4486	156.00	5486	156.00	6486	156.00	7486	156.00	8486	156.00
0586	156.00	1586	156.00	2586	156.00	3586	156.00	4586	156.00	5586	156.00	6586	156.00	7586	156.00	8586	156.00
0686	156.00	1686	156.00	2686	156.00	3686	156.00	4686	156.00	5686	156.00	6686	156.00	7686	156.00	8686	156.00
0786	156.00	1786	156.00	2786	156.00	3786	156.00	4786	156.00	5786	156.00	6786	156.00	7786	156.00	8786	156.00
0886	2,600.00	1886	52,000.00	2886	2,600.00	3886	2,600.00	4886	2,600.00	5886	2,600.00	6886	2,600.00	7886	2,600.00	8886	2,600.00
0986	156.00	1986	156.00	2986	156.00	3986	156.00	4986	156.00	5986	156.00	6986	156.00	7986	156.00	8986	156.00

### APROXIMACIONES PREMIO MAYOR

1877	B/. 520.00	1879	B/. 520.00	1881	B/. 520.00	1883	B/. 520.00	1885	B/. 520.00	1887	B/. 520.00	1889	B/. 520.00	1891	B/. 520.00	1893	B/. 520.00	1895	B/. 520.00
1878	B/. 520.00	1880	B/. 520.00	1882	B/. 520.00	1884	B/. 520.00	1886	B/. 520.00	1888	B/. 520.00	1890	B/. 520.00	1892	B/. 520.00	1894	B/. 520.00	1896	B/. 520.00

### SEGUNDO PREMIO

0092	B/. 260.00	1092	B/. 260.00	2092	B/. 260.00	3092	B/. 260.00	4092	B/. 260.00	5092	B/. 260.00	6092	B/. 260.00	7092	B/. 260.00	8092	B/. 260.00	9092	B/. 260.00
2063	B/. 130.00	2085	B/. 130.00	2087	B/. 130.00	2089	B/. 130.00	2091	B/. 130.00	2094	B/. 130.00	2096	B/. 130.00	2098	B/. 130.00	2100	B/. 130.00	2102	B/. 130.00
2064	B/. 130.00	2086	B/. 130.00	2088	B/. 130.00	2090	B/. 130.00	2093	B/. 130.00	2095	B/. 130.00	2097	B/. 130.00	2099	B/. 130.00	2101	B/. 130.00	2103	B/. 130.00

### TERCER PREMIO

0350	B/. 156.00	1350	B/. 156.00	2350	B/. 156.00	3350	B/. 156.00	4350	B/. 156.00	5350	B/. 156.00	6350	B/. 156.00	7350	B/. 156.00	8350	B/. 156.00	9350	B/. 156.00
8341	B/. 104.00	8343	B/. 104.00	8345	B/. 104.00	8347	B/. 104.00	8349	B/. 104.00	8352	B/. 104.00	8354	B/. 104.00	8356	B/. 104.00	8358	B/. 104.00	8360	B/. 104.00
8342	B/. 104.00	8344	B/. 104.00	8346	B/. 104.00	8348	B/. 104.00	8351	B/. 104.00	8353	B/. 104.00	8355	B/. 104.00	8357	B/. 104.00	8359	B/. 104.00	8361	B/. 104.00

Los Premios del Sorteo de ayer fueron vendidos así: El 10. en Panamá, 20. en Panamá y 30. en Panamá.

Los novecientos billetes enteros terminados en 6 y no comprendidos en la lista precedente están premiados con Cincuenta y Dos Balboas (B/.52.00) cada uno.

Por billete entero se entienden las cincuenta y dos fracciones que componen las dos series "A" y "B"

**FIRMAN EL ACTA:** La Autoridad: El Gobernador de la Provincia de Panamá, JOSE A. CAJAR ESCALA  
El representante del Ministerio de Hacienda y Tesoro, JOEL MEDINA

**Testigos:** Guillermo Dean—Céd. 11-615  
Vicente A. Carrera—Céd. 6-23379

**RICARDO VALLARINO**  
El Notario Cuarto del Circuito,  
**PABLO A. PINEL M.**  
Secretario

**NOTA:** Los billetes premiados con la última cifra y con las dos últimas cifras se derivarán únicamente del Premio Mayor. El Premio Mayor y los Premios 20. y 30. se sortearán separadamente; las aproximaciones se derivarán de los Premios Mayor, Segundo y Tercero. En el caso de que un billete resulte agraciado con distintos premios el poseedor de ese billete tiene derecho a que le sean pagados los premios con que resultare agraciado.

Los premios se pagarán a la par según la Lista Oficial de Panamá en la Oficina de la Lotería Nacional de Beneficencia en la Avenida Central.

**PLAN DEL SORTEO ORDINARIO No. 2067 QUE SE HA DE CELEBRAR EL 19 DE OCTUBRE DE 1958**

divididas en dos series de 26 fracciones cada una denominada "A" y "B"

PREMIO MAYOR			
1	Premio Mayor, series A y B	B/26,000.00 cada serie	B/52,000.00
1	Segundo Premio, Series A y B	7,800.00 cada serie	15,600.00
1	Tercer Premio, Series A y B	3,900.00 cada serie	7,800.00
18	Aproximaciones, Series A y B	260.00 cada serie	9,360.00
9	Premios, Series A y B	1,300.00 cada serie	23,400.00
90	Premios, Series A y B	78.00 cada serie	14,040.00
900	Premios, Series A y B	26.00 cada serie	46,800.00
SEGUNDO PREMIO			
18	Aproximaciones, Series A y B	65.00 cada serie	B/ 2,340.00
9	Premios, Series A y B	130.00 cada serie	2,340.00
TERCER PREMIO			
18	Aproximaciones, Series A y B	52.00 cada serie	B/ 1,872.00
9	Premios, Series A y B	78.00 cada serie	1,404.00
1074			B/176,956.00

Precio de un billete entero ..... B/.26.00  
Precio de un quincuagésimo-segundo.. B/. 0.50

# Regresó Bissot

Antier regresó de Puerto Rico el Dr. Alberto Bissot Jr., quien asistió a la reunión Panamericana de Ministros de Salud Pública. El Dr. Bissot Jr., acompañó al Ministro Barletta. Se estima que la labor de los panameños en este congreso fue de positivos beneficios para Panamá, ya que se consigue mayor asistencia técnica para el desarrollo de los programas de Salud Pública en nuestra República.

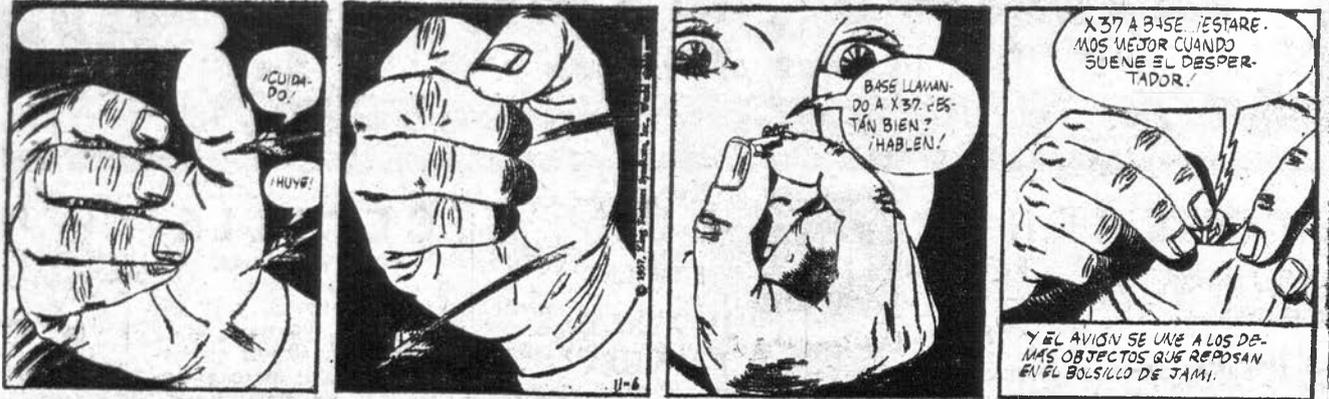
# Presentan Habeas Corpus a favor de Carlos Changmarín

Un nuevo recurso de Habeas Corpus contra el Fiscal Darío Sandoval, fue presentado en el Segundo Tribunal Superior de Justicia, a favor de Carlos Changmarín, detenido por causas de las investigaciones que se realizan en relación con el hallazgo de armas en distintos sitios del país. El Dr. Carlos del Cid presentó el recurso de Habeas Corpus contra el Fiscal Sandoval, el cual fue repartido tocándole como ponente al Magistrado Luis A. Carrasco.

# Solicitan puentes viejos para Natá

NATA, Oct. (Por Hadulfo D. Vásquez G.) — Una gran cantidad de vecinos de los corregimientos de San Cristóbal, Toz Cerrezuela y Villarreal, Distrito de Natá, han enviado a este corresponsal una solicitud dirigida a la CAM para que esta oficina tome las providencias necesarias con el objeto de que los viejos puentes de la carretera nacional incluidos en el área de este distrito, sean destinados a prestar servicios en sus respectivas comunidades. Dicen los solicitantes que cuando los ríos y quebradas se desbordan constituyen un verdadero peligro para los transeúntes.

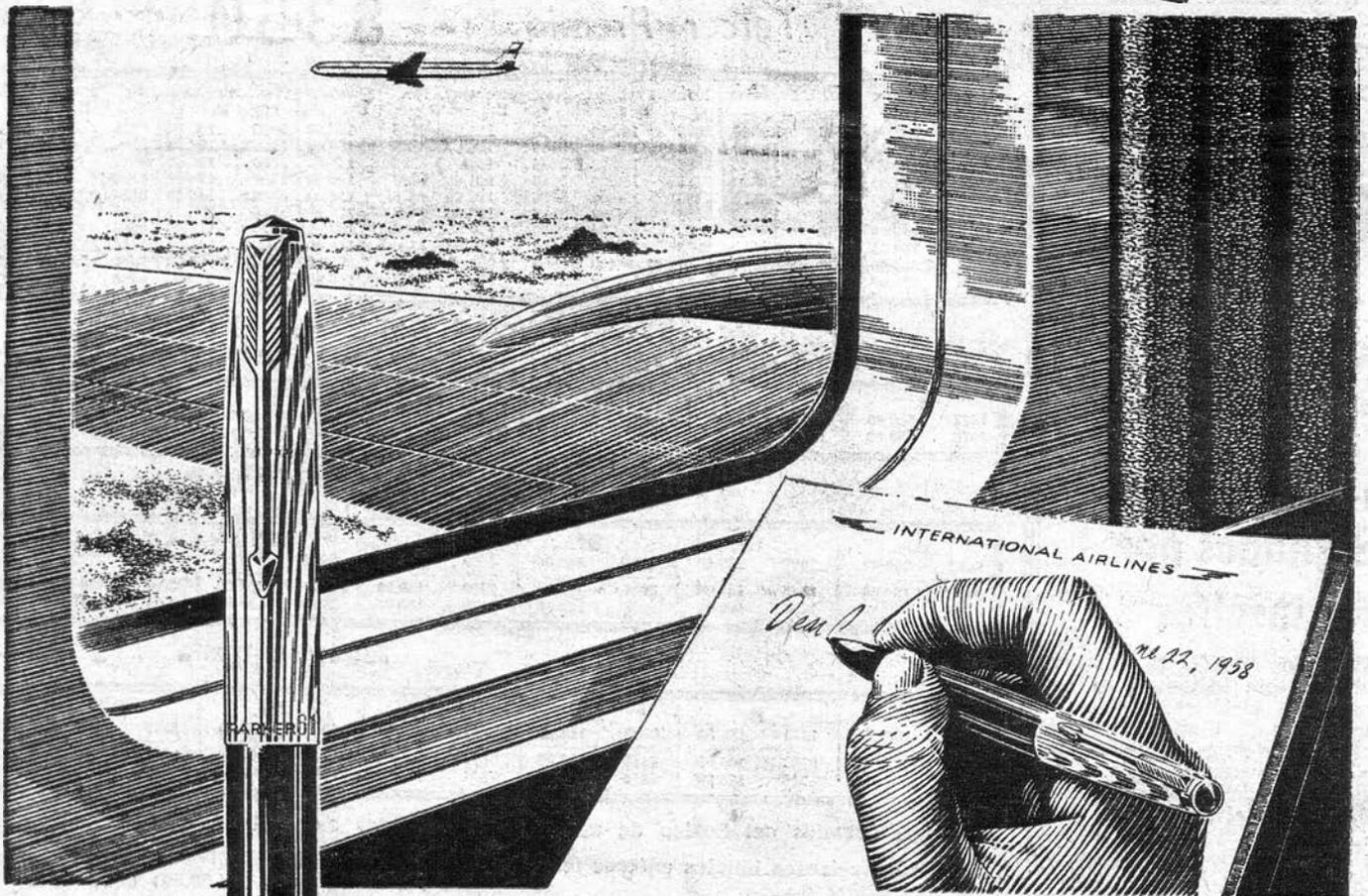
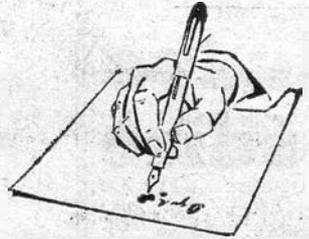
## MANDRAKE



## RAMONA



Mantiene las manos libres de tinta... no mancha la ropa...



### ¡La pluma Parker 61 es resistente a derrames!

En el hogar, en el trabajo... aún en aviones... la Parker 61 es altamente resistente a los derrames de tinta! El sistema capilar, combinado con la exclusiva "trampa de tinta", elimina este percance común a todas las plumas ordinarias, provocado por los cambios de actitud y temperatura—o sacudidas violentas. Ninguna pluma se compara a la Parker 61 en esta cualidad!

La Parker 61 se llena sola, limpia sola y no tiene partes movibles que se gasten! Descubra usted mismo las maravillas de esta moderna pluma.

LA NUEVA

# Parker 61



Para óptimos resultados en la escritura, use tinta Quink de Parker en su Parker 61.

8-63428

### AUTOCINE

60c. HOY 7:00  
30c. 9:00

• Elvis Presley,  
• Judy Taylor, en  
"PRISIONERO DEL  
ROCK 'N' ROLL"

—MAÑANA—

Estreno Especial!

• Frank Sinatra,  
• Tony Curtis, en  
"RENCOR IMPLACABLE"

60c. HOY 40c.  
30c. 20c.

### TROPICAL

DEFINITIVAMENTE

ULTIMO DIA!

SARITA MONTIEL, en



### EL ULTIMO CUPLÉ

• En Color EASTMAN •

ADEMAS:

Dolores del tío  
Marta Mijares, en  
"A DONDE VAN  
NUESTROS HIJOS"

• En COLORES •



# HOROSCOPO

para hoy

por: Abdul-He-Med

PARA HOY LUNES 13 DE OCTUBRE DE 1958

**ARIES: Marzo 21 a Abril 19**



Reduzca sus gastos porque hay tendencias tendencias al despilfarro y a los excesos. Cuide sus economías.

**TAURO: de Abril 20 a Mayo 20**



Procure disculparse con la persona que está sumamente disgustada con usted. Hay veces es conveniente saber pedir excusas, aun cuando con ello tengamos que vencer nuestro carácter y nuestro ego.

**GEMINIS: de Mayo 21 a Junio 20**



Líquide viejas cuentas pendientes con personas a las cuales usted no le cae bien. Es preferible definirse a tiempo y que no haya medias tintas.

**CANCER: de Junio 21 a Julio 21**



Hay buen ambiente para el amor hoy. Acérquese con confianza a la persona de su predilección.

**LEO: de Julio 22 a Agosto 22**



Los asuntos legales están bajo buenos auspicios astrales, de manera que puede proceder a arreglarlos por medio de sus abogados o personas capacitadas.

**VIRGO: de Agosto 23 a Septiembre 22**



Hay una gran influencia para mejorar sus asuntos, y ella está rondándolo con enormes posibilidades hoy.

**LIBRA: de Septiembre 23 a Octubre 22**



Buen día para entrevistas de índole religiosa y para asuntos que se relacionan con las cosas del corazón y el espíritu.

**ESCORPIO: de Octubre 23 a Noviembre 21**



Borre de la mente todo sentimiento o antagonismo contra un miembro de su familia. Le aconsejamos consulte con persona de solvencia moral o espiritual sobre tales divergencias.

**SAGITARIO: de Noviembre 22 a Diciembre 21**



La ruta del éxito está abierta ante sus ojos, si sabe usted calibrar todas y cada unas de sus posibilidades. Empiece hoy.

**CAPRICORNIO: de Diciembre 22 a Enero 19**



La duda que le aqueja actualmente, tendrá solución de un momento a otro. Hoy es un buen día para investigaciones personales.

**ACUARIO: de Enero 20 a Febrero 18**



Se aconsejan hoy actividades hogareñas, diversiones sanas dentro de la residencia y placeres sencillos.

**PISCIS: de Febrero 19 a Marzo 20**



Será este un día de sorpresas para usted. Está preparado para una noticia poco grata al atardecer.

**NUMEROS AFORTUNADOS:**

ARIES: 66-13-21; TAURO: 15-91-27; GEMINIS: 00-36-46; CANCER: 09-25-16; LEO: 71-86-50; VIRGO: 35-41-40; LIBRA: 06-77-34; ESCORPIO: 11-86-10; SAGITARIO: 12-33-99; CAPRICORNIO: 59-16-54; ACUARIO: 02-14-20; PISCIS: 35-01-75.

## "Verdugo" Cantillo Reaparecerá Frente a Meléndez el Día 16

El destacado peso pluma y campeón provincial de Panamá Carlos Cantillo, reaparecerá el próximo jueves dieciséis en el Gimnasio Nacional ante el peleador salvadoreño Salvador Meléndez, en pelea de revancha que es esperada con gran ansiedad por la afición local. En el encuentro anterior Cantillo venció por decisión unánime a Meléndez y en esta ocasión en que se medirán, Meléndez espera desquitarse, para entonces pedir una oportunidad para titular Patrocinado "Gambao". El programa completo es como sigue: Manuel Moreno vs Carlos Real (102 libras); Orlando Ruiz vs Melquiades Vallejos (112 libras); Ángel Ayala vs Pork González (118 libras); Víctor Ruiz vs Fredio Correa (119 libras); Antonio Morgan vs Aurelio Belgrado (119 libras); Carlos Cantillo vs Salvador Meléndez (127 libras).

## Aguadulce quiere que le reparen el Correo

\*\*\*

AGUADULCE, Oct. — (Por Corresponsal Becerra) — El Ministerio de Gobierno y Justicia debe interesarse lo antes posible en acondicionar debidamente la oficina de Correos y Telecomunicaciones de esta ciudad, que dicho sea de paso es una central con voluminoso trabajo. Los telegramas que a veces recibimos, los desafiáramos de malas porque hemos notado que las máquinas necesitan que las cambien. Hemos notado asimismo que las pobres empleadas que trabajan en el conmutador necesitan de una alimentación especial ya que para que con teste Panamá por ejemplo, tienen que darle vuelta a una manijeta escuálida aproximadamente como media hora. Ojalá que se interesara el Ministerio a que me refiero en instalar un conmutador eléctrico ya que aquí existe corriente buena a toda hora lo mismo que el cambio de máquinas de escribir.

## ECONOMICOS

**LOTES:** Se vende lotes de 500 y 1000 metros en la Urbanización Nuevo Hipódromo frente al Hipódromo Presidente Remón. Calle, alcantarillado, acueducto y electricidad. Llame a W. McBarnett. — Teléfono 3-2567.

Cortesía de LA HORA

ESTAMPILLA

ADMIRABLE

Recorte la reproducción anterior y cámbiela por una estampa ADMIRABLE, gratis, en cualquiera de las abarroterías o farmacias o almacenes donde vea Ud. el símbolo de Balboa.

Participe así, gratis, del club SUPERADMIRABLE y de su premio semanal, gratis, de mil balboas.

13-10-58

## ATENCION

### Dueños de Cantinas

Tenemos para Uds. la forma de Ganar Dinero SIN INVERSION

Llámenos al Tel. 3-0638

DE 8 a.m. a 12 m. (Tiempo Limitado)

Y le visitaremos enseguida



ESTA COLUMNA fue la primera en vaticinar, el viernes pasado al mediodía que el Niño del Millón quedaría en el interior del país, como en efecto se anunció el sábado en la mañana... EL PRIMER "distanciado" como resultado de las pruebas del salivario hipico ha sido el comentarista hipico radial Johnny Bony Hernández a quien le quitaron la asignación de cincuenta billetes mensuales por comentar desfavorablemente el funcionamiento del salivario... LOS AUTOMOVILES norteamericanos usarán en breve motores de aluminio. La producción mundial de aluminio se ha multiplicado mil cuatrocientos por ciento en los últimos veinte años.

—oO—

ORIGINAL tarjeta de invitación es la que está haciendo circular Muriel Mykland con motivo de celebrar el sábado 18 los primeros diez años de funcionamiento de su agencia "Servicios Mykland". La recepción será de cuatro a seis en sus oficinas del edificio ESSO... PARA ANUNCIAR que se efectúa un acto público de cierta naturaleza suele decirse que "se verifica" o "se celebra". La palabra VERIFICAR tiene un sentido muy diferente del que se le atribuye en esa frase. Verificar es cotejar, comparar dos datos para establecer su precisión. Tampoco CELEBRAR es equivalente a realizar o efectuar.

—oO—

EL DIEZ POR CIENTO de los turistas norteamericanos que lleguen a ciudad de México en automóvil seguirán viaje hasta Panamá cuando esté terminada la carretera Panamericana hasta las márgenes del canal, predice George Southworth, experto en turismo del diario The Miami Herald. Southworth informa que "El Tapón de Guatemala" estará totalmente pavimentado dentro de breves meses, y que el tramo de Costa Rica a Panamá se terminará a fines de 1959. Ahora mismo más de cien mil turistas gringos viajan a México por carro todos los años, y Southworth cree que por lo menos diez mil llegarán hasta Panamá.

—oO—

ALFONSO Herrera y Franco nos ha obsequiado con la última obra de su señor padre, el eminente polígrafo panameño José de la Cruz Herrera. Se titula "Bolívar, Forjador de la Libertad", libro de 616 páginas editado por la Imprenta Nacional de Caracas, patrocinado por la Sociedad Bolivariana de Venezuela y auspiciado por el Ministerio de Relaciones Exteriores de aquel hermano país. El libro es el segundo de una Serie Histórica, en la cual el primero, ya publicado, se titula "Don Simón Bolívar o la Formación de un Libertador". El tercero de la serie, que está terminándose se titulará "Bolívar en el Tabor y en la Cruz". Con 616 páginas sólo podremos verlo la próxima vez que caigamos enfermos, siempre y cuando que nos resten fuerzas para levantarlo.

## LEA EN EL SUPLEMENTO EL ANUNCIO DEL ALMACEN EL PUERTO LIBRE

## UNITED FRUIT COMPANY

LA GRAN FLOTA BLANCA

Servicio de Nueva Orleans	Llega a Cristóbal
*ULUA	Octubre 18
*SIXAOLA	Octubre 25
*TIVIVES	Noviembre 1
*ULUA	Noviembre 8
*SIXAOLA	Noviembre 15
*TIVIVES	Noviembre 22

\*TAMBIEN MANEJA CARGA REFRIGERADA

Servicio de Nueva York	Llega a Cristóbal
JUNIOR	Octubre 13
COMAYAGUA	Octubre 20
SAN JOSE	Octubre 27
METAPAN	Noviembre 3
ESPARTA	Noviembre 10

SERVICIO DE CARGA DE CRISTOBAL A LOS PUERTOS CENTROAMERICANOS Y DEL PACIFICO

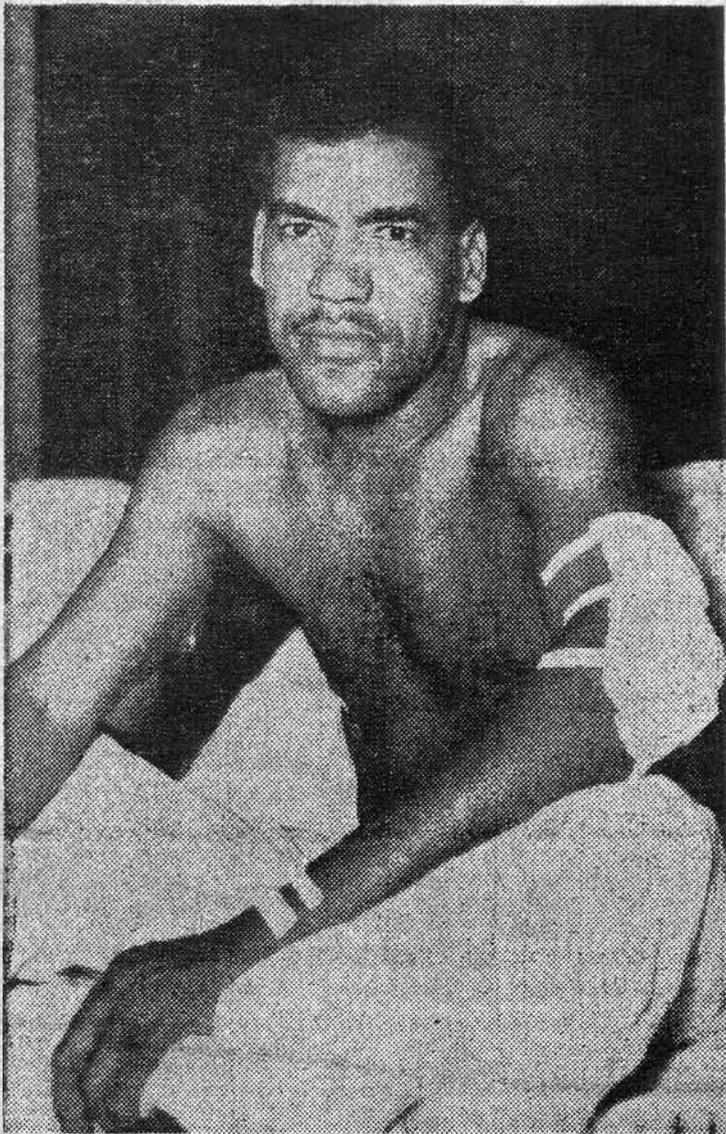
"VERACRUZ" ..... Cada (15) días

TARIFA ESPECIAL en VIAJES de IDA y VUELTA de CRISTOBAL y BALBOA:

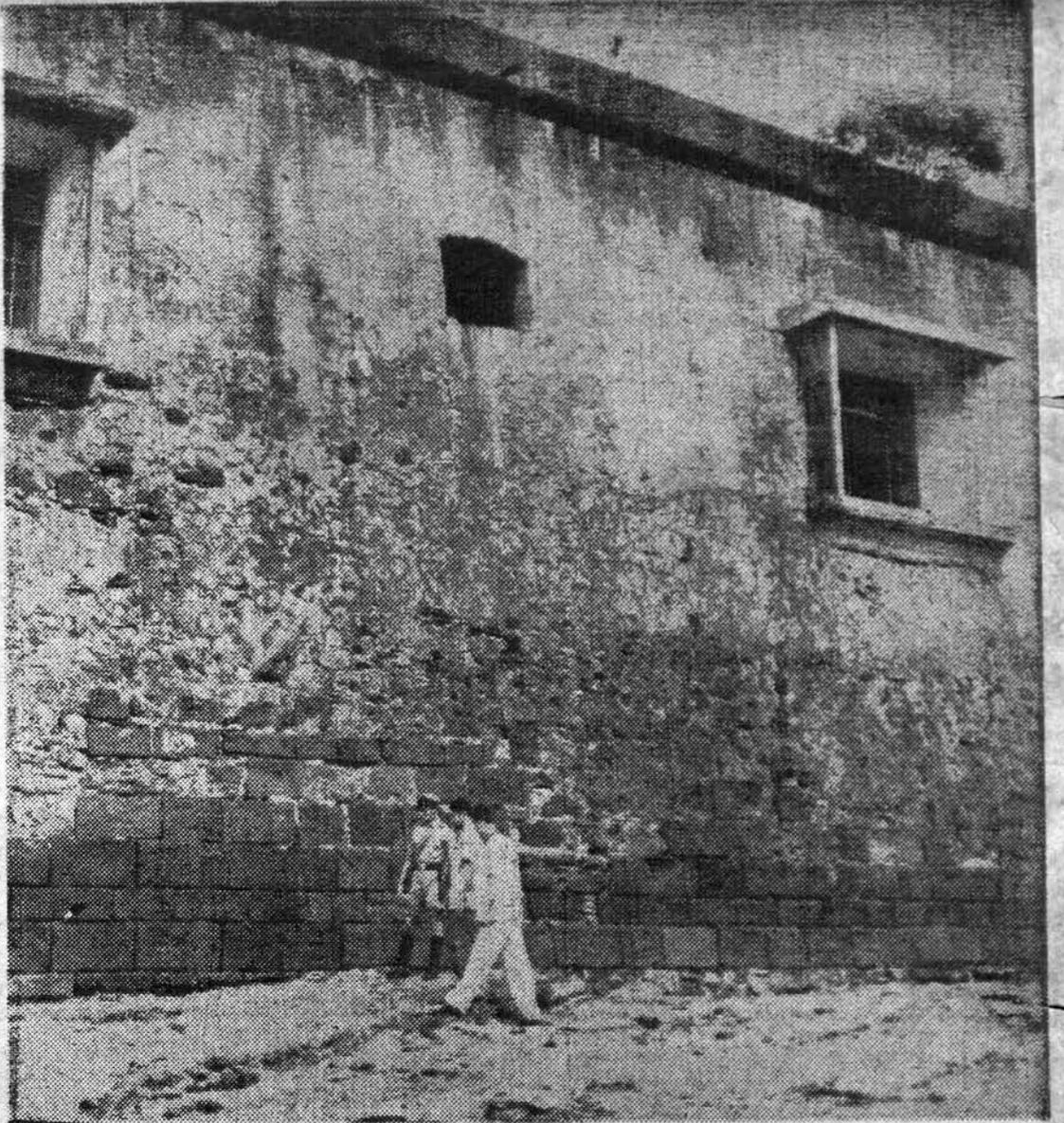
Para Nueva York Ida y Vuelta	\$240.00
Para Los Angeles y San Francisco y Regresando de Los Angeles	\$270.00
Para Seattle y Regreso	\$265.00

TELEFONOS:

CRISTOBAL: 2121 — PANAMA: 2-2904



**ATACADO** El Secretario General de la Unión de Marineros, Carlos F. Robolt, fue agredido a cuchilladas el sábado a medianoche en la Cantina Interiorana, resultando cortado en el brazo izquierdo, en el costado derecho del tórax y en la muñeca izquierda. Aquí lo vemos en la cama que guarda en la saal de detenidos del Hospital Santo Tomás. Robolt fue agredido por David Santamaría, persona a la cual dice Robolt no haber conocido antes y que, según Robolt, lo atacó sin previo motivo. En el brazo le tomaron quince puntos a Robolt.—(Foto Burbano)



El Guardia Nacional y las otras personas que lo acompañan están examinando el lugar donde cayó Nelson Arango el sábado, desde lo alto de Las Bóvedas. (Foto Burbano).

Intento de Suicidio o de Asesinato?

## Estrellado En Las Bóvedas Encuentran a Nelson Arango

Las autoridades investigan las causas de los golpes y heridas sufridas por el joven de 18 años Nelson Arango, quien fue encontrado en estado inconsciente el sábado como a las cuatro y treinta de la tarde en la playa frente a las Bóvedas. Arango fue trasladado al Hospital Santo Tomás, por el Subteniente Contreras.

El guardia del Escuadrón de Caballería, José de los Santos Espinosa, fue la primera persona en ver al joven tirado en la playa, y lo identificó como Nelson Arango, residente en la Calle 26 Chorrillo. Espinosa informó al oficial Contreras que como a las cuatro y diez minutos de la tarde él había visto dos tipos por las Bóvedas, los cuales estaban como midiéndose los pies, y le pareció que uno de ellos era el joven Arango que fuera encontrado 20 minutos después tirado en la playa.

El guardia del Escuadrón de Caballería, José de los Santos Espinosa, fue la primera persona en ver al joven tirado en la playa, y lo identificó como Nelson Arango, residente en la Calle 26 Chorrillo. Espinosa informó al oficial Contreras que como a las cuatro y diez minutos de la tarde él había visto dos tipos por las Bóvedas, los cuales estaban como midiéndose los pies, y le pareció que uno de ellos era el joven Arango que fuera encontrado 20 minutos después tirado en la playa.



**DESPUES DE LA ELECCION** Celebrando el triunfo de la nómina del Círculo de Periodistas, están, acuchillados, Luis Restrepo (centro) y Diógenes Tapia

(derecha). Parados: Esteban López R., Guillermo Rolla, Manuel María Valdés, el nuevo Presidente Ricardo Lince, Danny Luna, Armando Moreno Guillén, Rafael Peralta Ortega, Moisés Torrijos Herrera, Conrado Zelaya, Pantaleón Henríquez Bernal, Manuel Fernández, Guillermo R. Valdés y Luis M. Botello.—Foto (Burbano)

### Lince y la nómina del Círculo ganan

La nómina "Unidad Profesional" que presentó el Círculo de Periodistas en las elecciones de ayer del Sindicato de Periodistas salió ganadora. Los nuevos dignatarios del Sindicato que tomarán posesión el 13 de Noviembre son: Ricardo A. Lince, Presidente; Luis M. Botello, Vicepresidente, (reelecto); Oreste Cabredo, Secretario de Finanzas; Pablo Castrejón Jr., Secretario de Actas y Correspondencia, (reelecto); Miguel Ángel Picard Amí, Subsecretario de Actas y Correspondencia, (reelecto); Esteban López R., Secretario de Relaciones; Leopoldo Moreno

A., Subsecretario de Relaciones; Guillermo R. Valdés Ch., Secretario de Fiscalización; Ernesto Enrique Argote, Subsecretario de Fiscalización. Tribunal de Honor: Guillermo E. Bebeño C., Manuel María Valdés y Alberto MacGeachy. Al conocerse el triunfo el candidato a la Presidencia de la nómina "La Concordia", Armando Moreno Guillén, felicitó a su contendidor. La elección fue de lo más democrática y fue presenciada por la Inspectora General de Trabajo, Lic. Rosario Oller de Saragüeta.

### Repentinamente Muere Ing. Manuel V. Patiño

El Ingeniero Manuel Virgilio Patiño, Exministro de Obras Públicas, y prominente profesional panameño, falleció anoche cuando le dio un repentino síncope cardíaco mientras se hallaba en el Salón Bella Vista del Hotel El Panamá. El sepelio de los restos de Patiño se efectuará esta tarde saliendo de la Iglesia de Cristo Rey. LA HORA presenta por este medio su más sentido pésame al padre del Ingeniero Patiño, don Alfredo Patiño y demás deudos.



**GRAVE** Nelson Arango estaba grave ayer noche en el Hospital Santo Tomás como resultado de haber caído desde lo alto de Las Bóvedas a la playa. No se ha determinado aun si fue intento de suicidio o de asesinato. Arango presenta varias fracturas en el cuerpo.—(Foto Burbano)

**ESPERE LA Gran INAUGURACION DEL ALMACEN LA SUERTE**  
Ave. Central (Frente Chambonet)